



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

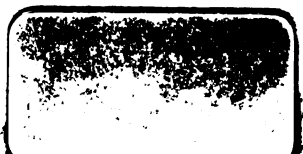
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

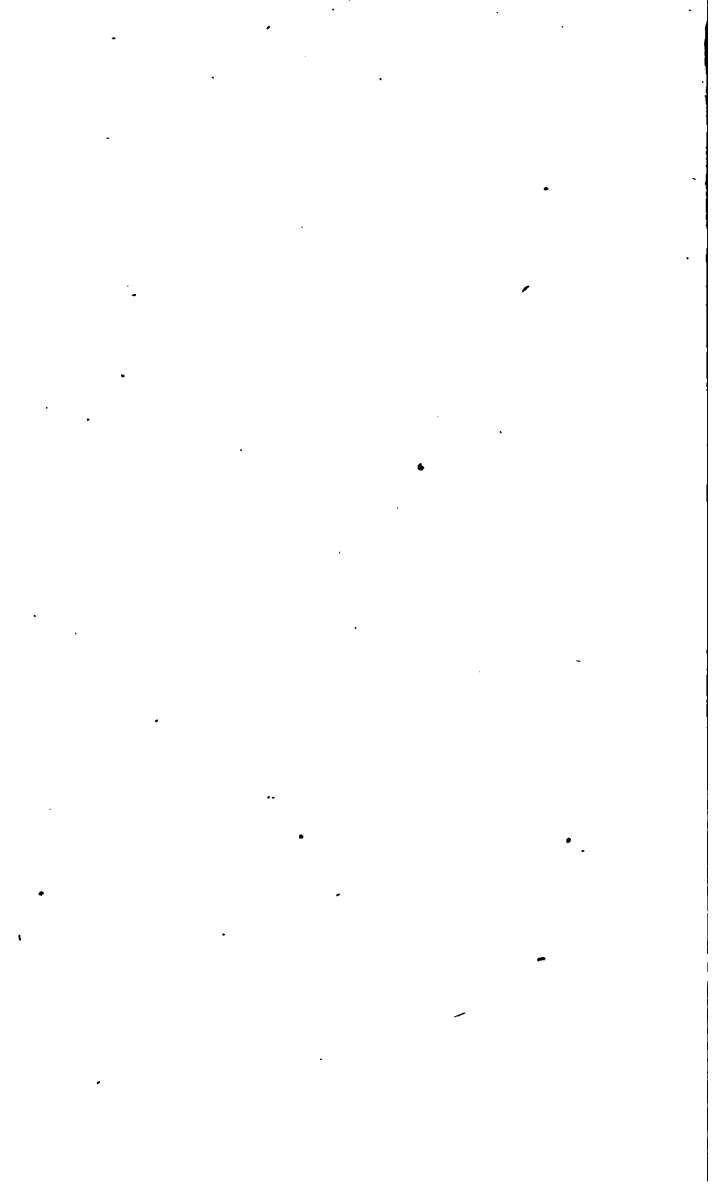
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



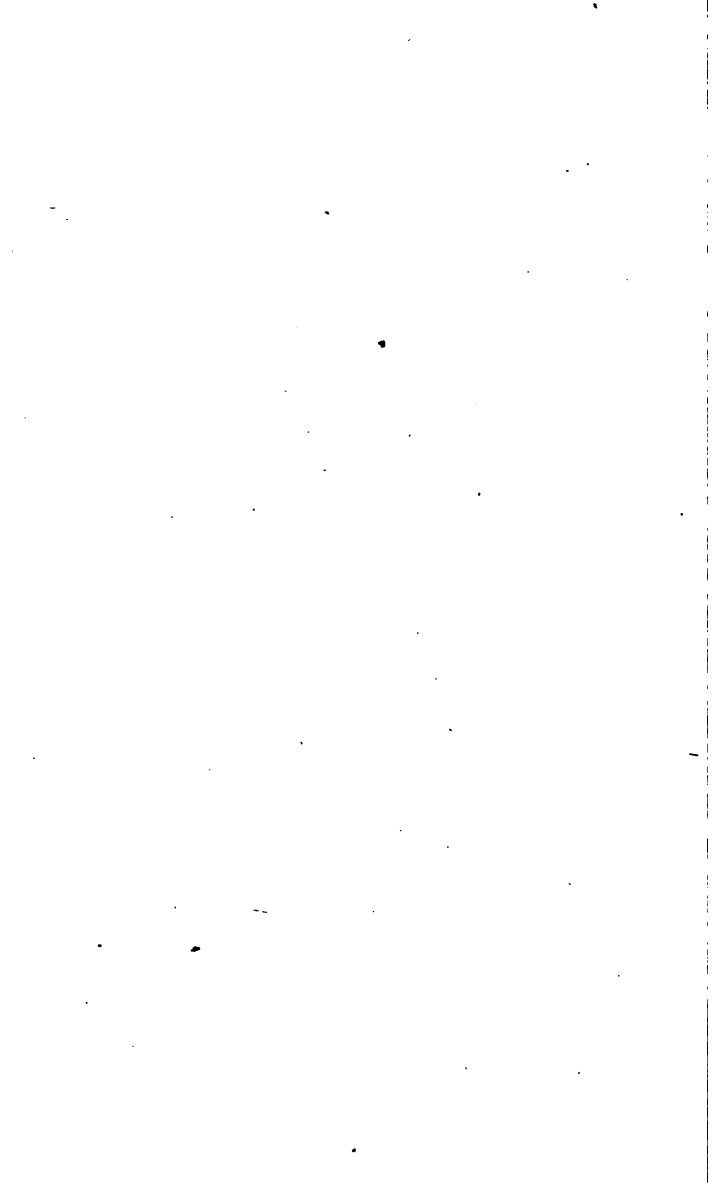
F
1











C A M I L L E,
O U

L E T T R E S
D E D E U X F I L L E S
D E C E S I È C L E .



CAMILLE,
OU
LÉTTRES
DE DEUX FILLES
DE CE SIÈCLE;

*TRADUITES DE L'ANGLAIS
sur les Originaux.*

TOME QUATRIÈME.



A L O N D R E S ,

ET se trouve à PARIS,

Chez DELALAIN le jeune, Libraire,
rue Saint-Jacques, N°. 13.

M. DCC. LXXXV.





CAMILLE,

OU

LETTRES DE DEUX FILLES

DE CE SIÈCLE.

LETTRE LV.

CAMILLE A NANCY.

ME voici, chère amie, dans ma première demeure, chez les *Welson*, dans cette chambre où miss Camille étoit quelque chose. Aujourd'hui je ne suis plus rien; j'étois née pour la pauvreté, & pour l'obscurité, & je vais remplir ma vocation. Plus d'intérêt; plus cette douce compassion pour quelqu'un que le sort & le malheur éloignent de sa place; qui

Tome IV.

A

2 *Lettres de deux Filles*

élevé pour la fortune , se trouve dans la pauvreté. Je ne souffre point de ce nouvel état ; au contraire , je n'expie pas assez mon horrible déguisement ; c'étoit un poids pour mon ame , dont je suis heureuse d'être débarrassée : enfin je suis moi , plus de jeu , plus de fausseté , & ma vie sera tranquille & facile. Je n'ai pas perdu tout ce que je devois perdre dans l'esprit de ceux auxquels je me suis fait connoître ; personne ne me méprise autant que je me méprise moi-même. Quelle foiblesse ! J'ai pu me parer d'un vain nom , j'ai cherché une autre existence que celle que je tiens de la nature : triste vanité qui abaisse ceux qui veulent la satisfaire ! De toutes les opinions respectées , celles de la naissance est certainement la moins respectable , la moins favorisée par la nature. Tu fais comment ce déguisement est entré dans mon plan , comment les circonstances m'y ont conduit , & l'ont secondé ; com-

ment j'ai voulu en tirer parti. Aujourd'hui le but est-il manqué ? Et que te dirai-je ? Je suis toujours entre la crainte & l'espérance. C'est le surlendemain de la voiture brisée que me trouvant assez de force, je révélai tout à sir Robert. J'essayerois en vain de t'exprimer tout ce que cet aveu me coûta : se dégrader, s'avilir aux yeux de ce qu'on aime, diminuer de son opinion, rien n'est plus cruel, rien n'est plus difficile à soutenir. Ce n'est pas de n'être que la fille d'un pauvre ministre que je tremblois, c'est d'avoir été fausse, c'est d'avoir su tromper, & qui, chère amie ? L'homme le plus vrai, le plus sincère, qui se livroit à la confiance, à la bonne-foi ; qui aimoit avec les intentions les plus honnêtes, les plus pures, & que j'aimois. Qu'il est vengé, & que mon cœur expie les fautes de mon esprit ! Enfin, il fait tout ; j'ai avoué mes crimes : je me reproche de n'avoir pas plus dit encore.

4 *Lettres de deux Filles*

d'avoir caché le stratagème de cette voiture. Mais , fit on jamais d'aveu complet, & n'en ai-je pas trop dit pour me détruire ? Sa surprise , son étonnement , furent extrêmes ; le passage de l'admiration , de la bonne opinion au mépris , coûtoit trop à son cœur : à peine put-il proférer quelques paroles , & il me quitta. Mes yeux le suivirent & auroient voulu percer jusqu'au fond de son ame ; je restai livrée à mille tourmens. Betty , qui avoit bien compté qu'il s'étoit passé quelque chose de pénible entre nous , vint aussi-tôt ; elle jugea de l'agitation de mon ame ; elle voulut me secourir & me consoler ; elle embrassoit mes genoux , elle me conjuroit de ne pas me laisser abattre ; elle m'appeloit sa chère maîtresse. Non , ma chère Betty , non , plus ta maîtresse ; c'est votre amie , c'est votre égale , je suis moins que vous , je ne suis qu'une pauvre fille ; mes ancêtres étoient moins que vos respectables

parens, & vous, vous n'avez trompé personne. Que dites-vous donc ? reprit-elle avec surprise ; que dites-vous de tromper, d'égale, de parens ? Oui, Betty, je suis la fille d'un pauvre ministre ; je ne suis rien, point Irlandoise, point fille ou nièce d'un lord ; point de nom, point de naissance. Elle réfléchit un moment, & ensuite elle s'écria, en se jetant dans mes bras : je n'entends rien à ce que vous me dites ; chère & adorable miss, vous serez toujours ma maîtresse ; il n'est point d'ame plus noble que la vôtre. Qu'importe quel nom vous portiez ? Si vous étiez mon égale, je vous respecterois encore ; ne me dites plus ces vilains *vous*, & aimez toujours votre Betty. Je lui répondis en l'embrassant tendrement, & en l'assurant qu'elle seroit toujours mon amie, & que son bonheur me seroit toujours aussi cher que le mien. Sara n'avoit presque point quitté la maison où je demeurois depuis

notre accident ; elle avoit voulu me servir. Je dis à Betty que je voulois aussi parler à sa mère , & que je demandois à la voir. Elle vint, je lui dis que je voulois la détromper , je lui rappelai qu'elle étoit elle qui avoit voulu me croire une ladi ; mais que je n'étois qu'une simple fille de village ; que j'avois un peu changé mon nom , & que cette voiture qui m'avoit amenée chez elle , n'étoit point à moi , qu'elle m'étoit même inconnue ; je la priai de dire à tout le monde que je n'étois rien , & que surtout je n'étois point d'Irlande , & que je n'y avois aucun parent. Jamais la pauvre Sara ne m'a fait autant de révérences ; & sans s'embarrasser de ce que je lui disois , elle ne cessoit de me faire des offres de services , de m'assurer de son attachement , & de me presser de retourner chez elle. Le ministre & ses filles , & les demoiselles *Dagby* étoient venus le jour précédent : Juliette avoit

demandé à me voir absolument; elle vouloit rester auprès de moi. Je l'avois refusée comme les autres. Alors j'aurois voulu voir tout le monde, je ne pouvois assez tôt détromper tous ceux qui me connoissoient; quelque'idée qu'ils eussent de moi, je ne pouvois assez-tôt me montrer à leurs yeux ce que j'étois, & expier cette malheureuse supercherie. Je priai Sara de dire au docteur *Jackson*, que je lui demandois de venir me voir, que j'avois des choses importantes à lui communiquer; je lui dis aussi d'envoyer chez les demoiselles *Dagby*, de leur faire mes complimens, & qu'aujourd'hui je serois charmée de les recevoir. Lorsque je fus seule avec Betty, j'eus la curiosité de savoir ce qui se disoit de moi dans le public; je la questionnai là-dessus. Elle m'apprit que le bruit couroit que sir Robert étoit amoureux de moi, qu'il vouloit m'épouser; que milord & miladi s'y opposoient;

8 *Lettres de deux Filles*

& qu'à cette occasion , il y avoit beaucoup d'altercations dans le château ; que miladi m'avoit maltraitée , & que c'étoit pour cela que j'avois voulu m'en aller : cependant , continua-t-elle , tout le monde fouhaitoit que je fusse la femme de sir Robert , & l'on étoit presque bien aise de l'accident qui étoit arrivé , parce que l'on espéroit qu'il sauroit obtenir le consentement de ses parens ou s'en passer. Elle a remarqué que mon changement de nom ne manqueroit pas de produire un grand événement. Mais , très-chère miss , a-t-elle continué en me ferrant les mains , sir Robert vous aimera tout de même , vous serez notre ladi , notre bonne ladi. Le ministre est venu dans l'après-midi , sur ce que je lui ai dit que j'avois quelque chose à lui confier & à lui révéler. Il a fait un assez long discours sur les devoirs d'un ministre , & il a fini par dire que jamais il ne consentiroit à benir un ma-

riage sans le consentement des parens des époux. Je l'ai assuré qu'il ne s'agissoit point de mariage ; que je voulois lui confesser une faute , dont j'étois coupable. Il m'a interrompue pour me dire qu'il m'écouterait , mais que ce ne seroit jamais à titre de confession ; que c'étoit une pratique de papistes qu'il abhorroit , & qui n'étoit point ordonnée par l'évangile ; que cependant il favoit garder un secret aussi bien qu'un autre , & qu'il ne refusoit pas de m'entendre. Je crus que jamais il ne me laisseroit parler. Enfin je pus lui dire qu'à cause de certaines circonstances , j'avois changé de nom , que je n'étois point Irlandaise. C'est un grand mensonge , interrompit-il , c'est un grand péché , & il est dit que le diable est le père du mensonge. Je lui dis qu'il avoit raison , que j'étois très-coupable , sur-tout étant la fille d'un ministre , du docteur *Backinson* , qu'il connoissoit peut-être , & dont

je savois qu'on lui avoit parlé dans une lettre. Il réfléchit un moment ; ensuite il s'écria : La fille d'un ministre du saint évangile, cacher son nom , sa naissance , & pour se mêler des affaires des catholiques encore ! Je lui protestai que je ne m'en étois jamais mêlée , que les lettres qu'il avoit vues n'étoient qu'une plaisanterie ; que je le priois de tout oublier , & de ne voir en moi que la fille d'un de ses collègues & confrères ; qu'à ce titre , j'espérois qu'il me continueroit son amitié. Il me répondit qu'il n'avoit jamais connu particulièrement le docteur *Backinson* ; que cependant il se rappeloit bien qu'il étoit ministre à *Palmill* , que son père étoit un pauvre imprimeur , & que lui vendoit de petits livres de prières dans le tems qu'il avoit l'honneur d'être chez le duc de *Newcastle*. Je lui dis que sûrement il se trompoit , qu'au moins ma mère n'avoit jamais vendu des rubans ,

& qu'elle étoit d'une très-bonne famille ; mais enfin , que quoi qu'il en fût , je le priois de dire par-tout que l'on s'étoit trompé en me prenant pour une femme de condition & d'Irlande ; que je n'étois qu'une petite bourgeoise de la cité. Je lui dis encore que je serois charmée de voir sa femme & ses filles , mais que dans ce moment j'étois trop malade. Il commença une grande péroraison sur les déguisemens de nom & d'état , dans laquelle les mots de *ma chère* venoient à tous momens. Je fus obligée de l'interrompre , en le priant de se retirer ; parce que j'étois malade , & que je souffrois beaucoup , ma tête étant trop foible pour entendre plus longtems de si bonnes choses. En vérité , ma chère Nancy , cet homme m'a fatiguée plus que tout le reste , & j'ai bien promis de ne le revoir de ma vie , ni lui ni les siens. Heureusement que je pus me reposer quelques heures avant l'arrivée des

Dagby ; j'étois bien sûre qu'elles viendroient au premier mot de ma part , & je les attendois. Je ne me faisois aucune peine de cet aveu avec elles ; au contraire, je languissois de pouvoir être vraie avec Juliette, & de lui ouvrir mon cœur ; je comptois trouver en elle une bonne amie , & je ne me trompai pas. Rien de plus tendre que tout ce qu'elle me dit dès qu'elle me vit ; elle m'embrassa plusieurs fois les larmes aux yeux , elle me reprochoit mon départ , ma dureté de n'avoir pas voulu la recevoir hier , de n'être pas allée chez elle plutôt que dans cette maison que je ne connoissois point. Après ces premiers momens de tendresse , je les priai de s'asseoir & de m'écouter tranquillement ; je leur dis que j'allois mettre leur amitié à une grande épreuve ; que peut-être j'allois perdre leur estime. Juliette se leva , vouloit m'interrompre : Oui, lui dis-je en l'arrêtant & lui serrant la

main , peut-être ne m'aimerez-vous plus quand vous saurez que cette Irlandoise , cette illustre malheureuse n'est rien ; qu'elle n'est que la pauvre fille d'un ministre de village , d'un docteur *Backinson* , sans famille , sans parens , sans ressource ; qui de son village a été à Londres , & de Londres ici. Je ne fais , ai-je continué , comment je me suis laissée aller à la sottise vanité de passer pour ce que je n'étois pas : c'est une erreur dont je gémis , dont je vous demande pardon , & que je vous prie d'oublier , & si vous pouvez m'aimer encore. Chère & aimable Camille , a repris Juliette avec vivacité , vous n'avez pas trompé autant que vous le croyez ; il étoit aisé de voir que vous cherchiez à vous cacher. J'avoue que je n'ai pas trop cru à ces lords d'Irlande ; j'ai vu ce que vous étiez personnellement , & j'ai peu écouté votre histoire ; ce que vous en disiez étoit si-mystérieux , si em-

brouillé, que je n'ai rien cru. C'est votre caractère, c'est votre esprit charmant, c'est votre cœur excellent qui m'attachent à vous ; votre nom m'est très-indifférent. Vous êtes fille d'un ministre, cette condition n'a rien que de très-honorable, & je me suis toujours révolté contre le peu de considération, & le mépris que l'on a communément contre ce qu'on appelle le bas clergé. Vous êtes mon amie, chère Camille, je serai toujours la vôtre, & si vous voulez, rien ne nous séparera jamais. Je lui tendis les bras, & nous nous embrassâmes. Trop émues, trop touchées pour rien exprimer, l'aînée *Dagby* profita de notre silence pour dire que l'on pouvoit très-bien être aimées sans être de la même condition ; que souvent on se lioit sans se connoître beaucoup, & que les bons caractères étoient bien rares. Juliette me fit des reproches sur le peu de confiance que j'avois eu en elle,

& sur le secret que je lui avois fait jusqu'à ce moment de tout ce qui me regardoit. Je lui dis que j'avois toujours compté sur son amitié ; qu'aujourd'hui je me faisois un plaisir de lui découvrir tout ce qu'elle ignoroit. Je fais le plus essentiel, dit-elle en m'interrompant, c'est que sir Robert vous aime, qu'il veut vous épouser, que ses parens ne le veulent pas, & que par une suite de votre délicatesse, vous avez voulu fuir. Je lui racontai les principaux détails de ce qui s'étoit passé ; j'avouai mes sentimens pour sir Robert, & en même-tems la résolution où j'étois de ne le voir jamais, & de m'éloigner pour toujours de ce pays dès que j'en aurois la force. Elle me dit toutes les raisons que son amitié put lui suggérer pour m'en détourner, & elle ne cessoit de répéter que sir Robert seroit trop heureux d'avoir une femme comme moi, & que c'étoit une folie de résister à une incli-

16 *Lettres de deux Filles*

nation, & à des sentimens qui étoient réciproques. Non, lui dis-je, sir Robert est dans l'âge où l'on n'écoute que le moment de l'illusion & de la passion : je pourrois en profiter sans doute, mais il m'est impossible d'exiger des sacrifices, & je puis les faire tous pour celui que j'aime; je serai seule malheureuse, & cela est juste. J'exige, me dit Juliette, que vous ne fassiez plus rien sans me le communiquer; vous êtes un enfant qu'il faut gouverner, vous ne savez pas vous conduire, & vos intérêts vous sont trop peu de chose : promettez-moi de ne prendre aucun parti sans me le dire; mon amitié ne fera point contrariante, & je ne veux que vous aider. Elle vouloit ne pas me quitter, ou que je me fisse transporter chez elle. Je l'assurai que j'étois très-bien, que je voulois achever de me rétablir sans changer de demeure, & que dans deux ou trois jours je lui dirois à quoi j'étois décidée; que je la regardois

comme l'amie la plus tendre , & que toute ma vie je lui serois attachée. Prends garde , chère Nancy , que j'aie une amie meilleure que toi. En vérité , je ne puis pas dire du mal de l'humanité ; je n'éprouve point cette légèreté qui tient aux préjugés & aux circonstances : on m'aimoit lorsque l'on me croyoit quelque chose ; on m'aime encore lorsque je ne suis rien , lors même qu'on pourroit me reprocher une tromperie ridicule que l'on ne pardonne point , & qui peut donner carrière aux imaginations des mauvais esprits. Mon histoire a occasionné des caquets à Clamstead , les commères ont exercé leurs droits & cela est juste ; mais de tous ceux que j'ai vus , de tous ceux auxquels j'ai parlé , je n'ai reçu que des égards & des amitiés : mes hôtes , les *Welson* , les *Dagby* , je ne compte pas le pauvre docteur *Jackson* , tous ne m'ont témoigné qu'intérêt & considération. Il est vrai que je me suis

si bien mise à ma place , que les autres n'ont rien eu à faire ; je n'avois besoin de personne , & je me suis abaissée aux yeux de tout le monde ; ce sont les autres que j'ai élevés , & on m'a pardonné. Je crois , Nancy , que bien souvent nous sommes responsables des défauts des autres ; nous nous plaignons de ce que nous faisons souffrir , nous faisons le mal , & nous sommes étonnés de ne pas trouver le bien ; nous aimons pour nous , & nous voulons que les autres s'oublient ; nous ne trouvons de juste que notre sensibilité , nous voulons jouir avec celle d'autrui. Je dois une apologie à l'humanité ; depuis que je suis ici , je n'ai éprouvé que bonté , intérêt & confiance ; j'en ai abusé , il est vrai , mais ce n'est aux dépens de personne ; personne n'a une vanité ou un amour-propre à venger , une égalité à établir ; & avec cela je puis compter sur l'amitié générale ; je dois être sans ennemis , & alors ce que j'ai dit ,

ce que j'ai fait importe peu à chacun. Juliette entra dans les plus grands détails sur sir Robert & sur ma position avec ses parens : elle a dû voir le fond de mon cœur, elle me plaignit, ne me condamna point avec dureté, & fut souvent touchée jusqu'aux larmes : avec l'amitié la plus tendre, elle me témoigna de l'inquiétude sur les ressources & les moyens que je pouvois avoir pour continuer de vivre dans ce pays, si je voulois y rester. Je la rassurai en lui montrant un billet de banque de 200 liv. sterlings & environ 40 en espèce ; je lui dis que j'attendois encore quelque argent de cet ami de mon père qui avoit vendu ses effets ; & réellement il me semble que j'en ai là pour la vie. Je fus horriblement fatiguée de cette journée ; le médecin me trouva beaucoup de fièvre ; le vrai tourment étoit cependant de n'avoir rien reçu, rien entendu de sir Robert. Le lendemain se passa de même. Juliette

10 *Lettres de deux Filles*

fut avec moi une partie du jour , mais rien de sir Robert. Henri étoit venu fort en courant s'informer de moi & de Betty. Le troisième jour , rien non plus ; la peine , l'inquiétude augmentoient à chaque instant ; il me fut impossible de voir personne : je voulois être seule , & questionner Henri s'il venoit. Il vint , mais jamais il ne voulut s'arrêter , & pas un mot pour moi. Tu vois toutes mes réflexions , chère amie , toutes mes conjectures ; il est perdu pour jamais , c'est ce que je répétois sans cesse en m'agitant , en me promenant dans ma chambre , quoique je fusse d'une foiblesse extrême. Betty vit bien ce qui m'inquiétoit ; elle me faisoit des caresses , elle disoit du mal des hommes & de Henri ; elle ne disoit rien de sir Robert. J'étois touchée de la tendre amitié de cette enfant ; je lui fis jurer de ne m'abandonner jamais : c'étoit une branche à laquelle je m'accrochois. Enfin excédée de tour-

mens , ne pouvant goûter aucun repos pendant la nuit, je pris le parti de m'éloigner, de fuir, de m'en aller véritablement ; je m'attachai à cette idée sans savoir où aller , sans vouloir le savoir : le monde devenoit un désert, dont tous les lieux étoient égaux pour moi : je ne pensai pas même à toi. Dès le matin je fis venir mon hôte *Maister Goodwill* ; c'est un homme franc & loyal , honnête & point poli. Je lui dis que je voulois partir , & que je le priois de me procurer une voiture. Pourquoi vous en aller, mifs ? me répondit-il brusquement, il n'y a que cinq jours que vous êtes ici , ma maison est-elle mauvaise ? Je l'assurai que j'étois très-bien , & que j'espérois qu'il seroit aussi content de moi. Je serai content de vous , reprit-il sur le même ton , si vous ne vous en allez pas ; je voudrois loger toute ma vie une femme comme vous ; & dans ma maison vous êtes en sûreté contre

tout le monde. — Vous êtes bien honnête, M. *Goodwill*, je ne crains personne, mais je veux m'en aller. — A la bonne-heure, miss; chacun a ses affaires, allez vous-en; & où voulez-vous aller? — Où vous voudrez, mon cher monsieur; — & sentant que je disois une folie, — mais sans doute à Bristol, lui dis-je; ne connoissez-vous pas quelqu'un à Bristol, chez qui je puisse demeurer? Il ne connoît personne que son frère qui est capitaine du vaisseau marchand le *Seahorse*, qui doit bientôt aller à Corke, & de-là en Amérique. C'est précisément, lui dis-je, où je veux aller. Ecrivez à votre frère que je voudrois prendre passage sur son vaisseau. Je l'ai pensé, me dit-il d'un air satisfait; je lui écrirai, il doit mettre à la voile au premier vent; vous serez parfaitement; il est excellent voilier, & il ne craint aucun corsaire. J'ai saisi cette idée avec avidité, j'aurois voulu voler en Amérique,

au bout du monde. Je lui répétais encore que c'étoit-là où je voulois aller, que je voulois partir tout de suite, que je me confierois en son frère, que je le regardois déjà comme le meilleur de mes amis. Il me répondit que j'étois malade, qu'il falloit attendre quelques jours. Je me levai de ma chaise avec précipitation, j'allai à lui, je lui jurai que je me portois parfaitement bien; je le suppliai à mains jointes de faire venir une voiture tout de suite; & j'ajoutai que je ne craignois point de voyager la nuit, & que je ne voulois pas manquer son frère à Bristol. Vous êtes bien vive, me répondit-il d'un grand sang-froid; les femmes ont toujours tort quand elles sont si vives. Je le conjurai de faire ce que je demandois, & je le priai de me garder le secret. J'étois très-décidée à partir, chère Nancy; tout me devenoit insupportable ici; & il me sembloit que je ne pouvois pas mettre assez de mers &

d'intervalle entre moi & ce pays. Mon hôte me promit de tout arranger; & & bientôt il revint en me disant que la voiture viendrait dans une heure, & que je pourrais partir le soir même. Eh bien, chère amie, ce que j'avois demandé avec tant d'ardeur, me parut alors une chose cruelle; j'aurois voulu au moins quelqu'obstacle, *Goodwill* me dit qu'il me donneroit une lettre pour son frère, & une adresse pour être logée jusqu'au départ du vaisseau. Je n'avois qu'une heure pour me préparer; je n'avois point encore parlé à Betty; je lui dis assez brusquement que je voulois partir, & aller au moins jusqu'à Bristol. Elle n'en fut point étonnée, & elle s'appêta aussitôt à faire les malles. Tant de facilité me donna de l'humeur, & au lieu d'aider, je cherchois à contrarier tout ce qui se faisoit. Je n'avois point parlé à Betty du dessein que j'avois de m'embarquer; mais *Goodwill* ne m'avoit point

point gardé le secret ; il falloit , disoit-il , que j'eusse de bien grands chagrins pour m'en aller avec tant de précipitation , & m'embarquer pour l'Amérique. La nouvelle fut bientôt répandue dans la maison ; Henri étoit venu. Betty rentra dans ma chambre fort alarmée , pleurant & me faisant cent questions l'une sur l'autre. Je lui dis qu'elle ne viendrait avec moi que jusqu'à Bristol , & que là , je verrois quel parti j'avois à prendre. La voiture arrive , on charge les malles , M. *Goodwill* , & sa femme , m'aident à aller au carrosse ; Betty & les servantes me suivent les larmes aux yeux. J'allois monter en voiture , sir Robert est devant moi qui s'y oppose , qui m'arrête , qui tout essoufflé me prie de l'écouter un moment , qu'il a des choses importantes à me dire , & me supplie de de rentrer pour l'entendre. L'émotion me permet à peine de dire quelques mots ; il insiste , il conjure. Enfin je re-

26 *Lettres de deux Filles*

tourne , je rentre dans ma chambre ; alors il s'écrie avec l'accent du désespoir : que vous êtes cruelle , barbare ! Oui , mis , vous êtes une femme inconcevable ; pourquoi donc ne m'avez-vous pas trompé jusqu'au bout ? & quel est ce dessein de fuir au travers des mers en Amérique ? C'est donc moi qui serai coupable des dangers que vous allez courir ; je ne puis en soutenir l'idée ; que je sache au moins quel est le sentiment qui vous guide ; & si vous quittez ce pays , que ce soit du moins sans me rendre odieux. Je ne veux point vous retenir , je ne puis pas même y penser ; je n'ai été que votre jouet. A ces derniers mots , je baissai les yeux , je me laissai tomber dans mon fauteuil , abattue , humiliée par ce reproche ; j'étois une victime coupable qui se résignoit à la justice de son juge. Quel est donc cet empire ! s'écria-t-il avec vivacité ; je ne puis y résister : Oui , belle Camille , con-

tinua-t-il avec transport en s'approchant de moi, je vous adore plus que jamais; qui que vous foyez, vous maîtrisez mon cœur, c'est en vain que je veux combattre, c'est un tourment que de vous voir souffrir : dites-moi si je ne puis rien à vos maux; je donnerois mille vies pour votre bonheur. Je n'entreprendrai point de te peindre tout ce qui se passoit chez moi, ni de répéter ce que je pus répondre; je fais seulement que je le pressai de me laisser partir; je le conjurai de ne point chercher à pénétrer trop mes sentimens, & d'oublier une femme qui devoit n'être plus rien pour lui. Oui, miss, reprit-il avec l'accent de la douleur, vous m'avez trompé, & si longtems encore : j'avoue que cette idée me révolte; mais votre beauté, votre esprit, mais votre caractère adorable; voilà mes tyrans; voilà mes chaînes! Je ne puis m'en affranchir; & cette idée d'aller en Amérique, à quoy tient-elle? Dites-le

moi, je vous en conjure. Eh! monsieur, lui dis-je, puis-je fuir assez loin, est-il un antre assez obscur pour me cacher? Ensuite, rappelant toutes les forces & la fermeté dont j'étois capable: Oui, monsieur, continuai-je, je vous ai trompé, je l'ai voulu, c'étoit mon dessein; je ne pouvois soutenir que rien empoisonnât les sentimens que je souhaitois vous inspirer, je voulois que votre cœur ne trouvât aucune raison de me résister; je craignois sur-tout d'être confondue avec le commun des femmes que le hasard & les aventures font connoître dans le monde. Il n'est pas assez expié, le crime, par l'aveu que j'en fais; je cours l'ensevelir au fond des déserts, & qu'un intervalle immense nous sépare à jamais. Soyez heureux, & puisse votre cœur trouver un objet digne de lui! La suite de la conversation se passa en sanglots, en reprochés, en paroles mal articulées, en sentimens mal exprimés, &

jamais deux personnes qui s'aiment ne se sont aussi mal entendues. Enfin sir Robert me pria de ne pas partir, de renoncer au projet peu raisonnable de m'embarquer ; il me supplia avec instance de rester à Clamstead dans la maison où j'étois, ou de retourner chez les *Welfson*, & d'être au moins quinze jours bien tranquille. C'étoit une grâce qu'il me demandoit en dédommagement de tout ce que je lui avois fait souffrir ; il jura que si je la lui refusois, il me suivroit par-tout sans que je pusse l'en empêcher, & que précisément je ferois tout le mal que je voulois prévenir. J'insistai sur la nécessité de nous séparer pour jamais, & de m'éloigner d'un pays où je ne pouvois plus avoir que des chagrins & des humiliations. Il persista avec tant de passion, il appuya sa demande de raisons si fortes, que je n'aurois pu m'y opposer, quand même ce n'auroit pas été le vœu de mon cœur. Je con-

30 *Lettres de deux Filles*

fentis donc à rester , à condition que nous ne nous verrions point pendant ce tems-là. Il me supplia de ne mettre aucune condition ; & il ajouta que je me conduirois suivant ce qu'il me conviendrait & suivant les circonstances ; il ne demandoit que cela. Et moi , trompeuse indigne ! j'eus l'air d'accorder avec peine ce que je souhaitois avec passion : & il me faut encore des fausserés ! J'en gémis , Nancy. Pauvre sir Robert ! Le tourment de son ame se peignoit dans tous ses mouvemens ; il me quitta dans une espèce de désespoir que je ressentis aussi vivement que lui. Nous nous aimons , & nous sommes malheureux , me disois-je ; on est donc toujours malheureux ! Dès que je pus mettre un peu d'ordre dans mes idées , je réfléchis mûrement sur la situation où je me trouvois dans ce moment. La vérité qui se présentait à moi avec le plus de vivacité , c'est que j'aimois sir Robert avec fureur ,

c'est que sans lui il n'étoit aucun bonheur pour moi , & calculant ensuite toutes les possibilités , je n'en voyois qu'une seule , celle que j'ai toujours vue ; c'est qu'il soit à moi , c'est que je sois sa femme , sa compagne pour la vie ; il est tout pour moi , que je sois tout pour lui , ou point d'existence ; il n'est plus d'autre alternative. Je l'ai dit souvent , je ne l'ai jamais éprouvé aussi vivement qu'aujourd'hui ; mon ame y est attachée & elle y tiendra ; il fait tout , il m'aime encore , & je puis espérer. Allons donc toujours & voyons : un enlèvement , un mariage contre le gré de ses parens seroit peut-être possible ; mais s'ils étoient implacables , si lui pouvoit me reprocher leur haine , l'éloignement où nous serions obligés de vivre , la mort peut-être de son père ; je n'aurois donc eu aucun égard pour ses intérêts , pour ses sentimens ; je n'aurois écouté que les miens : il n'en faudroit pas davantage

32 *Lettres de deux Filles*

pour empoisonner notre union, & je ne puis en soutenir l'idée. Il faut donc combattre encore ; espérons donc tout du cœur d'une mère & du pouvoir d'un fils comme sir Robert ; elle voudra son bonheur, c'est le seul sentiment que je lui dispute ; un jour nous serons d'accord : mais qu'il reste encore d'obstacles à surmonter ! J'ai déjà vaincu le plus grand, celui de l'amour-propre ; il aime encore cette Camille *Backinson*, qui l'a trompé, dont la naissance afflige sa vanité ; ce n'est pas d'elle qu'il rougira, c'est des fots préjugés de ses parents. Tout dépend donc aujourd'hui de moi, & elle ne manquera pas d'abuser des armes que je lui ai données ; je l'entends employer l'ironie & exercer son mépris : avec quelle complaisance elle m'avilit ! Elle ne m'épargne aucune conjecture, il n'est aucun soupçon qu'elle ne suggère à son fils : voilà l'épreuve que j'ai encore à soutenir, & à laquelle

je me résous : sir Robert sait que je l'aime, & il verra que c'est avec une pureté & une vertu dignes de lui. Sans doute que je suis malheureuse de ne pas flatter sa vanité par mon rang ; c'est à mon cœur à payer cette dette, & il saura l'effacer. Tout dépend aujourd'hui de la résistance de miladi ; on ne peut prévoir jusqu'où elle la poussera, ni ce qui en résultera. En attendant, le parti est pris de rester, je l'ai communiqué à Betty, elle est contente de tout, & la friponne sait très-bien arranger ses intérêts sur les circonstances. Elle m'a dit que sir Robert en sortant, s'étoit informé auprès de notre hôte de tous les détails de mon départ ; qu'il avoit su par lui toutes les mesures prises pour partir & pour s'embarquer ; qu'il s'en étoit mis en colère, qu'il les avoit traités de folie, & qu'il avoit fait promettre à M. Goodwill, de ne plus rien favoriser de pareil. Il a aussi parlé à Sara pour

36 *Lettres de deux Filles*

chère Nancy, j'ai revu ma chambre avec plaisir ; j'ai formé mon établissement comme la première fois ; il a fallu défaire les malles comme si j'arrivois de bien loin. Les *Welson*, & tous leurs gens, m'ont reçue comme une parente, comme une amie retrouvée : nos caresses étoient touchantes, & réellement j'ai eu longtems le cœur serré d'attendrissement. Mon ame est faite pour l'amitié, chère Nancy, & pour les sentimens de tendresse & d'humanité ; il faut que je sois aimée de tout ce qui m'entoure ; je tiens à tous les objets qui m'environnent : l'amour seul ne me suffit point : seule dans un désert avec sir Robert, je n'y ferois point heureuse, je regretterois ses parens, ses amis & les miens ; je regretterois les *Welson*, miladi, la dure miladi *Walmore* qui me hait, mais dont j'espère me faire aimer une fois. C'est un point auquel je suis fortement attachée, & tu vois si avec ces idées je puis

suivre un autre plan que celui que je me suis proposé. Je ne fais point isoler mon amant de tout ce qui lui appartient; plus sa passion pour moi peut lui faire faire des sacrifices, & moins je permettrai qu'il en fasse; ce qu'il auroit quitté pour moi, ce qui pourroit être l'objet de ses regrets, seroit un poison cruel, auquel je ne puis consentir. Si par son caractère, si par sa position, la fortune & la naissance lui eussent été nécessaires, il y a long-tems que j'aurois fui, Nancy; bien plus, je renoncerois encore à lui, si mon cœur avoit quelque chose à se reprocher. J'avoue que telle n'a pas toujours été ma façon de penser, mais c'est ainsi qu'elle s'est développée à mesure que j'ai connu cet homme; enfin c'est ce qu'elle est aujourd'hui, c'est ce que je pense, ce que je sens; c'est là-dessus que se dirigent mes réflexions & ma conduite. Déjà je n'aurai plus le tourment de me déguiser à ses yeux, il verra le fond de

38 *Lettres de deux Filles*

mon cœur, il faudra combien je l'aime, mais je n'en ferai pas moins ferme à résister à tout ce qui pourroit entraîner des chagrins & des regrets : je veux que mon bonheur ne coûte rien à personne, je veux même que miladi me le pardonne ; je saurai au moins l'en consoler tous les jours. Aujourd'hui il est décidé que je passerai ici quinze jours ou trois semaines ; ce qu'il arrivera pendant ce tems-là, je ne puis le prévoir ; & quant je regarde au-delà, je trouve qu'il est impossible de retourner à Londres ; je me sens un vrai éloignement pour la ville, je me suis gâtée en vivant à la campagne, il ne me faut plus que de l'indépendance & de la solitude. Je chercherai les moyens de me procurer l'une & l'autre, dussé-je vivre dans une chétive chaumière, dans quelque province éloignée, dans un désert même. Il est donc possible, chère Nancy, que tu ne revoies plus ton amie ; les évène-

mens peuvent cependant s'arranger d'une manière. Mais laissons les évènements; pouvons-nous prévoir ceux qui nous attendent? Heureux qui peut jouir & se confier, & ce n'est pas moi! C'est une douceur pour ton amie de se retrouver à son bureau & de t'écrire comme je le faisois il y a dix jours. Je n'ai pu y résister ce matin en arrivant, & tout de suite j'ai commencé cette lettre; tu verras qu'elle a été quittée & reprise souvent. D'abord elle a été interrompue par Henri envoyé par sir Robert : des complimens, des remerciemens, des félicitations sur notre retour, &c. seulement de bouche. Henri étoit si content de nous voir revenues dans le voisinage du château, qu'il ne pensoit qu'à nous témoigner sa joie. Betty n'a pas manqué de lui dire que le départ n'étoit que renvoyé, & que sûrement nous serions cet hiver à Londres. Je n'ai pu découvrir qu'imparfaitement ce qui s'est passé chez

les *Walmore* depuis mon départ, & ce qui s'y passoit encore. Milord parloit de moi fort rarement, il avoit paru sensible à l'accident de la voiture ; miladi en parloit encore moins, & paroissoit souvent en colère ; sir Robert avoit été malade pendant quelques jours ; on avoit parlé de mon mariage avec lui ; on étoit férieux, triste & silencieux : c'est tout ce que j'ai pu apprendre. Les *Dagby* sont venues me voir l'après-midi ; grande joie de nous retrouver ensemble, & près les unes des autres, ayant cru nous être quittées pour si longtemps. J'ai avoué en confidence à Juliette que j'étois revenue ici à la réquisition de sir Robert, & par ses sollicitations ; que je ne savois ce qui en arriveroit ; que nous en parlerions plus en détail la première fois que nous nous reverrions, & que je priois de n'en rien dire aujourd'hui. Elle avoit vu les *Welgreen* qui avoient été fort étonnés de tout. Je jugeai & par-

re qu'elle me dit, & parce qu'elle tâi-
soit, que j'étois assez mal dans leur es-
prit. Rien n'est plus juste, il est naturel
que toute la famille des *Walmore* soit
contre moi. Ce sont toujours les mêmes
obstacles à vaincre, & je suis moins
avancée que jamais : ils sentiront, j'espère,
ma générosité; avec moins de délicatesse
je serois bientôt leur parente, & je ri-
rois de leur résistance. Sans trop présu-
mer de mon pouvoir sur sir Robert, je
crois qu'il ne seroit pas difficile de faire
un mariage sans leur consentement; mais
c'est ce que je ne veux point; il vaut
mieux espérer encore; miladi ne sou-
tiendra peut-être pas longtems sa dureté
avec un fils unique qu'elle aime; il me
semble que j'ai de quoi me faire pardon-
ner ce qu'il en coûtera à son ambition
& à sa vanité, au moins j'espère de le
faire oublier à tous. Me voilà donc ren-
due, ma chère Nancy, à mon premier
train de pensées & de réflexions; cal-



42 *Lettres de deux Filles*

culant & combinant le présent & l'avenir, & le moral qui y est attaché ; il me semble que j'ai repris toutes mes forces, & j'espère me conduire en conséquence ; j'ai mon but, & je ne m'éloignerai pas des moyens : tout est prévu autant qu'il puisse l'être. Je vois fort bien le désespoir & la mort parmi les possibilités : elle ne m'effraie point. Dans ce moment tu n'apperçois sans doute que de nouvelles difficultés : je suis séparée de la maison des *Walmore*, je ne dois plus y aller ; je ne puis plus entendre les contes de milord , l'entendre parler des pays & des chemins qu'il a vus ; je ne puis plus faire chanter miss Henriette ; sous le joug de sa mère , à peine pense-t-elle à moi , & depuis bien longtems je n'ai rien entendu d'elle ; c'est un petit être qui végète dans la sujétion, & qui peut-être me reproche sir Charles *Westburne* : il faut aussi laisser-là les gazons, les jardins, de M. *Welgreen*, la propriété &

l'ordre merveilleux de sa femme; j'ai perdu dans l'opinion de tous, il n'est plus de prévention en ma faveur, je n'ai plus de moyens de la faire renaître, tout seroit perdu s'il ne me restoit le cœur de sir Robert. Il a soutenu l'épreuve, il m'aime encore, je suis assez forte. Je n'ai plus rien à lui cacher, ni ce que je suis, ni ce que je sens : c'est la vérité, ce sont mes sentimens dans toute leur force; & crois-tu qu'ils soient sans effet? Après une telle victoire, que sont des obstacles? L'amour peut-il s'éteindre quand il est nourri par l'espérance? Si sir Robert avoit eu la lâcheté de faire céder sa passion, la première passion de son cœur à la résistance de ses parens, il eût été incapable de la prendre, & indigne de la mienne, & je ne l'aurois pas regretté. Je ne fais quelle sera ma conduite avec lui, je ne puis le voir que rarement, & je ne prévois point à quoi je dois m'attendre. Dans ce moment, ma chère Nancy, je me

44 *Lettres de deux Filles*

livre au plaisir de me retrouver avec toi, à mon bureau, près de sir Robert, de t'en parler, de t'en écrire; je suis rentrée dans mon élément, je puis penser en liberté & avec tranquillité, & je te peins toujours ce qui se passe dans mon cœur & dans mon esprit. Mais toi, comment m'écriras-tu? changeras-tu mon adresse? Je crois qu'il vaut mieux que tu ne m'écrive pas de quelque tems; ce changement de nom sur mes lettres, pourroit faire un mauvais effet; nos relations, notre correspondance, sont un secret à garder encore quelque tems; j'en suis fâchée, mais il seroit dangereux à révéler; ce seroit encore une épreuve, je n'en veux plus. Je devrois renoncer à t'écrire, peut-être même à ton amitié, je ne le puis; il me semble que je ne le pourrois jamais. S'il plaît à Dieu, milord *Balton* justifiera mes sentimens pour toi; je t'avertirai quand tu pourras m'écrire en sûreté. En attendant, je

compte toujours sur toi, & sur ton attachement pour moi; le mien est sans bornes. Adieu, chère amie, il est minuit, je n'ai pu te quitter que je ne t'aie tout dit, tout raconté, & je suis épuisée de fatigue. Ce jour m'a paru d'une longueur extrême; il s'est passé tant de choses depuis ce matin que j'ai quitté la maison de l'honnête *Goodwik*, & je n'ai point vu sir Robert. La nuit sera longue aussi. Demain il faudra attendre encore jusqu'à ce qu'il vienne; il me semble qu'il devoit venir aujourd'hui.

L E T T R E XLVI.

Sir Robert à Belfloor.

ADIEU, mon cher *Belfloor*, adieu pour toujours; je vais au moins m'éloigner longtems, & peut-être je ne te reverrai jamais; je veux chercher dans une autre partie du monde ce que je ne puis trouver dans celle-ci. Il existe peut-

46 *Lettres de deux Filles*

être un climat où tout est mieux arrangé pour le bonheur des hommes. Celui-ci ne me fait éprouver à chaque instant que des difficultés, contrariétés, obstacles insupportables : je le hais , je l'abandonne à ceux qui peuvent y être heureux , à ceux dont la lâcheté peut se soumettre aux préjugés , à l'opinion , à l'erreur : jamais mon cœur ne pourra s'y résoudre. Dès qu'il est si difficile d'être heureux , dès qu'il faut tant de choses pour jouir des sentimens de son ame , il faut renoncer à tout ; il vaut mieux traîner sa vie dans un désert , où réduit au nécessaire de la vie , on végète avec la seule occupation d'y pourvoir. L'éloignement changera les objets ; le tems & l'absence les anéantiront ; je commencerai une autre vie. La mienne devoit être heureuse ; je ne demandois qu'à vivre paisiblement avec des êtres que j'aime : ils s'y refusent ; il faut donc s'éloigner d'eux , & ôter de leurs yeux un être qu'ils rendent mal-

heureux, dont la tristesse & le désespoir leur reprocheroient sans cesse leur dureté; Quel autre parti me reste-t-il à prendre après avoir tout tenté sur moi, & sur les autres? Tu te rappelles, mon cher ami, qu'après avoir souffert plusieurs jours & n'avoir reçu de qui que ce soit la moindre marque de compassion, je fus alarmé de la nouvelle que vint me dire Henri, du projet de départ de miss Camille. Imagine-toi qu'elle alloit traverser les mers. Cette idée, plus forte que toutes les tromperies du monde, me fit oublier tout ce que mon pauvre esprit avoit pensé & résolu. Je volai vers elle, je trouvai en effet tous les préparatifs faits & arrangés pour fuir : elle montoit en voiture, elle partoit pour Bristol, & là (quelle folie!) elle devoit s'embarquer sur un vaisseau destiné pour l'Amérique. Je me crus réellement coupable d'un crime; je pressai, je sollicitai; enfin heureusement j'obtins un changement de volonté; je

ne quittai mis Camille, que lorsqu'elle m'eut promis de ne point partir encore. Je l'engageai même à retourner chez les *Welson*; il me sembloit avoir fait une bonne action : elle étoit très-capable de traverser les mers. Aujourd'hui je comprends son sentiment; son ame noble & sensible s'étoit révoltée contre elle-même & contre moi. Je te jure, *Belfloor*, qu'elle est un ange, cette femme; tout en elle porte le caractère de l'héroïsme, & jamais il n'y eut de sentiment si vif, si délicat, si généreux réuni à tant de grâces, à tant de beauté. Content d'avoir obtenu son retour, & touché du sacrifice qu'elle me faisoit de sa volonté, je retournai à la maison, bien décidé de ne pas la faire souffrir longtems de tout ce qui s'étoit passé, & de ne pas la laisser en butte aux mauvais propos sur son changement de nom & sur son retour. Le parti étoit bien pris de faire, dès le lendemain, un dernier effort auprès

près de ma mère ; je passai la nuit à me fortifier de toutes les raisons qui se présentent en foule ; & je te l'avouerai , *Belfloor* , jamais je n'adorai miss Camille avec plus de passion & avec plus de fureur. Il me sembloit que ma mère ne pourroit résister à tout ce que mon cœur me disoit ; il n'y avoit rien à répondre , c'étoit ma vie , c'étoit mon bonheur & elle ne voudroit pas être mon bourreau. Je fus donc auprès d'elle dès le matin ; mais toutes ces raisons qui me paroissent si fortes , si convaincantes , si décisives , ne furent pour elle que des folies , auxquelles elle ne répondit qu'avec le sang-froid & l'ironie la plus amère. Le désespoir dans le cœur , je la quittai en lui protestant avec serment qu'il m'étoit impossible de renoncer à aucun de mes sentimens ; que j'allois user des droits que me donnoit mon âge ; que j'obtiendrois de l'évêque de Bristol une licence , une permission de me marier , &

que j'espérois que lorsqu'elle me verroit heureux, elle me pardonneroit. Elle me répondit, avec dureté, que j'étois le maître de faire mourir de chagrin mon père & ma mère; que c'étoit sans doute là le but & l'effet de tous mes beaux sentimens. J'avois l'ame & le cœur déchirés, & dans ce moment je n'avois plus que du désespoir & de la fureur. Je voulois répéter à milord tout ce que je venois de dire à miladi; je fus jusqu'à son appartement; une crainte secrète m'arrêta à la porte; je ne pus me déterminer à affliger un père si bon, si respectable. Je fus chez ma sœur, je lui peignis ma situation, & je lui dis que j'allois de ce pas prendre toutes les mesures pour épouser miss Camille, & que si elle le vouloit, comme je l'espérois; elle seroit ma femme dès demain, dès aujourd'hui s'il étoit possible. Je conjurai ma sœur d'être mon amie dans cette affaire, de regarder miss comme sa sœur, & d'avoir

pitie de moi : je la priai aussi de préparer mon père à cet événement, de prendre un moment favorable pour lui en parler, & de lui bien dire que ma vie & mon bonheur y étoient attachés. Je lui demandai avec instance de m'aider à soutenir l'orage & le tourment où j'allois me trouver ; je lui promis qu'un jour nous serions tous heureux, & que son bonheur & son sort seroient toujours le plus cher de mes intérêts. Je la quittai sans trop attendre sa réponse. Ma sœur est bonne : sans pouvoir trop compter sur son courage en ma faveur, je pouvois au moins espérer qu'elle seroit bien disposée pour moi. Je courois avec précipitation chez miss Camille, lorsque la réflexion me retint ; il faudroit peut-être toujours avoir un bout de chemin à faire avant que d'exécuter ce qu'on se propose dans la chaleur de la passion. Je réfléchis donc que je me laissois emporter par ma vivacité, que miss Ca-

52 *Lettres de deux Filles*

mille à peine remise de son accident , revenue chez elle depuis quelques momens , foible , fatiguée , malade , seroit tout au plus en état de m'écouter ; qu'elle en feroit peut-être un prétexte pour me renvoyer & me refuser ce que je voulois lui demander. Je jugeai qu'il étoit plus raisonnable d'attendre au moins au lendemain ; que pendant ce jour-là je verrois ce qu'auroit produit auprès de mes parens ce que je leur avois communiqué , & dont je risquois de perdre l'effet par trop de précipitation. Mes pas se ralentirent insensiblement ; mais malgré le parti pris, je ne pouvois retourner , je ne pus même m'arrêter que lorsque je fus à la porte de miss Camille. Je ne fais quelle crainte secrète , quelle timidité se joignit à mes réflexions ; je revins chez moi bien lentement , bien triste , bien malheureux. J'envoyai Henri savoir des nouvelles du retour ; tout le jour je tournai autour de mon père, autour

de ma mère ; j'attendois avec une avidité stupide , qu'ils voulussent bien prôferer quelque chose de consolant , qu'il sortît de leur bouche quelques paroles paternelles pour leur fils malheureux. Ma sœur n'avoit parlé que fort légèrement à milord ; d'ailleurs , il est subjugué par miladi , & elle continua d'affecter tout le jour la plus grande indifférence & le plus parfait silence. Il me sembloit être au milieu d'un désert , abandonné de la terre entière , ou avec des statues qui n'avoient pour moi ni intérêt , ni humanité. Je pensois à miss Camille ; au moins , disois-je , elle a quelques sentimens pour moi , elle ne me verra pas malheureux , par ceux que j'ai pour elle , avec cette tranquillité dure & barbare ; je suis délaissé par mes parens ; ils n'ont aucun ménagement , ni pour elle ni pour moi. J'ai fait toutes les soumissions qu'exigeoit le respect le plus tendre , elle se rendra à mes sollicita-

54 *Lettres de deux Filles*

rions , elle renoncera à cette délicatesse mal-entendue d'attendre leur consentement : nous nous marierons ; je prendrai toutes les mesures ; l'évêque de Bristol ne refusera point une permission ; nous irons même en Ecosse s'il le faut. Voilà quelles furent mes idées pendant toute la nuit , & en attendant avec une impatience brûlante le moment d'aller chez miss Camille. Pour n'éprouver aucun retard & n'être pas obligé de revenir à la maison si par bonheur elle se rendoit à mes sollicitations , & si elle consentoit à faire bénir tout de suite notre mariage , je pris avec moi de l'argent , un peu d'équipage & des chevaux. Je n'en fis point un secret ; il ne tint qu'à ma mère de soupçonner mes intentions. Je fus prêt longtems avant midi , qui étoit l'heure où je crus que je pourrois voir miss Camille sans difficulté ; & même pour n'en être pas détourné , je ne fis point faire de message le matin. J'em-

ployai le tems que me laissa mon impatiente activité à réfléchir sur ce que je me proposois. Je ne trouvai que des raisons de m'affermir dans ma résolution, & je partis aussi sans rien dire à personne. J'entrai chez miss Camille sans me faire annoncer, & sans écouter ce que vouloit me dire Betty ; je me trouvai auprès de sa maîtresse poussé par l'impétuosité de ma passion ; & arrêté par sa présence, je fus un moment sans pouvoir proférer une parole. Avec son air angélique, & cette langueur douce que lui donnoit sa convalescence, elle me dit : Mon dieu, monsieur, vous paraissez ému ; est-il arrivé quelque chose de fâcheux ? Ne restez pas debout, & tirez-moi de peine, je vous en conjure ? Un signe qu'elle fit à Betty, lui ordonna de rester dans la chambre. Non, miss, lui dis-je en m'asséyant, il n'est rien arrivé, point de malheur ; il n'y a à craindre que ceux que vous pouvez

56 *Lettres de deux Filles*

faire. Mais dites-moi d'abord comment est votre santé; vous ressentez-vous encore beaucoup de tous vos accidens, de tous vos maux? vous avez tant souffert! Je n'ai plus, me répondit-elle, qu'une très-grande foiblesse, je suis beaucoup mieux depuis que je suis revenue ici; mes grands maux sont dans mon esprit & dans mon ame: mais je languis de vous voir plus tranquille. Ah! mifs, vous avez des peines, & vous voulez que je sois tranquille? Il faut finir cette vie de peine & d'inquiétude, & c'est ce que je viens vous proposer aujourd'hui. Et tout de suite je lui contai tout ce qui s'étoit passé, tout ce que j'avois fait auprès de mes parens, comme ils en agissoient avec moi. J'ajoutai que je ne lui parlois plus de mes sentimens, mais que je venois la supplier, la sommer de consentir à ce que nous fussions mariés; que toutes les mesures étoient prises; & je lui détaillai tout ce que j'avois pro-

jeté & arrangé pour cela. Enfin je me jettai à ses pieds , je pris ses mains , je les mouillai de larmes , je la conjurai de ne plus s'opposer à mon bonheur , & je l'assurai que ses refus mettroient le désespoir dans mon ame , & dans toute ma famille ; qu'elle seroit responsable de tous les maux qui en arriveroient. Pendant mon discours , elle fut souvent oppressée , ses yeux se remplirent aussi de larmes , elle ne put parler d'abord ; sa tête se pencha sur moi , & ensuite me relevant avec ses deux mains que je tenois toujours , elle m'obligea de m'asseoir. Betty alarmée de ce qu'elle paroïsoit souffrir , lui fit respirer quelque eau spiritueuse ; ensuite elle sortit. Je crus voir que cette pauvre fille pleuroit aussi. Non , monsieur , me dit enfin miss Camille , après s'être remise , ne parlons point de nos sentimens ; qu'est-ce que des paroles , & quoi que je puisse vous dire , que penseriez-vous

58 *Lettres de deux Filles*

des miens, si je me rendois à ce que vous voulez, si je consentois à ce que vous proposez? Oui, sir Robert, me dit-elle du ton le plus touchant; oui, vous avez le malheur de m'aimer, je le vois, je ne vous dirai point comment mon cœur y répond; je dois mériter plutôt votre ressentiment. Quoi! je deviendrois votre femme, la fille de milord & miladi *Walmore*, dans le moment où je viens de révéler une indigne tromperie, que je déteste, que je me reprocherai toute ma vie, qui doit me faire mésestimer, mépriser même par eux, par vous? Je triompherois, lorsque je m'en sens indigne, lorsque je le suis aux yeux de ceux dont je veux l'estime & l'approbation, & auxquels toute ma vie doit être attachée? Non, monsieur, cela ne se peut pas; je veux être mieux connue, je veux détruire la mauvaise opinion que j'ai pu donner de moi; je veux que mon cœur, que les sentimens de mon ame l'effacent.

Aujourd'hui vous êtes emporté par je ne fais quelle prévention , par le feu de votre âge ; la raison se tait. Hélas ! elle reviendra ; j'aurai fait votre malheur & le mien , & vous me reprocherez les chagrins , la vie peut-être de vos parens ! Je ne puis soutenir cette idée. Raisonnons, monsieur, je vous en conjure, attendons quelque chose du tems ; êtes-vous incapable de persévérance ? Je puis être malheureuse , vous pouvez me haïr ; mais au moins je souffrirai seule. Elle laissa tomber sa tête dans ses mains , & ses larmes couloient abondamment. Pour moi , *Belfloor* , je ne puis exprimer ce qui se passoit dans mon ame , c'étoit un mélange de colère & d'admiration , de tendresse & de fureur ; les sanglots arrêtoient mes paroles. Après un effort sur moi , je dis toutes les raisons que mon cœur & mon esprit purent me suggérer ; je me jetai encore à ses pieds , je pris encore ses mains ;

60 *Lettres de deux Filles*

j'exhalai tout le feu de mon ame & de ma passion. Alors elle lève les yeux au ciel; & les laissant retomber sur moi avec une douceur, avec une tendresse qui auroit amolli un rocher, elle commençoit à me prier, je crois même qu'elle ferra mes mains dans les siennes; mais reprenant tout-à-coup sa fierté, & de l'air d'une divinité qui dicte un arrêt, elle dit d'une voix ferme : Oui, sir Robert, je vous aime, je vous adore; je l'avoue ici devant le ciel, vous êtes le seul être qui ait jamais touché mon cœur; vous ferez le seul, mais je ne serai point à vous, nous ne ferons point l'un à l'autre, aussi longtems qu'il en coûtera un sacrifice à votre cœur; tant que vos cruels parens..... & faisant un effort pour se lever, elle fit quelques pas, & alla tomber plus loin sur une chaise en se cachant le visage. Je voulus l'approcher, elle détourna la tête, & m'opposant ses deux bras, elle me

dit , presqu'en criant : ne me dites plus rien , monsieur , je vous en conjure , n'attendez plus rien de moi après ce que j'ai pu vous dire ; mes sentimens ne changeront point ; laissez-moi dévorer ma vie & mon désespoir ! Tout cela étoit exprimé avec tant de force , avec tant de vérité , que toi-même , *Belfloor* , tu aurois été anéanti , abîmé. Pour moi je restai comme une statue : s'il y avoit eu là un pistolet , je crois qu'il existeroit une créature de moins : je sentoais au-dedans de moi des mouvemens de fureur qui auroient pu me porter à toutes les extrémités. Quoi ! pensois-je , une femme dit qu'elle m'aime , qu'elle m'adore , & c'est pour élever une barrière entr'elle & moi , lorsque mes intentions sont pures & honnêtes ! Dieux ! qu'elle étoit belle dans ces momens d'anxiétés ; son ame étoit toute dans ses yeux ; l'amour est vil auprès de tout ce qu'elle exprimait : quel feu , quelle noblesse , quel caractère

62 *Lettres de deux Filles*

angélique ! Tous ses traits sont dans mon cœur & le consument ; je les emporterai au tombeau quand je vivrois mille ans. Dans l'état affreux de trouble où j'étois alors , je ne pus que fuir ; je sortis de chez miss Camille avec la mort dans l'ame ; je remonte à cheval sans savoir ce que j'allois devenir : retourner chez moi , étoit ce que je pouvois le moins. Comme par un trait de lumière , je pensai à ce vaisseau sur lequel miss Camille avoit voulu s'enfuir ; il ne me fallut point d'autre raisonnement , & je pris le chemin de Bristol. Je crus voir un domestique de mon père qui se cachoit dans une haie ; je fus à lui , je l'interrogeai , & comme il cherchoit à déguiser la vérité , je lui dis que je lui brûlerois la cervelle , s'il ne disoit pas pourquoi il étoit-là. Alors il avoua que miladi l'avoit envoyé pour me dire , lorsque je sortirois de chez miss Camille , que milord étoit fort mal , & qu'elle me

prioit de venir auprès de lui le plus vite possible ; mais que comme cela n'étoit pas vrai , & qu'il m'avoit vu aller au grand galop , il n'avoit pas osé m'arrêter. Je lui demandai s'il avoit vu mon père depuis que j'étois parti ? Il me dit qu'il s'étoit aidé à le lever , & qu'il se portoit fort bien , que même il étoit plus gai qu'à l'ordinaire. A ce dernier mot je piquai des deux , & dans quelques heures je fus à Bristol. Il étoit neuf heures du soir ; je descends dans la première taverne , j'y laisse mes chevaux & mon domestique ; je cours au port m'informer du vaisseau le *Seahorse* : il étoit à la rade , & devoit partir dans le jour ; mais il attend la descente de la marée du lendemain. Il étoit nuit , la mer n'étoit point calme ; aucune chaloupe ne veut m'y conduire ; j'en retiens une pour la pointe du jour , & je reviens l'attendre à la taverne. Les heures furent d'une longueur extrême , & tu com-

64 *Lettres de deux Filles*

prends qu'il n'y eut point de repos pour moi. Je laisse des ordres à mon domestique, & avant cinq heures j'étois sur le vaisseau. Je demande au capitaine de l'accompagner ; je traite avec lui pour mon passage. Ce capitaine me paroît un brave & galant homme, dont je veux faire mon ami. Il m'a écouté avec honnêteté, il m'a traité avec complaisance & humanité. Jeune homme, m'a-t-il dit, en voyant la chaleur que je mettois pour expédier, vous faites quelque action inconsiderée ; mais vous êtes majeur, vous avez plus de vingt-un ans ; à cet âge, tout Anglois est libre & indépendant ; ainsi ce sont vos affaires. Je lui ai répondu que j'emploirois ma liberté à mériter son amitié, & que sûrement il seroit content de moi. Nous nous sommes touché la main avec cordialité & sans autre compliment. Je lui ai demandé un matelot de confiance pour retourner à terre avec la chaloupe qui m'avoit

amené, & pour porter un billet & des ordres à un domestique que j'avois laissé dans la ville. Je l'ai prié de me donner une plume & de l'encre, j'ai tracé à la hâte ces trois lignes à ma mère : « *Non, madame, ma très-honorée mère, miss Camille ne sera point ma femme, sa volonté répond à vos vœux & à vos intentions : elle a refusé toutes mes propositions. Je vais porter mon malheur loin de vous, & de tous ceux que je persécute. Soyez tranquille sur votre fils, il conservera ses jours, & il aura toujours pour vous le plus parfait respect. Je vous assure, madame, que miss Camille mérite vos égards & votre protection.* » Je joignis à cela un billet qui ordonnoit à mon domestique de remettre mon équipage au porteur, & de retourner dans le jour auprès de mes parens. Au bout d'une heure, le matelot fut revenu, & tout est arrangé pour le voyage. Je goûtai une espèce de tranquillité ; je fis même des projets

66 *Lettres de deux Filles*

pour mon arrivée en Amérique. Ce vaisseau va d'abord à Corke prendre un chargement de bœuf salé , & d'autres marchandises ; de-là il va Québec. Je suis charmé que ce ne soit pas dans une des provinces où se fait la guerre ; cette guerre d'Amérique a toujours été contre ma raison & contre mon sentiment ; il s'agit de mettre par la force un impôt sur un peuple qui a le sentiment de sa liberté ; c'est toujours tuer les gens pour avoir leur argent , & cela me révolte. A Québec j'irai au général *Haldiman* , dont je connois l'humanité & les vertus ; je lui demanderai quelque portion de désert à défricher ; je chercherai quelque compagnon de mes travaux ; je bâtirai une demeure ; sur tous les murs seront tracés le chiffre de Camille & le mien : je tâcherai même de dessiner ses traits ; ils sont gravés si profondément dans mon cœur , que j'y parviendrai. Dans un coin de la chambre

que j'habiterai ; il y aura une petite niche où je placerai ce portrait avec le peu de lignes que j'ai de sa main. Au moins deux fois le jour devant cette espèce d'autel, je passerai plusieurs momens à contempler cette image, & lorsque les soupirs me suffoqueront, je m'en arracherai, & j'irai à mon ouvrage. Quand la mort me rendra à la terre, je demanderai que cette image & ces billets soient enfermés avec moi. Telle doit être, sans doute, ma destinée, & je la subis sans peine. O Camille ! chère Camille ! puisque tu ne veux pas mon bonheur, il n'y en aura jamais pour moi ! Je te dis adieu pour toujours, donne quelques larmes à ton amant ! Je suis sur ce vaisseau où elle vouloit être, je vais aux lieux où elle vouloit aller, c'est une douceur pour moi ; c'est moi qui courrai tous les dangers, & en est-il quand une fois je suis loin d'elle ? Hélas ! tu ne seras pas heureuse, mais au moins je suis

68 *Lettres de deux Filles*

ta volonté. Une chaloupe de Bristol doit retourner à terre , lorsque nous leverons l'ancre ; j'ai profité du tems qui me restoit pour t'écrire *Belfloor*, pour t'instruire du tourment de ma vie & de mon cœur. Quand tu liras ceci , les vents & les ondes me porteront loin de ma patrie, loin de Camille. O Camille ! Camille ! tu es la victime de tes vertus , & tu sacrifies ton amant, l'amant le plus tendre , à je ne fais quelle délicatesse ! J'entends les cris des matelots qui lèvent l'ancre , j'entends leurs adieux à leurs femmes , à leurs amis. On demande ma lettre ; adieu *Belfloor* ; sois heureux ; mais ce n'est pas encore ton bonheur que j'envie.

A bord du Seahorse, le 23 Septembre , 8 heures
du matin.



L E T T R E L V I I .*Camille à Nancy.*

Mardi.

CHÈRE amie , je m'épuisai hier à t'écrire ; je ne fais quel mouvement dans l'ame me donne plus de force que je n'en ai réellement : ce soir elle me manque , je n'en ai plus du tout. Je ne puis cependant me coucher sans te dire quelques mots ; mon cœur en a pris l'habitude , & il me semble qu'il est soulagé quand il s'est épanché dans le tien. Hier je ne vis point sir Robert ; je l'attendois aujourd'hui ; je comptois sur une simple visite dans l'après-midi. J'avois l'ame assez tranquille , la nuit avoit été bonne ; j'étois assez bien dans ce moment. Je te ferai peu de détails. Il est entré chez moi à midi , jamais il n'a été si tendre , si pressant ; il vouloit que tout fût conclu

le lendemain ; tout étoit arrangé , dispense , voyage , contrat , bénédiction , aucune difficulté , aucun obstacle ; il a pressé , prié , conjuré : & j'ai refusé , Nancy , c'est tout ce que je puis te dire. Tout d'un coup il est sorti avec toutes les marques de la colère & du désespoir. Je ne l'ai plus revu , & depuis lors je suis horriblement malheureuse , je suis anéantie , je passe continuellement de l'agitation à l'abattement ; je m'applaudis , & je me condamne tour-à-tour. Je ne fais que faire ni que penser. Betty essaie de me calmer , & de me donner des secours ; j'ai cru plusieurs fois laisser ma vie entre ses mains ; sans elle , sans ses soins , je n'existerois plus. Nancy , le sacrifice étoit trop grand , il m'a trop coûté , je n'en puis plus. Adieu , chère amie ; c'est encore Betty qui m'arrache de mon bureau ; elle veut me faire prendre quelque nourriture , & me mettre au lit. Que sera le jour de demain ? J'au-

rai plus de force, je pourrai t'écrire tout ce qui s'est passé aujourd'hui. Ma lettre partira peut-être demain au soir, peut-être attendra-t-elle plus long-tems. Adieu.

Mercredi, à la pointe du jour.

CHÈRE Naney, quand je me mets à mon bureau pour t'écrire, j'ai toujours envie de commencer par te peindre la situation de mon ame; il me semble que c'est le plus intéressant. J'oublie que tu veux des évènements; celui d'hier t'a choquée, révoltée; je vois tous les mouvemens de ton impatience & de ta colère : refuser d'épouser son amant, refuser le plus grand des bonheurs, c'est ne pas le mériter, & c'est la première fois, chère amie, que mon ame est un peu contente d'elle; c'est la première fois que je jouis de la douce satisfaction que donne une bonne action; laisse-m'en jouir. Conduire son amant aux autels

72 *Lettres de deux Filles*

avec le reproche & l'humiliation de profiter de l'effet d'une tromperie ! je ne l'ai pu. Je dois expier mes horribles mensonges ; qu'il voie au moins que mon cœur ne l'a point trompé, que si j'ai pu le séduire par quelques charmes, je le mérite par des sentimens ; je n'ai qu'eux à lui offrir, je veux qu'il les connoisse, je veux qu'il sache de quel sacrifice je suis capable. Il n'a pas pu juger de tout ce que m'a coûté celui que je lui ai fait, & ce font-là mes seuls regrets. Il peut me croire capricieuse, légère peut-être. Dieux ! légère, & voilà ce qui depuis hier fait mon tourment ; mais il apprendra à me juger, il verra comme il peut disposer de mon sort, de ma vie même. C'est trop peu encore, pour lui prouver que lui seul, lui uniquement dans l'univers.... Mais que t'importe tout ce que je te dis ici ? Tu veux savoir pourquoi mes refus sur ce qu'il proposoit, sur ce qu'il demandoit à mes pieds avec tant d'instances.

tes. Oui, Nancy, aujourd'hui, dans deux jours au moins au plus tard, j'aurais pu être miladi *Walmore*. Il avoit prévu toutes les objections; il n'y avoit aucun empêchement; je n'avois qu'à le suivre. Tel étoit mon pouvoir; j'ai eu horreur d'en abuser; mon cœur s'est révolté contre l'idée de n'être qu'une femme adroite & artificieuse. Qu'est-ce que je suis donc, diras-tu? Je n'en fais rien; je ne t'expliquerai point les inconséquences de mon âme, ni les contradictions de mon esprit; mais aujourd'hui je ne veux devoir sir Robert qu'à lui-même. Oui, chère amie, il faut qu'il voie clairement qu'il épouse Camille *Backinson*, la fille du pauvre curé de Palmill, qui par des circonstances cruelles a été jetée à Clamstead. Ses yeux sont encore fascinés, il ne voit toujours que l'objet qui l'a ébloui, & je veux qu'il ne voie que la vérité pure. D'ailleurs ses parens sauront ma conduite, ils estimeront au

74 *Lettres de deux Filles*

moins cette pauvre fille qu'ils méprisent sans doute dans ce moment. Oh ! chère Nancy , il me faut l'estime de tout le monde , ou je ne puis épouser sir Robert. Il reviendra , il entendra mes raisons, il verra mon cœur , & un jour peut-être il y aura du bonheur ; au moins je puis l'espérer encore : il me connoît , & il n'a point cessé de m'aimer : un refus doit l'attacher davantage ; il verra à quel point je suis généreuse. Laisse-moi jouir de la douceur d'être aimée & estimée , de la perspective d'établir solidement mon bonheur , & celui de l'être que j'adore. Voilà des momens de félicité pour mon ame. Le calme & l'espérance renaissent un peu ; cependant , de tout le jour , je n'ai rien reçu , rien appris de sir Robert. Je voulois envoyer ce soir au château , je n'ai osé me permettre cette impatience : un jour entier sans rien recevoir de lui , après ce qui s'est passé hier ! il me quitta si brusque-

ment. Ah ! Nancy , il y a quelque chose d'extraordinaire , & j'en tremble. Je ne puis plus t'écrire. Je voulois cependant te raconter l'inquiétude m'ôte les forces , je te quitte. Adieu , chère amie , serai-je bien longtems sans rien apprendre , & comment ferai-je pour savoir quelque chose ? Que la nuit sera longue ! Je ne finirai point ma lettre aujourd'hui , je continuerai demain.

Jeudi à midi.

CHÈRE amie , j'ai réveillé Betty de très-bonne heure ce matin , car elle couche dans ma chambre depuis mon retour. J'ai eu beaucoup de peine à attendre le jour : le sommeil de cette fille n'a pas été non plus tranquille , j'ai cru m'appercevoir qu'elle avoit aussi de l'inquiétude , je ne lui ai pas caché la mienne sur ce que le jour d'hier s'étoit passé sans que nous eussions entendu dire un mot

76 *Lettres de deux Filles*

des *Walmore*. Elle m'a dit en hésitant, qu'hier au soir un ouvrier de son père lui avoit dit qu'il. . . J'ai cru qu'elle ne finiroit jamais sa phrase. Elle a continué : qu'il venoit de rencontrer Henri allant avec un autre monsieur, au grand galop, dans le chemin de Bristol. Elle a bien vite ajouté qu'elle ne m'en avoit point parlé, parce que cela n'auroit fait qu'augmenter mon inquiétude, & rendre ma nuit plus mauvaise. — Henri ! avec un monsieur, qui n'est pas sir Robert, à Bristol ? sans qu'il soit passé ici, sans que nous sachions rien de lui ? Chaque réflexion ajoutoit à mon trouble ; nous avons cherché toutes les possibilités, sans savoir que conjecturer & que croire. Enfin, nous avons pris le parti d'envoyer chez les *Walmore*, pour tâcher de découvrir quelque chose. J'ai fait chercher *Welson*, qui étoit aux champs, je l'ai prié d'aller chez milord, de ne point me nommer, mais de s'informer des do-

« iestiques, & de tous ceux qu'il pour-
roit rencontrer, de sir Robert & d'Henri;
je lui ai recommandé de ne pas revenir
sans savoir quelque nouvelle. C'étoit
bien peu pour mon impatience que d'en-
voyer quelqu'un, j'aurois voulu courir,
voler moi-même : ce bon Tom est si
honnête, qu'il ne saura pas être curieux,
il n'osera pas faire mille questions, il
s'en tiendra aux premiers mots qu'on lui
dira; il reviendra au bout d'un siècle, &
nous ne saurons rien. J'ai repassé dans
mon esprit tous les mots, tous les gestes,
tous les mouvemens de sir Robert : il est
vrai qu'il m'a quittée d'une manière bien
brusque; presque sans rien dire, en le-
vant les yeux au Ciel : en sortant il a
fermé la porte avec vivacité, c'étoit un
mélange de dépit & de colère; mais,
qu'a-t-il pu faire dans ce moment? J'ai
voulu questionner cet ouvrier qui avoit
parlé à Betty, il étoit aux champs. J'ai
voulu aussi t'écrire en attendant le re-

tour de *Welfon* ; je n'ai pu captiver mon inquiétude & mon impatience, ni détourner mes yeux du chemin par où il devoit revenir. Enfin, je l'ai vu, j'ai été au-devant de lui ; il a bien voulu me dire, sans aucun préambule, que le domestique qui accompagnoit sir Robert avant-hier, est revenu hier au soir à six heures, sans son maître, & seulement avec son cheval ; qu'il avoit remis à mi-ladi une lettre qui l'avoit extrêmement émue ; que tout de suite elle avoit fait demander Master *Bacton*, & qu'au bout d'une heure de conférence, il étoit parti en poste avec Henri pour Bristol ; que le domestique qui étoit revenu, parloit d'embarquement pour l'Amérique, mais qu'il ne savoit rien de bien positif. Ce M. *Bacton* est un de ces gentilshommes que j'ai vus avec sir Robert, & qui demeure à deux milles du château. Aujourd'hui tu me connois, chère Nancy, tu fais à chaque événement ce qui se passe

dans mon ame, je ne te le dirai plus :
& moi aussi je voulois aller à Bristol.
Cependant ce M. *Baïton* & Henri se-
ront revenus ce soir d'assez bonne heu-
re ; il faut être malheureuse jusques-là :
ils ramèneront sir Robert, j'attendrai.
Welfon m'a dit qu'il y avoit beaucoup
de mouvemens au château ; que miladi
pleuroit & se mettoit en colère alterna-
tivement. J'ai bien compris pour qui
étoit la colère ; mais c'est à quoi je pense
peu. Cette fuite, cet embarquement....
il faut donc qu'un de nous-deux fuie dans
un autre monde ; est-ce-là notre sort ? Ce
qu'il y a de bien réel, c'est mon tourment,
je ne puis m'y soustraire, & je succom-
be. Ce soir *Welfon* ira encore au château,
Henri sera revenu peut-être, il viendra
ici lui-même, je saurai.... Mais dieux !
que saurai-je ? Ah ! Nancy, c'est trop
de toutment. Je fermerai peut-être ma
lettre ce soir. Que tu es heureuse ! tu
n'attends rien ; jamais ton ame n'est en-

80 *Lettres de deux Filles*

tre la crainte & le désespoir. Mes yeux se remplissent de larmes, je ne puis plus t'écrire. Ce soir peut-être je te dirai encore quelque chose.

A 10 heures du soir.

Enfin, Henri sort d'ici : tout est inconcevable. Ils ont couru toute la nuit ; à la pointe du jour, ils étoient à Bristol. Ils ont pris des informations au logis où sir Robert avois mis ses chevaux, au port de tous les matelots ; de toutes les chaloupes, de tous les petits bateaux ; & dans la ville, de tous ceux qui ont affaire avec les gens de mer. Ils ne pouvoient pas le croire : sir Robert s'est embarqué sur le vaisseau le *Seahorse* ; il va d'abord à Corke, & de-là en Amérique. En Amérique ; Nancy ! on croit qu'il ira se joindre au convoi qui doit mettre à la voile à Plimouth dans quelques semaines. Il est parti hier matin. Miladi a dû en-

voyer quelqu'un à sa poursuite ; un ami de la maison va partir par un autre vaisseau pour le suivre jusqu'à Corke ; il doit ramener sir Robert à tout prix. On envoie aussi un exprès à Londres & à Plimouth : toutes les mesures sont prises pour le retrouver. Voilà le rapport de Henri. Ce vaisseau le Seahorse, capitaine *Goodwill*, est le même sur lequel je devois..... La plume me tombe des mains ! Adieu, Nancy.

L E T T R E L V I I I .

Camille à Nancy.

Vendredi, à 10 heures du matin.

C O N N O I S - T U les hommes, chère Nancy ? Aurois-tu jugé, prévu, deviné cet embarquement ? Quoi ! je dis à sir Robert que je l'aime, que je n'ai jamais aimé, que je n'aimerai jamais que lui, & il fuit, il se sauve au travers des

82 *Lettres de deux Filles*

mers, il va en Amérique, il abandonne tout? Mais je t'entends, homme chéri: Oui, j'irai aussi en Amérique, je te suivrai au bout de l'univers; le parti en est bien pris; j'irai, je saurai dans quelle province il aura fixé son séjour; je parcourrai les déserts, nulle crainte ne m'arrêtera; mon cœur me guidera auprès de lui, je lui offrirai ce cœur & mon existence pour partager ses projets, ses travaux, ses dangers: si je suis oubliée, s'il n'aime plus Camille, je saurai mourir près de lui. Voilà, chère ami, la seule idée qui peut me consoler, la seule qui occupe mon esprit; tout autre réflexion m'est insupportable. Hier fut un jour d'anxiété horrible, je ne fais comme il se passa. J'envoyai au château; Henri vint le soir, & je te dirai en peu de mots que milord *Walmore* ne fait point encore la fuite de son fils. C'est M. *Baſton* qui va à Corke, il est parti-hier au soir; c'est Henri & un M. *Wipp* qui

vont à Londres & à Plimouth ; & moi , que deviendrai-je ? Des siècles s'écouleront avant que d'avoir quelques nouvelles ; Quelles longueurs ! quels tems éternels ! Et il est parti sans m'écrire , sans me dire un mot de son affreux dessein ? Il craint donc que je ne le suive. Je suis vouée au malheur , Nancy ; le bonheur n'est pas fait pour moi. Eh bien ! je saurai être malheureuse , je vivrai dans les larmes & dans la tristesse ; j'attendrai la mort avec impatience ; je la verrai avec plaisir. Mais , réponds-moi du sort de sir Robert ; dis-moi que son cœur fera heureux sans moi ; alors contente , je renoncerai à la vie. Mais , non , chère amie , nous sommes enchaînés l'un à l'autre ; nous pouvons être éloignés , mais jamais séparés. Ce trait de dépit , de désespoir qu'il vient de donner , resserre nos chaînes ; mon image suivra la sienne , ne me quittera pas un instant : nous saurons franchir tous les intervalles. L'attrait est

84 *Lettres de deux Filles*

invincible, nous devons être l'un à l'autre; le monde est trop peu de chose entre nous. C'est mon espérance, c'est ma certitude, & je vivrai : j'attendrai, & je remuerai ciel & terre pour savoir où il existe. Mais j'entends un bruit de carrosse : Dieux ! je vois celui de miladi *Walmore*.

A sept heures du soir.

Chère amie, ce n'a été qu'avec la plus vive émotion que j'ai vu miladi *Walmore* sortir de son carrosse; un gentilhomme & Henri l'aideroient à descendre. J'ai été au-devant d'elle; j'aurois voulu me prosterner, me jeter à genoux; je ne savois que dire. La mère de sir Robert qui vient chez moi, chez son ennemie, chez cette fille qui à ses yeux n'est qu'une aventurière qui a trompé elle & son fils, qui est cause de sa fuite, de sa perte peut-être ! Elle a vu mon embarras & mon étonnement. Sans me donner le

tems de parler, elle crie assez vivement :
oui, c'est moi qui vient chez vous,
mifs Camille; oui, moi chez mifs *Bac-*
kinson ! Elle étoit essouffée, elle avoit
de la peine à marcher. Je n'ai pu dire
que des mots entrecoupés ; j'ai répété
souvent que j'étois au désespoir. Enfin
nous sommes arrivés dans ma chambre.
En s'asséyant, & les larmes aux yeux, elle
a dit : il est vrai que je ne croyois pas
venir si-tôt vous rendre mes devoirs....
Alors je l'ai interrompue ; j'ai dit que
je lui demandois grâce & justice, que
je la suppliois de suspendre un moment
ses soupçons & son jugement. Elle m'a
arrêtée en me disant : Il ne s'agit pas
de ce que nous pouvons dire, il s'agit
de ce qu'il faut faire ; c'est moi qui viens
vous prier, vous supplier de me rendre
mon fils.... Je me suis levée avec pré-
cipitation ; je me suis approchée d'elle.
Elle a fait un geste qui marquoit qu'elle
ne vouloit ni me recevoir, ni m'enten-

86 *Lettres de deux Filles*

dire ; & elle a continué : Quels que soient vos sentimens & vos dispositions , mis , j'attends de vous que vous m'expliquerez la vérité de tout ce qui s'est passé. Vous savez , sans doute , où est mon fils , & ce qu'il a fait : voilà le billet qu'il m'a écrit , & que je ne comprends point. Et en même-tems elle a sorti un papier de sa poche. Qu'est-ce , a-t-elle dit en me le donnant à lire , que cette volonté qui répond à mes vœux , & les refus que vous avez faits ? Est-ce quelque nouvelle comédie ; ayez la bonne-foi de me l'apprendre ; ayez pitié d'une mère à laquelle vous ôtez son fils unique. Et en sanglottant , elle a continué : Aujourd'hui vous êtes la plus forte , & c'est vous que j'implore. Ces derniers mots étoient prononcés avec le ton du dépit , & d'une colère étouffée. J'ai pris le billet , je suis retournée à ma place. Le gentilhomme qui avoit accompagné miladi , s'étoit assis & n'avoit rien dit : il

écoutoit avec un certain air sérieux & ricaneur, qui me déplut d'abord. Je me rappelai de l'avoir vu une ou deux fois au château. Après avoir lu le billet de sir Robert, & avec l'attendrissement & l'émotion qu'il me donnoit : miladi, ai-je dit; je ne crains point de vous dire toutes les vérités qui me regardent, même devant monsieur que je ne connois pas; je les dirois devant la terre entière. J'avoue qu'en arrivant dans ce pays je me suis laissée aller à une indigne tromperie; ce n'étoit point mon dessein, & je ne fais comme les circonstances m'y ont engagée; j'en gémis tous les jours, & rien n'étoit plus opposé à mon caractère. Enfin, miladi, aujourd'hui vous savez que je suis la fille d'un pauvre ministre, du ministre du village de Palmill; vous connoissez de même tout ce qui s'est passé jusqu'à présent. Je veux avouer encore que dans les sentimens que m'a témoignés sir Robert, il y avoit tant de

88 *Lettres de deux Filles*

vertu, tant de délicatesse, tant d'honnêteté, qu'ils m'ont inspiré le plus sincère retour. Oui, miladi, j'aime votre fils, mais je n'aurois pas cru lui en donner une preuve, si je n'avois écouté que mon cœur dans le parti qu'il me proposoit; en aimant sir Robert, je me suis liée à tout ce qui lui appartient, à tout ce qui l'intéresse; je ne pouvois être heureuse, si mon bonheur lui coûtoit un trop grand sacrifice, sur-tout s'il perdoit l'amitié & l'estime de ses parens & de sa famille. Sans considérer ce qui peut être une fortune pour moi, je n'ai su voir que ses convenances; c'est ce que je lui ai confirmé avec sincérité le jour de sa fuite: il vouloit notre mariage sans votre consentement, sans celui de milord; il avoit pris toutes les mesures pour cela; je n'avois qu'à le suivre, & nous étions mariés. En lui avouant que je l'aimois, j'ai juré que je ne ferois jamais à lui contre la volonté de ses parens; je vous pro-

reste, miladi, que c'est encore mon sentiment; je suis déterminée plutôt à m'enfêvelir dans quelque désert, à fuir au bout du monde, s'il le faut. Non que je craigne personne, ni que je redoute aucun pouvoir, je connois mes droits & ma liberté; mais tel est mon cœur, je ne puis être heureuse que par le bonheur que je puis faire : tôt ou tard sir Robert se repentiroit d'avoir affligé sa famille, & de s'en être séparé. Telles sont mes dispositions, miladi; parlez, ordonnez ce que je dois faire; dois-je fuir, dois-je m'anéantir? je suis prête à tout. Tu vois sans doute, Nancy, la chaleur avec laquelle j'ai prononcé ces mots; c'étoit mon sentiment, j'en étois vivement pénétrée. Miladi me regardoit avec une espèce d'étonnement : j'ai cru voir de l'intérêt, de l'attendrissement dans l'air du gentilhomme qui nous écou-
toit. Il y eut un moment de silence : miladi dit enfin : vous comprenez,

90 *Lettres de deux Filles*

miss, que je ne suis occupée que de faire revenir mon fils & d'en trouver les moyens : vous savez que le vaisseau sur lequel il s'est embarqué va d'abord à Corke ; un de nos amis a bien voulu s'y rendre dans l'espérance de le trouver & de lui persuader de revenir. Nous avons des raisons de croire que de Corke le vaisseau ira à Plimouth se mettre sous le convoi de l'amiral *Parker*, qui doit partir au commencement du mois prochain ; voilà monsieur qui veut bien me faire le plaisir d'aller à Londres prendre des recommandations de nos amis, & des ordres de l'amirauté ; j'écris au chevalier *Belfloor*, qui peut-être ira aussi à Plimouth. Mais, miss, la tête des jeunes gens est faite de manière que sûrement le moyen le plus efficace sera une lettre de votre part ; c'est ce que je venois vous demander, & ce que je voulois concerter avec vous ; c'est ainsi qu'il est possible que

vous me rendiez mon fils : je reconnois vos sentimens généreux , mais je veux en profiter , je l'avoue..... Parlez , miladi , ordonnez , disposez de tout jusqu'à ma mort. Alors , elle m'a tendu la main en me disant : Il est vrai , mifs , que l'on ne peut avoir plus de complaisance. Quel dommage ! je suis vraiment attendrie.... Un mouvement m'a portée à me jeter à ses genoux : Oui , miladi , ai-je repris , en quelque lieu que je sois , vous serez toujours pour moi la mère de sir Robert ; mon respect , ma tendresse pour vous ne se démentiront jamais. Le gentilhomme , qui n'avoit encore rien dit , s'est écrié : charmante femme , en vérité ! Tout ceci est bien malheureux , mifs , a repris miladi en me relevant , vous avez d'assez bonnes qualités ; il est bien fâcheux qu'elles ne se trouvent pas avec les convenances ; mais sûrement vous serez heureuse , vous vous marierez un jour. Et en se reprenant comme si elle n'avoit pas dit ces

— — — *Lettres de deux Filles*

qu'elle vouloit , elle ajouta : Hélas ! peut-être avec mon fils ! Cette femme est dure , elle le fera jusqu'au bout ; moi , je serai généreuse , j'en fais le vœu. Après plusieurs autres réflexions , elle en est venue à me prier d'écrire deux lettres pour son fils ; une où je le priois simplement de revenir en lui reprochant d'avoir quitté ses parens , & de m'en rendre responsable ; la seconde , plus forte , où je le sommerois absolument de revenir , & où je lui promettois de consentir à tout ce qu'il avoit exigé de moi. Je me suis mise à genoux devant mon bureau , j'ai écrit ces deux lettres rapidement , je les ai lues , je les ai corrigées , changées au gré de miladi. J'ai eu beaucoup de peine ; les phrases étoient toujours , ou trop foibles ou trop fortes ; je promettois trop , je ne pressois pas assez de revenir. Enfin , quand elles ont été faites suivant ses intentions , elles les a lues toutes les deux , & les

larmes aux yeux elle s'est écriée : Mon fils ne reviendra pas là-dessus , il sera perdu pour moi ! Je vous en prie , miss , faites-en une troisième encore plus forte , plus positive ; promettez-lui , mon Dieu ! promettez - lui d'être sa femme s'il revient. Comme mon cœur a tressailli à ces mots ! La mère de sir Robert, m'ordonner d'écrire, de promettre à son fils que je serai sa femme ! Je lui écrirai de mon côté , a-t-elle continué en poussant de profonds soupirs ; je compte sur votre générosité , miss , on ne fera usage de ces lettres que suivant son opiniâtreté ; on ne montrera celle-ci qu'à la dernière extrémité ; enfin on ménagera tout pour son retour. Je ne puis soutenir l'idée de perdre mon fils , & les dangers de la mer me font frémir. Je suis bien malheureuse , miss ; je ne vous le reproche pas cependant , les choses sont si cruellement arrangées. . . . J'ai fait ce que j'ai pu pour la consoler ; j'ai protesté , j'ai juré que je ne ferois

94 *Lettres de deux Filles*

rien contre sa volonté. Le chagrin, la colère de la démarche qu'elle faisoit, perçoient dans tout ce qu'elle disoit; c'étoit un effort pour elle, qu'un mot d'éloge sur moi; elle étoit combattue par la tendresse maternelle, & par la fierté d'une vieille ladi, dure & orgueilleuse. Je n'abusai point de mon triomphe, je la flattai, je m'humiliai; je voulois aussi lui faire sentir qu'il n'y auroit point de malheur à avoir une belle-fille comme moi. Toutes ces nuances furent perdues; jamais cette idée ne put entrer dans sa tête; elle ne voyoit que la perte de son fils dont elle étoit la cause; tous les moyens de le recouvrer lui étoient bons; & j'ai bien vu qu'une fois revenu auprès d'elle, elle comptoit en trouver d'autres pour ne pas tenir ce qu'on lui promet-
toit. Elle a dit ensuite que M. *Wipp*, qui étoit-là, partoît l'après-midi pour Londres avec Henri; qu'il iroit se concerter avec le chevalier *Belfloor*, & qu'a-

près avoir pris des recommandations & des ordres du ministre de la marine , il iroit à Plimouth attendre le vaisseau où étoit son fils ; que peut-être le chevalier *Belfloor* les accompagneroit , & qu'alors elle espéroit qu'on lui feroit changer de résolution ; que M. *Wipp* lui promettoit de ne pas le quitter qu'il ne l'eût fait renoncer à son projet & engagé à revenir. J'ai témoigné ma sensibilité sur les peines de miladi ; je lui ai répété l'assurance & les promesses de me conduire suivant ses convenances ; je lui ai offert même de disparaître au moment où elle le voudroit. Elle a été fort peu touchée de mes offres & de ma générosité ; j'ai vu que dans le fond , elle me regardoit comme une personne dont elle pourroit toujours disposer. J'ai senti aussi ma fierté , & j'ai eu pitié d'elle ; j'ai pensé que je ne serois pas sans pouvoir au retour de sir Robert , & que je saurois en user. Miladi s'en est allée donnant le

98 *Lettres de deux Filles*

bras à M. *Wipp*, & prenant congé avec un air de protection. Lui, m'a saluée avec un profond respect, & sans dire un mot. Je suis rentrée chez moi bien occupée de tout ce qui venoit de se passer, & cherchant avec ardeur à pénétrer dans l'avenir. J'y pensois encore, lorsque les *Dagby* sont venues; elles avoient rencontré miladi, & ne croyoient pas qu'elle vînt de chez moi. Je leur ai conté sa visite. Juliette a pris le plus grand intérêt à tout ce que je lui ai dit: elle partageoit mes sentimens, elle s'étonnoit, s'attendrissoit, s'inquiétoit. Enfin, plus tranquilles l'une & l'autre, elle m'a dit qu'il ne convenoit plus que je restasse seule dans cette maison écartée; elle m'a pressée de venir demeurer avec elle; elle a levé tous les obstacles, en m'assurant que je leur rendrois un grand service, parce qu'elles s'ennuient souvent entr'elles, & que je prévien-drois l'humeur qu'elles en avoient quelquefois;

qu'étois ; que par-dessus tout il seroit plus décent que sir Robert, à son retour, me trouvât établie chez elles, que je pourrois mieux recevoir ses visites, & qu'en cas de mariage, elles me serviroient de mère & de sœur. Je suis heureuse, Nancy, de trouver des amies comme ces deux femmes. Je n'ai point refusé ; elles vouloient m'emmener tout de suite, j'ai renvoyé au lendemain ou au jour suivant. Je me fais de la peine de quitter les *Welfson*, ma chambre, mon bureau ; je serai plus éloignée de la maison des *Walmore*, & moins à portée d'avoir des nouvelles. Henri n'y sera plus, il écrira à Betty, j'aurai les lettres plus tard ; cependant il est aussi plus convenable que je sois avec ces demoiselles *Dagby*. Je ne puis me résoudre à rien dans ce moment ; je n'ai que du trouble & de l'inquiétude ; je me défie de tout, je crains tout ; je souffre de ce que je fais & ne fais pas : serai-je longtems dans ce

98 *Lettres de deux Filles*

tourment ? Ne recevrai-je rien de Cork, de Plymouth ? Pauvre sir Robert ! est-il plus malheureux que moi ? Il fait ce qu'il fait , il suit ses projets , il fait où je suis , & moi j'ignore où il est ; il ne voit pas ce que je souffre : ame de ma vie ! je te suivrai au bout du monde ! Avec quel plaisir j'affronterai les dangers pour te chercher , pour te porter un cœur qui t'aime , qui donneroit mille vies pour ton bonheur. Adieu , chère Nancy ; je ne reçois plus de tes lettres ; je crois que tu fais bien de ne plus en écrire. Dis-moi si je dois aller chez les *Dagby* ? J'irai si elles m'en pressent encore.

J'entends Henri , il est en bottes fortes , je l'ai fait entrer ; il s'est détourné pour nous dire adieu. J'ai réfléchi un moment si je lui donnerois quelque chose pour son maître ; j'ai voulu écrire , je ne l'ai pu ; les idées , les sentimens se sont étouffés ; j'ai craint aussi de détruire l'effet des lettres que j'ai écrites.

avec miladi. Henri ne pouvoit attendre un instant, il a promis d'écrire tout ce qu'il verroit, tout ce qu'il entendroit. Il n'avoit point de cordon à son fouet, j'y ai mis un bout du ruban que j'avois, lorsque sir Robert me quitta; j'en ai mis un autre à la boutonnière de sa veste, & le reste autour de son chapeau; j'aurois voulu lui donner mes cheveux, mon portrait. Il est parti, & je l'ai suivi des yeux bien longtems.

L E T T R E L I X.

*Camille à Nancy.**Mercredi.*

J'E ne t'ai point écrit depuis cinq jours; je crois, chère Nancy; je ne l'ai point pu; & que t'aurois-je dit? Tous ces jours se sont passés dans la peine, dans l'inquiétude & souvent dans les larmes; je t'ai épargné mes plaintes. Hélas! je n'ai rien reçu, rien appris; mon ame est

100 *Lettres de deux Filles*

errante entre Cork & Plymouth; mais toi, n'as-tu rien appris de ce vaisseau? es-tu restée tranquille lorsque la vie de de ton amie est le jouet des vents? Toi, milord, tous tes amis, n'avez-vous aucune relation, aucune influence dans ces deux ports, sur les vaisseaux, sur le Seahorse? Oh! chère Nancy, ne t'endors point sur le sort de ton amie; plains-la sur-tout d'être attachée ici, lorsque mille soucis la dévorent. Tu le vois sans que je te le dise, & je ne te le dirois pas aujourd'hui, si je n'avois un évènement assez singulier à te conter; j'ai besoin de te parler, & tu ne seras peut-être pas fâchée que je t'entretienne de quelqu'autre que de moi.

Je t'ai dit que les *Dagby* vouloient que j'allasse demeurer chez elles. Juliette revint chez moi le lendemain; elle m'en pressa de nouveau, & je me rendis à ses sollicitations. J'y allai le jour suivant, je fus reçue de ces bonnes filles

comme si j'étois leur sœur; elles m'ont arrangé une chambre à côté de la leur, je suis traitée comme une malade qui demande tous les ménagemens. Je serois heureuse, s'il ne me falloit que du bien être & de l'amitié. Je dis quelquefois à Juliette : vous oubliez que je ne suis qu'une pauvre fille née pour une vie de peines & de malheurs. Elle m'embrasse, elle dit : je fais que vous êtes un ange, & je veux que vous soyez le nôtre ; vous seriez une reine avec votre air noble, vos grâces, votre esprit, & sans être forcère, je devine ce que vous ferez un jour. Chère Nancy, j'aime à te redire les flatteries que l'on m'adresse, pour me rappeler un peu dans ta mémoire : sûrement tu m'as oubliée; à peine te souviens-tu si j'ai la figure humaine. Tu serois jalouse, si tu étois témoin des égards, de l'amitié, de la considération que l'on me témoigne malgré tout ce qui s'est passé. Com-

me c'est moi-même qui me suis démasquée, on croit que je puis être tout ce que je veux ; ce sont les espérances qui font les impressions, & je ne les ai point effacées. Les *Welson* ont été fâchés de me voir quitter leur maison, ils craignent que je n'y retourne pas : Betty vient tous les matins ; elle me sert pendant le jour, elle fait souvent ce qui se passe au château des *Walmore*. La fuite de sir Robert n'est point encore publique, on n'en parle point dans la famille ; il y a souvent des conférences avec les *Welgreen*, avec le père *Westburne*, & quelques autres amis. Moi, je n'ai ni vu ni entendu parler de personne, rien de miladi ; il me semble cependant que je mériterois, si ce n'est de l'intérêt, au moins quelque curiosité de sa part : elle me fait l'honneur d'être si sûre de mon caractère, qu'elle me croit incapable de rien faire contre ses intentions. Elle oublie que dans

ce moment je puis seule lui ramener son fils, je fais ce que je dois attendre d'elle. Mais, chère Nancy, que sir Robert revienne, que j'aie quelque chose de lui, que j'existe quelque part près de lui, & je suis contente de tout le reste. Et toi, que penses-tu, qu'espères-tu ? quelles sont tes conjectures ? Serons-nous séparés pour toujours ? Il est impossible, Nancy, il est impossible, le monde n'est pas assez grand pour cela ; je ne puis me distraire de l'idée de le rejoindre en quelque lieu qu'il soit ; mais j'oublie ce que j'ai à te conter, c'est avec peine que je fais trêve à mes plaintes, ce n'est pas une distraction que je cherche. J'espère de toi, Nancy, que tu aimes mes amies *Dagby*, que surtout tu t'intéresses pour Juliette. Elle porte toujours dans l'âme un fond de tristesse & de mélancolie qui se peint sur sa physionomie ; on voit qu'elle est malheureuse, & son cœur est si hon-

nête, si généreux, qu'on lui souhaite un meilleur sort. Tu fais son histoire; il y a longtems qu'elle la regarde comme finie, & qu'aucun objet n'attire ni son attention ni ses regards. Quand j'ai voulu lui parler de quelque événement dans l'avenir, elle l'a toujours repoussé avec dédain & indifférence : je n'en parlois plus. Hier matin nous déjeûnions tranquillement ensemble, on lui apporte une lettre, elle l'ouvre avec assez de précipitation, elle lit quelques lignes, elle regarde la signature & tombe évanouie. Nous volons à son secours. Quand elle est revenue, elle nous donne cette lettre : Tenez, dit-elle, lisez, & elle s'enfuit dans sa chambre. Nous lûmes cette lettre, & je te la transcris ici.

Mais, si cette lettre vous rappelle un homme que vous devez détester, je vous prie de croire qu'elle vous présente aussi un homme bien malheureux, qui

est tourmenté de remords , & qui donneroit sa vie pour réparer sa faute. Mais la vie est trop peu de chose ; depuis longtemps les maux s'accordent avec les regrets & les chagrins , pour en abrégér le cours. Non , mîs , ils ne m'ont point quitté , les regrets , depuis mon dernier séjour à Bath. Devenu libre , j'ai voulu vous demander la vie & le pardon ; j'ai voulu venir me jéter à vos pieds , & vous prier de décider de mon sort. Depuis plusieurs années je n'ai point d'autre objet , point d'autre ambition que d'être à vous. Mais que vous aurois-je offert ? Un homme sans fortune , attaché à un vieux oncle , dont l'humeur bizarre & chagrine , rendoit malheureux tous ceux qui étoient auprès de lui. Il y a un an & demi que je l'ai perdu , & dès-lors , j'ai été assailli de maux : les médecins , avec tout leur art & tous leurs secours , n'ont pu guérir une maladie dont je suis affligé depuis dix mois ; il est dé-

cidé que je dois y succomber. Suivant la dernière consultation que j'ai fait faire en ma présence, je n'ai plus que quelques semaines à vivre, peut-être même que quelques jours. D'ailleurs, tout me l'annonce, & je n'ai aucune espérance de guérison. Je ne puis mourir sans expier & sans réparer, autant que je le puis, un crime dont ma conscience est chargée, & dont les remords n'ont cessé de me tourmenter. C'est ce que je fais aujourd'hui par cette lettre, c'est ce que je vais faire à vos piés. Malgré mon état de foiblesse, & je puis dire d'agonie. Je suivrai cette lettre de très-près; je pars pour vous offrir ce que j'ai de vie & de fortune. Je possède avec l'héritage de mon oncle, un peu plus de trente mille livres sterlings. J'ai un parent assez éloigné, mon seul héritier; je l'ai fait venir de la Province où il demeure, je lui ai donné aujourd'hui dix mille livres sterlings, à condition qu'il ne formât

ni prétention, ni espérance, sur mon héritage; je l'ai prié de retourner chez lui, je l'ai dispensé de porter mon deuil & même de s'informer de ma mort prochaine ou éloignée. Ensuite, j'ai fait faire un contrat de mariage, où il n'y aura que votre nom & votre signature à mettre, & par lequel je vous donne les vingt autres mille livres sterlings; je vous reconnois pour mon épouse. Je vous supplie, mifs, d'y consentir & de vouloir que je meure avec la consolation d'être uni à vous, de voir que vous portiez mon nom. Si vous craignez que je ne sois trop longtems votre mari, & pour m'éviter aussi les regrets de vous donner pendant trop de tems la compagnie d'un mourant, je prendrai un logement à Clamstead, nous recevrons seulement la bénédiction à ma dernière agonie. J'ai tout arrangé en conséquence; vous disposerez de tout comme vous le jugerez à propos; & quoi que

108 *Lettres de deux Filles*

vous fassiez, vous aurez l'entière propriété de tout le bien que je laisserai. Je pars donc, & j'arriverai dans trois jours, ne pouvant aller en poste à cause de mon extrême foiblesse. Si je meurs en route, le contrat & mon testament sont cachetés à votre adresse, ils vous parviendront d'abord après ma mort. Croyez, miss, que suivant mon sentiment, je n'expie point assez ma faute; & tout ce que vous avez souffert depuis que je me la reproche. J'ai suivi ce que vous avez fait, ce qui vous est arrivé depuis ce tems-là: je fais tout ce qui s'est passé à Londres où vous avez habité pendant quelque tems, & à la campagne où vous demeurez aujourd'hui. Mon dessein a toujours été de m'unir à vous, & de vous rendre maîtresse de mon sort; je voulois seulement attendre la mort de votre mère avec laquelle il m'auroit été impossible de vivre: lorsqu'elle est arrivée je n'ai pu quitter cet

oncle avec lequel je vivois , & auquel j'étois nécessaire. Depuis que je l'ai perdu, la maladie dont je meurs, a arrêté mon dessein, mais elle ne l'empêchera pas. J'arriverai à votre porte ; je fais que votre maison peut me recevoir. Si votre cœur s'y oppose, je n'en montrerai que quelques momens plutôt , & mes sentimens seront les mêmes. Je demande que vous me voyez au moins pendant deux jours. Je vous prie de ne prendre de résolution qu'au bout de ce tems-là. Je ne dirai rien , je ne demanderai rien ; j'attendrai votre arrêt & ma sentence. La seule douceur, la seule consolation que je puisse éprouver, c'est de mourir près de vous ; & là-dessus vous ferez ce que vous jugerez à propos ; je m'en remets à votre cœur. C'est avec ces sentimens & avec un profond respect, & une passion bien vraie , que je mourrai votre très-humble serviteur ;

Othello Endwell.

Après la lecture de cette lettre, il n'a pas été nécessaire de délibérer long-tems pour prendre un parti. Nous avons dit presqu'en même-tems : il faut le recevoir ; il faut qu'elle l'épouse ; il ne s'agit que des moyens pour l'y engager, & pour la faire entrer dans nos sentimens, il faut d'abord laisser passer le premier moment : & nous convînmes de ne monter auprès d'elle qu'une heure après. Pendant ce tems-là la pauvre *Dagby* laissa voir toute sa joie des vingt mille livres sterlings ; elle projeta mille arrangemens différens dans la maison, ne pensa qu'à bien recevoir M. *Endwell*. La nouvelle manière de vivre, ce que diroient les voisins, & l'effet de cette richesse inopinée, tout fut coulé à fond avec tant de vivacité & d'assurances, que la volonté de Juliette fut comptée pour rien. Je lui représentai que cependant c'étoit ce qu'il falloit nécessairement. Alors nous pensâmes à

elle , nous nous approchâmes de sa chambre pour écouter ce qu'elle faisoit ; nous entendîmes qu'elle se promenoit avec la vivacité d'une personne qui a de l'inquiétude. Pour laisser augmenter encore l'impatience , nous convînmes de n'aller auprès d'elle que lorsqu'elle nous demanderoit ; qu'alors sans proposer aucun avis, nous écouterions tranquillement tout ce qu'elle nous diroit, & que sans contredire d'abord son sentiment , nous raisonnerions & nous proposerions nos idées. Nous entrâmes auprès d'elle d'un air indifférent , & comme ne doutant point du parti qu'elle prendroit. Elle nous dit bien vite qu'elle ne vouloit ni le voir ni en entendre parler. Il fallut beaucoup de tems pour amener une suite de raisonnemens : la discussion dura tout le jour. A mesure que Juliette étoit tranquille , & qu'elle répondoit foiblement à mes remontrances , & à mes sollici-

112 *Lettres de deux Filles*

tations , sa sœur alloit arranger une chambre , faire des préparatifs pour recevoir son-beau-frère ; elle nous laissoit disputer à notre aise. Enfin j'ai dit à miss *Dagby* qu'elle devoit faire usage de son droit d'aînesse , & dire à sa sœur qu'elle prétendoit recevoir *M. Endwell* ; que si elle ne consentoit pas à l'épouser & à accepter les propositions qu'il faisoit avec tant d'honnêteté , elle se sépareroit & ne voudroit plus vivre avec elle. J'ai laissé les deux sœurs ensemble , & je suis venue t'écrire. C'est demain que notre malade doit arriver , j'espère que le jour suivant Juliette aura l'homme & les vingt mille livres sterlings : — le renouement viendra quand il pourra. Quoi qu'il en arrive , elle ne sera point malheureuse ; elles ont besoin de ce surcroit de fortune. J'ai un vrai plaisir d'être avec elles dans ce moment ; nous vivons dans une confiance , dans une intimité parfaite , qui convient à ma

situation. J'aurai le plaisir d'avoir contribué au dénouement d'une histoire bien rare dans notre siècle, d'un homme qui répare ses torts ; & qui revient à une femme qu'il a séduite. Cet événement a fait cependant peu de diversion à mes peines & à mes chagrins : c'est un effet de l'amitié. Ces six jours ont été cruels ; ne rien savoir, ne rien recevoir, vivre dans une nuit affreuse dont la fin peut être plus affreuse encore ; ah ! Nancy , écris-moi , dis-moi quelque chose , je t'en conjure ; adieu. Demain au soir je continuerai ma lettre , & je la ferai partir.

Jeudi , à dix heures du soir.

Tout le matin s'est passé dans une agitation continuelle. Juliette a passé la nuit avec moi , & n'a cessé de pleurer & de sanglotter : au déjeuner il sembloit que nous avions la fièvre toutes trois : au moindre bruit , c'étoient des cris &

des mouvemens d'effroi. Enfin nous avons calculé qu'il ne pouvoit arriver que le soir, & il a été convenu que s'il venoit dans sa voiture jusqu'à la porte de la maison, miss *Dagby* & moi nous irions le recevoir; que sans autre compliment on le prieroit de descendre & d'entrer; que Juliette l'attendroit dans le salon de compagnie, qu'elle se lèveroit lorsqu'il entreroit, & qu'elle diroit ce qu'elle pourroit; on l'écouteroit suivant ce qui se passeroit dans ce moment; que les domestiques ne feroient point prévenus, & qu'on observeroit de ne rien dire devant eux. La pauvre Juliette, en proie à l'émotion, oublioit de s'habiller; je l'ai entraînée dans ma chambre, je l'ai assise à ma toilette; elle a voulu s'en défendre, elle a pleuré; je l'ai coiffée mieux qu'elle ne l'est ordinairement, ensuite je l'ai habillée. Quand cela a été fini, elle avoit un air abattu & animé qui alloit fort bien; elle étoit

alternativement & résignée & révoltée : je ne fais si je la voyois avec d'autres yeux, mais elle me parut plus jolie que jamais, & je jugeai qu'elle feroit regretter la vie à ce pauvre Othello. Nous nous sommes mises à table pour dîner; personne n'a mangé que l'aînée *Dagby*, qui ne voyoit pas, à ce qu'elle disoit, ce qu'un homme pouvoit avoir de si extraordinaire pour donner autant de trouble & d'agitation; que pour elle elle ne feroit pas tant de complimens, prendre tout & laisser vivre qui pourroit, point d'autre façon. Le sérieux avec lequel elle disoit son sentiment nous auroit fait rire, si le rire-avoit été possible. Les domestiques, qui sont deux servantes, étoient aussi très-étonnées de ce qui se passoit, & de l'état de leurs maîtresses. La plus vieille, qui sert de femme de chambre & qui est depuis long-tems dans la maison, demanda s'il y avoit quelqu'un d'empoi-

sonné, si les François avoient fait une descente dans l'île, & qui est-ce que l'on attendoit? Comme l'histoire de toute la famille *Dagby* lui est connue, & qu'elle étoit déjà avec elles à Bath, la sœur aînée lui a dit en confidence une partie de ce qui se passoit, & qu'elles attendoient M. *Endwell*. Elle s'est fort réjouie de l'évènement, & elle a fait tout de suite des prières pour le rétablissement du malade; elle a redoublé de zèle pour ce qu'il y avoit à faire dans la maison. Nous avions tout prévu, tout arrangé, pensé à tout, qu'il n'étoit encore arrivé personne. Enfin on entend un bruit de voiture; les servantes font retentir le corridor en courant à la porte de la maison. Nous nous levons, nous courons, nous fermons la porte du salon; la pauvre Juliette veut fuir dans sa chambre; je la retiens, je lui rappelle ce qui a été convenu, je la fais asseoir. On vient dire que

M. *Endwell* est là, qu'il demande à voir les dames, & qu'il ne veut pas descendre de sa voiture qu'il n'en ait leur permission expresse. Alors nous nous avançons mis *Dagby* & moi, nous allons jusqu'au carrosse; on le prie de descendre en l'assurant qu'il sera bien reçu. Il voulut répondre, mais il n'en eut pas la force, il avoit l'air mourant; on a attendu un moment qu'il fût un peu ranimé. Alors deux domestiques l'ont aidé à descendre, ou plutôt l'ont porté entièrement. Il ne peut point se soutenir, ses jambes sont excessivement enflées, & sa maigreur est extrême. Cependant il étoit mis proprement; on voyoit qu'il y avoit pensé: du linge blanc, une perruque bien arrangée, une espèce d'uniforme rouge galonné d'or, le reste en noir; il est officier de la milice de la province de *Middlesex*; sa physionomie est bonne & agréable, il prévient en sa

118 *Lettres de deux Filles*

faveur. Il a paru étonné de me voir, j'ai deviné sa curiosité; je n'ai pu attendre qu'il fît des questions; en traversant le corridor, je lui ai dit que j'étois l'amie de ces demoiselles, que nous étions intimément liées, qu'il verroit que j'étois attachée à tout ce qui les intéresse, & particulièrement au bonheur de miss Juliette. Il m'a répondu qu'elle méritoit d'avoir de bonnes amies. Nous sommes entrés dans le salon; Juliette s'est levée, elle a voulu faire quelques pas, l'émotion lui en a ôté les forces, elle est retombée sur sa chaise. Lui n'étoit pas moins ému; on l'a assis dans un fauteuil, & il a fallu lui faire respirer un flacon que ses domestiques avoient avec eux. J'ai été au secours de Juliette, & il y a eu un assez long silence pendant que l'on secouroit les malades. Enfin master *Endwell* s'est écrié d'une voix éteinte : je puis mourir sous vos yeux, miss, c'est tout ce que je

vieux; je suis content ! Nous avons tous été attendris : j'ai été à lui , je lui ai dit qu'il ne falloit point mourir , qu'il falloit vivre , & dans ce moment ne parler de rien , & être ensemble comme de bons amis ; que nous allions prendre le thé , & que j'espérois que tout iroit bien pour tout le monde. J'ai fait avancer la table du thé auprès du pauvre malade ; Juliette s'en est approchée aussi ; elle n'avoit encore rien dit, lui n'avoit pas ôté les yeux de dessus elle. Il lui dit de l'air le plus touchant : dites-moi au moins, mifs, que vous me voyez ici sans peine, je ne pourrois supporter La pauvre Juliette a eu bien de la peine à articuler qu'elle avoit cru ne le revoir jamais. Le service du thé est venu au secours de la conversation. Mais grand embarras pour l'ainée *Dagby* ; il ne prend point de thé, il ne peut soutenir qu'un peu de chocolat, & il n'y en avoit point dans la maison :

on croyoit avoir pensé à tout, & la pauvre fille se chagrinoit de ce qui manquoit. Heureusement M. *Endwell* en avoit apporté pour le voyage; les domestiques le firent comme ils purent. On parla de ses maux, de son voyage, de quelques nouvelles de Londres; le reste du jour se passa en conversation pénible & embarrassée, & en soins pour le malade. Plusieurs fois je l'ai vu à son dernier soupir; il est dans un état de foiblesse qui fait craindre à tout moment pour sa vie. Quand il apprit qu'on lui avoit préparé un logement dans la maison, il en parut très-satisfait, il en témoigna sa reconnoissance à Juliette. En se retirant il dit : si je mourrois cette nuit, on trouveroit . . . Point mourir, interrompis-je : demain, si votre santé le permet, nous parlerons d'autres choses. Je vois bien, me dit-il, que c'est à vous, mis, à qui il faut que je m'adresse pour savoir ce que je dois attendre; j'implore
votre

vosre bonté, & je promets que l'on fera content de moi. Je veux dire seulement aujourd'hui que j'ai avec moi une cassette où l'on trouvera tout. Juliette, toujours silencieuse & embarrassée, eut bien de la peine à lui souhaiter le bon soir d'une manière un peu affectueuse. Le pauvre homme le méritoit bien cependant, il n'avoit dit que des choses honnêtes & touchantes, qui faisoient bien voir sa passion pour Juliette & ses regrets sur le passé. Lorsque je fus seule avec elle, je l'exhortai vivement à le traiter avec moins de dureté & à le voir avec moins d'indifférence; je lui dis que, quel que fût son crime, il le répareroit d'une manière à le faire oublier. Elle m'embrasse, elle me dit qu'elle étoit heureuse d'avoir une amie comme moi; que dans ce moment elle n'avoit pu vaincre son premier sentiment, que demain elle auroit plus de force, & qu'elle consentoit bien à être

la seule malheureuse. Elle veut passer encore la nuit avec moi ; les deux sœurs sont en conférence , je t'écris pendant ce tems-là. Je ne te dirai point ce que cette diversion fait sur moi : je souffre, je suis résignée à attendre ici les nouvelles que j'espère de recevoir bientôt ; il me paroît impossible que sir Robert ne m'écrive pas de Cork ou de quelque autre part ; c'est ce qui décidera de ma vie ; en attendant, il m'importe peu quoi qu'elle soit. Betty me donne tous les jours des nouvelles de la maison *Walmore* ; elle, son père ou sa mère ne manquent point d'y aller. On y paroît assez tranquille ; on a envoyé un exprès à Bristol, on ne fait pourquoi ; il y a tous les jours un domestique qui attend les lettres à la poste de Clamstead. Sara rencontra & parla avant-hier au médecin de milord ; il lui dit qu'il étoit bien pour la santé, qu'il pouvoit un peu marcher, mais que sa tête étoit affoiblie : il demandoit souvent son fils, il ne

comprenoit pas les raisons de son absence. Miladi étoit quelquefois fort inquiète & fort triste, & miss Henriette pleuroit souvent. Betty m'a dit de plus que la fuite de sir Robert affligeoit tout le monde ; que M. *Welgreen* alloit souvent au château, qu'alors miladi s'enfermoit & parloit en secret avec lui ; que l'on dit dans les environs que sir Robert s'est enfui à cause de moi & des oppositions de sa mère ; que d'ailleurs on en parloit peu, & qu'on croyoit qu'il reviendrait bientôt. Au nom de Dieu, chère Nancy, dis-moi s'il n'y a aucun moyen de découvrir quelque chose : à Londres on fait tout, on a des avis de tous les ports. Les assureurs connoîtront ce vaisseau le *Seahorse*, certainement il n'est pas sans assurance. J'attends, comme une victime dévouée à la mort, de savoir ce que je deviendrai : dis-le moi, Nancy, je t'en conjure, & aime toujours ton amie Camille. Adieu.

L E T T R E L X.

Nancy à Camille,

NON, ma pauvre Camille, je ne t'ai point écrit, je n'ai pu t'écrire, j'étois trop occupée de toi. Cette fuite m'a mise dans la plus grande colère, & contre toi, & contre lui, & contre tout le monde : en vérité, vous êtes tous insupportables. Pour toi, ma chère amie, je ne trouve point de terme qui exprime toutes les injures que je voudrois te dire. Oui, tu n'es qu'une bête, ma pauvre amie ; compare ce qui est aujourd'hui & ce qui seroit arrivé, si tout uniment tu eusses accepté les propositions de ce bon sir Robert ; si vous étiez allés en Ecosse & ailleurs, enfin, si vous étiez mariés. Je crois que cette miladi, toute acariâtre & contrariante qu'elle est, aimeroit mieux, ainsi que

toute la famille , que son fils fût marié avec toi , qui que tu sois , que d'être au fond de la mer où il ira peut-être. J'ai toujours vu qu'avec ces belles subtilités , que l'on appelle sentiment , on ne faisoit souvent que des sottises : enfin , celle-là est faite , Dieu fait ce qui en arrivera. Je ne me suis cependant pas mis si fort en colère , que je n'aie pensé à tout ce qui pouvoit arrêter & prévenir la suite de cet accident. milord *Belton* qui a toujours le même zèle pour ce qui te regarde , a mis tout de suite beaucoup de monde en campagne pour savoir s'il ne partoît point de vaisseau pour *Corke* : il ne s'en trouva point , les uns venoient de partir , les autres ne devoient mettre à la voile que dans sept ou huit jours ; il n'y a rien eu à faire de ce côté-là. Ensuite Milord a couru lui-même tous les comptoirs d'assurance ; il a été aussi à la bourse pour savoir l'histoire de ce

maudit vaisseau qui emporte notre homme : tout a été inutile, & nous avons été deux jours sans rien découvrir. Nous commençons à croire que le diable avoit tout emporté , lorsque par hasard Mylord se trouvant au café de Slayd , il entendit un homme qui parloit d'assurance : il le prit à part , lui demanda s'il ne connoissoit point un vaisseau qui se nommoit le Séahorse. Le courtier d'assurance, (car c'en étoit un ,) lui dit qu'il se rappeloit bien ce nom-là , mais qu'il n'y avoit rien à faire. Ensuite tirant ses notes , il a cherché long-tems, & enfin il a trouvé ;

« le Séahorse de Bristol à Corke , char-

» gement de bœuf salé , de cuirs &

» autres approvisionnemens pour Que-

» bec ; capitaine Goldwill , mauvais

» conducteur de vaisseau ; le corps du

» bâtiment mauvais ; il a touché sur

» des rochers près de l'isle de Man ,

» mal réparé , point de prime d'assu-

» rance ». Vous voyez bien , a-t-il continué après avoir lu , qu'il n'y a rien à faire , & je n'ai pas voulu me charger de rien pour ce vaisseau. Milord a demandé copie de cet article , & avec cela il a pris d'autres informations ; il a pu découvrir que ce cher vaisseau doit se rendre à Plymouth , pour se mettre sous le convoi de l'amiral *Parker* qui part pour l'Amérique au commencement du mois prochain, c'est-à-dire , à-peu-près dans quinze jours. Milord a quelque envie d'aller lui-même à Plymouth , de tâcher de parler de toi à sir Robert , & de l'engager à changer de résolution. Réfléchissant ensuite qu'étant inconnu à sir Robert, il n'auroit aucun pouvoir sur lui , & que même il pourroit prendre la confiance de mauvaise part , il se propose d'envoyer un homme de confiance qui sera porteur d'une lettre que tu nous enverras ; tandis que les *Wal-*

128 *Lettres de deux Filles*

more de leur côté feront leurs diligences & enverront auffi quelqu'un à Plymouth. De tout cela on peut espérer le retour de sir Robert : un homme amoureux ne va point en Amérique quand il est rappelé par ce qu'il aime. Si tu approuve l'idée de milord *Belton*, comme je m'y attends, envoie-moi une lettre qui sera sûrement remise en main propre. Si le vaisseau vient à Plymouth, comme on le croit, espère & calme tes craintes. Que ne mérites-tu pas cependant pour avoir laissé échapper l'occasion la plus belle, la plus heureuse ? Refuser d'épouser l'homme que tu veux, qui t'en sollicite, qui se charge de tout, qui assure un sort, une fortune ! Eh ! que je hais ton esprit, il me feroit devenir folle ; il est si bête, qu'il ne fait pas jouir de ce qu'il a fait : tu es comme Annibal qui ne fut pas profiter de sa victime ; tu en feras punie comme lui, Rome

t'échappera , tu seras obligée de fuir honteusement de Clamstead. Et tu vas t'occuper du mariage de cette chaste Juliette , qui répète si bien les rôles de comédie ? Tu pouvois te dispenser de m'écrire toutes ces fadaïses , il m'a été impossible de les lire ni même d'y penser un moment ; je n'ai songé qu'à ce vaisseau & aux moyens de le guetter & de l'arrêter à Plymouth. Nous n'avons cessé d'en parler milord & moi : en vérité , je ne comprends pas comment tu peux t'amuser des affaires des autres , quand les tiennes vont si mal ; à ta place , j'aurois déjà connu tous les partis d'Irlande & d'Angleterre. Quelle idée , que celle d'aller joindre ton amant en Amérique ! cette folie , j'espère , peut te plaire , mais , mon enfant , on ne traverse pas les mers comme on écrit une lettre , & une fille comme toi seroit bien venue dans un pays où se fait la guerre , & où il ne faut que

des hommes ! il est bien plus vraisemblable que tu ne reverras jamais sir Robert. Aujourd'hui souffre tranquillement , tu n'as rien autre à faire ; s'il revient , au nom de Dieu plus de ces délicatesses si bêtes , si mal-entendues. Par le retour du courrier , envoie-moi cette lettre pour lui ; je me défie de celles que sa mère lui fera remettre ; lui-même s'en défiera aussi. Il y aura quelque manège qui le révoltera , & il fera perdu : ce qui lui viendra directement de ta part , aura mieux son effet. Milord Belton fera très-promptement averti de l'arrivée du vaisseau à la rade de Plymouth ; il a écrit pour cela , & tu en feras incessamment instruite. Mais les vents , mais le capitaine qui ira peut-être droit en Amérique ; il y a mille évènements contre nous. O Camille ! qu'as-tu fait ? Je ne veux plus te faire de reproches. Adieu.

J'attends avec impatience ta lettre pour sir Robert.

L E T T R E L X I.

Camille à Nancy.

OUI, chère Nancy, je souffre & cruellement ; je ne puis donner aucun effor à ma douleur, & elle va en augmentant. Que de tems passés sans rien savoir, sans avoir rien appris, & en attendant comme un criminel quel doit être mon sort & ma sentence ! Il est bien cruel cet homme, Nancy ; il me voit sensible & il part, il m'abandonne, il me laisse en proie à mes sentimens, & à tout ce que je puis craindre de lui, de ses parens & de moi-même ! C'est là la tendresse des hommes ; il leur est naturel de faire souffrir même lorsqu'ils aiment. Oui, je le crois, & tu as raison : heureuse qui peut se jouer d'eux sans les aimer ! C'étoit mon dessein, j'en avois formé

le plan ; j'aurois pu le suivre si je n'avois jamais connu d'homme comme sir Robert. Mais précisément le seul peut-être qui , réunissant mille vertus à tout ce qui peut séduire , s'attache à moi , me préfère , prend une passion vive , constante. Je comptois avoir un jouet , j'ai trouvé un ange devant lequel j'ai dû me prosterner. Et alors ne devoit-il pas trouver dans mon ame tous les sentimens qui sont dans la sienne ? Je n'ai pu être moins généreuse que lui ; plus il s'obstinoit à tout sacrifier pour moi , plus j'ai dû renoncer à tout pour lui : je le ferai encore & je saurai mourir , Nancy , si tout ne s'arrange pas avec un accord qui promette des jours heureux & tranquilles. Dans toutes les possibilités qui se présentent à mon esprit , & que je combine , je n'omets point celle où , revenu chez ses parens , & cédant à leurs sollicitations , il renonceroit à moi & à notre mariage. De tous les mal-

heurs, c'est celui que je redoute le moins. Alors mon parti est pris, je me retire dans quelque province éloignée, je m'enterre dans quelque hameau où je vivrai absolument ignorée. Déjà j'ai pris des informations ; un gentilhomme que j'ai vu l'autre jour chez les *Dagby*, me dit qu'en Ecosse je trouverois des villages dans les montagnes, où je pourrois vivre presque de rien ; le tems s'écoulera & la mort viendra à mon secours. Tu comprends aussi, chère amie, que ce projet n'est pas le seul que je fasse, & l'Amérique n'est pas oubliée ; elle me paroît même beaucoup plus près que l'Ecosse. Mais enfin, il faut attendre les premières nouvelles de ce vaisseau, il faut se laisser ronger en silence par l'impatience & les regrets. Suivant toutes les apparences il s'arrêtera à Plymouth ; sir Robert reverra les lettres de sa mère & les miennes : tu as bien pensé de lui en faire par-

134 *Lettres de deux Filles*

venir une autre de moi , & je rends grâces à milord *Belton* des peines qu'il se donne. Qu'il est généreux de prendre autant d'intérêt à ma triste situation ! Que tu es heureuse , toi , d'avoir un ami comme lui ! Une fois , chère Nancy , oui , une fois , tu feras encore plus heureuse , je ne puis m'ôter cette espérance. Voici donc cette lettre , je te l'envoie fermée , tu y verras les traces de mes larmes , & aussi comment je sollicite , je demande , j'ordonne le retour de sir Robert. Si son cœur n'est pas endurci , si l'amour-propre ne l'attache pas follement à son projet , il reviendra , il ne pourra résister à sa mère & à moi : nous le reverrons ici. Je ne puis aujourd'hui te parler d'autre chose ; il y aura dix jours demain que sir Robert est parti , & encore point de nouvelles. Oh ! chère amie , que ces jours sont longs ! Je suis revenue chez les *Welson* , j'ai donné ce que j'ai pu à

l'amitié que j'ai pour les *Dagby*, surtout pour Juliette; je leur en dois beaucoup. Il y a des momens où l'univers entier s'anéantit pour moi, où l'intérêt des autres, où leurs sentimens ne sont plus rien. Si j'étois restée plus long-tems chez ces bonnes amies, j'aurois eu l'air indifférente, ingrate à leurs yeux : d'ailleurs, j'étois devenue inutile. Dans ma première lettre, je te dirai en peu de mots la suite de leur histoire; j'ai fait cependant à leur occasion une visite intéressante pour moi. Comprends-tu que je n'aie rien reçu de miladi *Walmore*, pas le plus petit compliment, pas le moindre message? elle voudroit que je fusse morte, & elle tâche de se le persuader; elle ne veut donc ni m'aimer ni me craindre. Elle a raison, ce n'est pas d'après ces procédés que je me conduirai; c'est de son fils qu'elle doit tout attendre. Adieu, chère amie, que je reçoive au moins quelque chose de toi, s'il ne me vient rien d'ailleurs.

L E T T R E L X I I .

Camille à sir Robert.

VOUS êtes cruel, Monsieur; à quoi servent, je vous prie, vos vertus, vos sentimens, si vous rendez malheureux ceux qui vous sont attachés? Vous avez abandonné vos parens, une famille dont l'esprit & l'affection reposent entièrement sur vous. Quelques obstacles dictés par la délicatesse, vous révoltent; vous fuyez, parce que tout ne cède pas à vos desirs; votre courage préfère un parti violent à la persévérance; vous pouvez renoncer à tout, affronter tous les dangers, & vous ne pouvez attendre? Vous n'avez de votre âge que la vivacité, & des hommes que la tyrannie: vous voulez l'empire, sans le mériter par la constance. Je suis sûre que depuis votre départ, toutes ces réflexions se sont

offertes à votre esprit : vous aurez vu le désespoir d'une mère qui ne veut que votre bonheur, & qui en juge peut-être mieux que vous ; les cruelles inquiétudes d'un père qui n'a pour vous que de la tendresse, & dont l'âge & les infirmités vous rendent nécessaire auprès de lui. Je ne parle pas de moi, que vous avez laissée en butte aux reproches & à la haine de ceux qui vous regrettent. Non, monsieur, vous ne pouvez soutenir le parti que vous avez pris, j'en appelle à votre raison, & c'est en son nom que je vous prie, que je vous demande, que je vous ordonne de revenir, de rendre à votre famille le repos que vous lui avez ôté. Je fais à quel engagement cette prière & cet ordre me lient ; c'est encore votre raison, mieux d'accord avec votre cœur, qui en décidera. Vous recevrez une autre lettre de moi, monsieur ; je ne fais quel pouvoir elles auront sur vous : ce qui doit

138 *Lettres de deux Filles*

en avoir, c'est le mal que vous faites à tant de personnes qui vous aiment. Vous reviendrez, ou vous n'aimez que vous; vous reviendrez, quand même votre amour-propre devrait en souffrir, quand même vous devriez convenir que vous vous êtes conduit avec trop de vivacité, avec trop de dureté. J'espère que M. *Belfloor* achèvera de vous convaincre, & vous ne le ferez que trop des sentimens qui m'attachent à vous.

C. B.

LET TRE LXIII.

Camille à Nancy.

30 Septembre.

CHÈRE amie, je suis toujours dans une nuit profonde, je ne vois rien, je n'entends rien, j'ignore tout, pas la moindre chose de ce cruel château des *Walmore*. Ils attendent tranquillement

le retour de leurs dépêches, & ne s'em-
barrassent pas plus de moi que si je n'y
étois pour rien. Milord se porte fort
bien; il marche, il demande son fils;
miladi promet qu'il sera revenu dans
cinq ou six jours. Une seule fois les
domestiques ont entendu qu'il parloit
de moi. Voilà tout ce que nos informa-
tions secrètes ont pu nous apprendre.
Je ne sai si je pourrai soutenir long-
tems cette horrible situation : je préfè-
rerois mille voyages en Amérique. Je
l'avoue, chère Nancy, que souvent je
souhaite que sir Robert y aille; sûre-
ment j'irois l'y chercher; je le trou-
verois, soit qu'il fût à l'armée, dans
un désert; une fois il me verroit à ses
côtés; quels seroient ses sentimens !
quels seroient les miens ! nous serions
heureux. Ici il ne peut y avoir que des
malheurs pour nous : tant de choses à
vaincre, tant de sujétions à supporter,
tant de cérémonies à subir. Le plus petit

bonheur est acheté par mille peines ; il semble que les hommes ont eu peur d'être heureux, tant ils ont chargé leur vie d'entraves. Je suis quelquefois si revoltée, qu'il n'est point de parti extrême dont je ne me sente capable. Il y a aussi du courage à attendre, à supporter, sans éclat, ses peines & ses inquiétudes, à être tranquillement dans sa chambre en proie à toutes les idées malheureuses qui vous assiègent, à tous les déchiremens de cœur que l'imagination & la sensibilité peuvent produire. Je ne fors point ; les rideaux de mes fenêtres n'ont point été ouverts depuis mon retour. Le jour, je suis incapable de tout, je puis à peine répondre à Betty ; je la laisse faire, & elle me laisse penser, m'inquiéter, me tourmenter. Nous n'avons de conversation que sur ce que nous pouvons apprendre de la famille *Walmore*. Souvent le point du jour est venu, & m'a lumière brûle encore sans

que j'aie pu prendre aucun repos, sans que j'aie eu la force de sortir de mon fauteuil. Quelquefois, sans rien dire, Betty me déshabille & me conduit dans mon lit. Au bout de quelques momens je me réveille en sursaut, & je la trouve auprès de moi, qui me ferre les mains; qui me fait prendre quelque chose, qui veut me consoler : elle ne me fait ni exhortations, ni promesses; elle sent la foiblesse de tout ce qu'elle pourroit me dire. Quelquefois seulement elle compte avec moi les jours qu'il faut attendre encore. Comme elle a remarqué que c'est à mon bureau que je suis le plus tranquille, elle me dit qu'il y a longtemps que je n'ai point écrit, elle en approche ma chaise, & quand, fatiguée de me promener, je suis obligée de m'asseoir, je trouve tout arrangé & je t'écris, c'est la seule chose que je puisse : il me semble qu'alors je ne suis qu'avec moi-même, & ma plume suit mes

pensées. Les *Dagby* envoient tous les jours deux ou trois fois pour savoir de mes nouvelles, pour me presser de retourner vers elles : il y a quatre jours que je les ai quittées. Le lendemain de l'arrivée de M. *Endwell*, il y eut une conférence entre lui & les deux sœurs, dont le résultat fut que le mariage se feroit incessamment, attendu que sa santé étoit dans le plus triste état : il avoit eu des espèces d'évanouissemens qui annonçoient le plus grand danger. L'aînée *Dagby* me communiqua la résolution prise de faire bénir le mariage dans deux ou trois jours au plus tard ; elle en fit les communications d'usage à des parens qu'elles ont encore à Bath ; elle souhaitoit particulièrement de le faire savoir aux *Wetgreen* qu'elle avoit envie de consulter sur les mesures à prendre. Elle me pria de rendre ce service à elle & à sa sœur, parce que l'explication seroit trop difficile par lettre,

& elle ajouta que mon adresse sauroit précisément rendre les choses de manière que l'on n'apprendroit que ce qu'il falloit savoir. Je lui représentai combien cela m'étoit difficile dans la position où je me trouvois, & que sûrement on feroit peu disposé à m'écouter. Elle redouble de sollicitations, en m'assurant que venant de leur part, & ayant à parler d'une affaire aussi importante que d'un mariage pour Juliette, on auroit pour moi toute la considération & les égards possibles : d'ailleurs, ajouta-t-elle d'un air très-fin, il faut bien les accoutumer à vous entendre parler de mariage. Je ne voulus point leur refuser ce service, quoiqu'il m'en dût arriver. On mit donc leurs vieux chevaux à leur vieille voiture, & j'allai chez les *Welgreen* : il étoit environ midi lorsque j'arrivai chez eux. Je fis descendre le cocher pour m'annoncer; j'attendis près d'un quart d'heure avant que d'entendre

aucune réponse. Enfin il sortit un domestique de la maison qui s'approcha de la portière d'un air assez embarrassé, & qui n'osoit me demander ce que je voulois, mais qui avoit bien envie de le savoir. Je prévins sa curiosité, je le priai de dire à M. *Welgreen* que je venois de la part des demoiselles *Dagby*, que j'avois à lui communiquer des choses importantes qui les regardoient, & que je priois monsieur & madame *Welgreen* de m'accorder un moment d'audience. Autre quart d'heure passé à attendre. Enfin le même domestique me prie de descendre & de monter. J'entre dans une chambre parfaitement bien rangée, les volets fermés à moitié; madame *Welgreen* poudrée à blanc, tirée à quatre épingles : elle se lève sans quitter sa place. Monsieur remue son gros corps court & rond, pour venir au-devant de moi d'un air froid & gêné, prononçant à peine quelques complimens. Je vais
directement

directement m'asseoir près de madame *Welgreen*. Après quelques civilités, je leur dis que sans doute ils doivent être étonnés de me voir chez eux, mais qu'il ne s'agissoit point de moi, que seulement je pouvois les assurer que je méritois encore, & que je mériterois toujours l'amitié qu'ils m'avoient témoignée une fois. Comme ils ne dirent rien ni l'un ni l'autre, je continuai tout de suite, en les priant d'oublier qui j'étois, & de ne voir en moi qu'une commissionnaire des demoiselles *Dagby*, que je venois de leur part leur communiquer le mariage de miss Juliette avec *M. Endwell*; qu'elles m'avoient chargée de cette commission, parce que dans ce moment j'étois chez elles; qu'elles se faisoient de la peine d'écrire, & qu'elles n'avoient trouvé personne autre pour le communiquer assez vite; que d'ailleurs ces demoiselles souhaitoient d'avoir les avis & les conseils de

M. *Welgreen*, & que même elles comptoient prier monsieur & madame de leur servir de père & de mère dans la cérémonie. M. *Welgreen* témoigna d'abord de l'étonnement sur cet événement, J'expliquai que M. *Endwell* avoit une ancienne inclination pour miss Juliette, qu'il l'avoit vue autrefois à Bath. Alors M. *Welgreen* se pencha vers moi, & me dit à l'oreille : c'est sans doute M. *Othello*. Ma surprise fut extrême, & j'en fus stupéfaite pendant un moment ; je vis que les choses que l'on croit secrètes, souvent le sont très-peu, & qu'il n'y a rien de caché dans le monde sur-tout de ce qui tient à la galanterie. Je ne voulus faire aucune réponse, & comme si je n'avois rien entendu, je continuai. & je finis ma commission en disant à M. *Welgreen* que les demoiselles *Dagby* comptoient sur ses bons offices, & espéroient qu'il viendrait les voir incessamment. Il dit

que dès le soir même il se rendroit chez elles, & qu'il feroit avec plaisir tout ce qu'elles exigeroient de lui. Vous ne parlez, continua-t-il assez lourdement, ni de vous, miss, ni de sir Robert. Si j'en parlois, repris-je assez vivement, ce seroit pour dire combien je suis malheureuse, & comme je donneroïis ma vie pour que sir Robert fût rendu à sa famille, & que moi je fusse ignorée de toute la terre. Mais, ajoutai-je en me levant, je me suis acquittée de ce dont les demoiselles *Dagby* m'ont chargée; j'aurois voulu qu'elles eussent trouvé quelqu'un qui vous fût plus agréable. Et tout de suite je pris congé sans allonger la conversation & les complimens, & sans écouter ce que disoit M. *Welgreen* en m'accompagnant. Comme il avoit assez de peine à me suivre, j'étois déjà dans la voiture qu'il étoit encore à la porte de sa chambre. J'arrivai chez les *Dagby* fort satisfaite

148 *Lettres de deux Filles*

d'avoir rempli ma commission. Juliette étoit très-peu à elle-même, elle étoit si embarrassée de son malade, de son mariage & des apprêts, qu'elle pensoit peu à moi : à chaque instant je leur devenois plus inutile. Tout s'arrangeoit fort bien ; le pauvre *Endwell* se trouvoit si bien dans cette maison, les attentions & les soins de Juliette le rendoient si heureux, qu'il ne demandoit qu'à y rester à quel prix que ce fût. Lorsque le soir M. *Welgreen* fut venu, & comme elles alloient lui confier toutes leurs affaires, je demandai à retourner chez moi ; Juliette se jeta à mon col, en me suppliant de ne pas la quitter dans ce moment. L'époux mourant me dit aussi que jusqu'alors il m'avoit regardée comme l'ange bienfaisant de la maison ; que si je m'en allois, ce seroit un mauvais augure pour lui. Je les assurai que j'avois besoin de repos & de solitude, que j'espérois de les voir

encore plus heureux dans quelques jours, & qu'ils le feroient fort bien sans moi. En partant & en me serrant la main, M. *Endwell* me dit : dans quatre jours je n'existerai plus, ainsi je ne vous reverrai pas. Je fus touchée & attendrie de ce qu'il me disoit ; il a l'air si bon, si honnête, si résigné : je le quitterai les larmes aux yeux, & je pleurerai en me séparant de mes bonnes amies. Je ne les ai point revues depuis ce moment. Le mariage s'est fait & il a été béni à l'église de Clamstead ; il a fait l'étonnement de tout le canton & le sujet des conversations & de la jalousie de tout le voisinage. M. *Endwell* est toujours plus malade ; s'il ne tient pas parole pour les quatre jours, il n'aura pas trompé de beaucoup. Demain j'irai le voir ; les *Dagby* m'en pressent tous les jours. Juliette m'écrit des billets charmans sur elle & sur moi ; ils m'intéresseroient, ils me feroient plaisir si

quelque chose pouvoit m'en faire, si quelque chose pouvoit me distraire de mes tourmens. Je ne fais que souffrir, & il me semble que je ne souffre pas encore assez; tout ce qui n'est pas mes souffrances & mes angoisses, m'est insupportable; je ne sai ce qu'elles deviendront, mais en attendant je voudrois le silence de la mort & le repos du tombeau. Adieu, chère amie; voilà Betty qui tourne autour de moi; elle dit qu'il est minuit, & que lorsque je serai malade elle aura bien de la peine, & que ceux qui reviendront ne me reconnoîtront pas. Elle m'ôte ma coiffure & mes épingles; elle me persécute: je la laisse faire; adieu.



L E T T R E L X I V .

Belfloor à miladi Walmore.

M I L A D I ,

J'Ai été extrêmement surpris de ce que m'ont appris les lettres que j'ai eu l'honneur de recevoir de vous , & de ce que m'ont dit les personnes qui se sont adressées à moi de votre part. Je suis très-affligé de l'escapade de mon ami ; l'imagination des jeunes gens qui ne connoissent point le monde s'exalte aisément ; ils sont capables de tout. Mais vous ne devez point être trop en peine de cette aventure ; quand la mer aura un peu secoué notre jeune homme , il en fera moins romanesque , & la vie des marins diminuera un peu ses dispositions sentimentales. Il n'y auroit même point de mal qu'il allât jusqu'en

Amérique ; le changement de climat ; la variété des objets feroient diversion à sa belle passion , & s'il pouvoit y avoir quelques femmes sur le vaisseau , je crois que nous le verrions bientôt revenir fort détaché de sa belle Camille. Quoi qu'il en soit , & pour vous satisfaire , aussi-tôt que j'ai reçu vos dépêches j'ai été prendre toutes les informations possibles , & du vaisseau & des moyens d'arrêter le passager. J'ai eu beaucoup de peine de découvrir quelque chose du premier ; ni les directeurs ni les commis du bureau des assurances , ni les courtiers n'ont voulu le connoître : enfin , j'ai appris qu'il devoit sûrement venir à Plymouth pour se mettre sous le convoi de l'amiral *Parker* , & pour passer en Amérique. Comme j'ai quelques relations avec un des secrétaires du ministre de la marine , j'ai obtenu une défense au capitaine *Goodwill* de se charger d'aucun passager sans

passéport & sans permission. Ce sera assez pour l'engager à renvoyer sir Robert : les difficultés le rebuteront ; il verra vos lettres , miladi , & celles de cette Camille achèveront le reste. Une fois entre vos mains , nous viendrons bientôt à bout de le faire changer de résolution & de façon de penser. En conséquence , je pars demain pour Plymouth avec votre commissionnaire master *Wipp*, & votre domestique Henri. Celui-ci me paroît fort affecté de l'absence de son maître ; il m'en a parlé amplement , & ce qu'il a dit de miss Camille étoit accompagné de tant de respect & d'attendrissement , que je l'ai cru fou : il a dit qu'elle , *Betty* & lui mourroient tous si l'on ne retrouvoit sir Robert. Je lui ai dit qu'il n'y auroit pas grand mal , & je lui ai fait honte de ses respects & de son admiration. Cette belle aventurière a sans doute quelque talisman avec lequel elle en-

154 *Lettres de deux Filles*

chante ceux qui la voient. Je me réjouis d'en faire l'épreuve ; je compte m'égayer un peu aux dépens de cette vertueuse héroïne , & j'espère de dérouter ses pouvoirs & ses vues sur votre fils. Si une fois je puis le tenir à Londres, je lui ferai voir tant de femmes adorables, qu'il aura bientôt oublié cette petite villageoise. Je vous prie donc, miladi, de vous tranquilliser ; ce sont quelques mauvais momens qu'il faut passer tôt ou tard ; vous reverrez votre fils sage & raisonnable : il faut bien que les jeunes gens jettent leur gourme. Dans quelques jours j'aurai l'honneur de vous donner de meilleures nouvelles. Comme vous me l'indiquez, je ferai usage des lettres que vous m'avez envoyées. Si je puis espérer quelque chose sans montrer celles de miss Camille, je n'y manquerai pas, & je ne m'en servirai qu'à la dernière extrémité. D'ailleurs, ces lettres ne sont plus des enga-

gemens; il faut d'abord retirer le jeune homme de la mer & de son vaisseau; quand il sera à terre, les promesses feront tout ce qu'elles pourront. J'espère tout d'un séjour à Londres, & je compte l'accompagner & le conduire chez vous tel que vous le souhaitez. Je serai toujours très-empressé de vous prouver le profond respect avec lequel j'ai l'honneur d'être, &c. B.

L E T T R E L X X.

Nancy à Camille.

MA chère Camille, je ne fais pas écrire des lettres qui ne signifient rien, ni charger le papier de phrases & de réflexions inutiles & vides de sens. J'aime mieux un fait en quatre mots, qu'un volume de raisonnemens & de pensées, toujours insupportables pour moi. Aussi tout ce que je te dirai au-

156 *Lettres de deux Filles*

jourd'hui, c'est qu'aussi-tôt que j'eus reçu ta lettre pour sir Robert, milord *Belton* fit partir son homme de confiance pour Plymouth, avec les instructions nécessaires. Ce matin il en a reçu cette lettre que je t'envoie tout de suite, avec laquelle je te laisse. Ce qu'elle contient vaut mieux que tout ce que je pourrois te dire. Adieu.

M. Drak, à milord Belton.

Plymouth, le

M I L O R D,

SUIVANT les ordres que vous m'avez fait l'honneur de me donner, dès que j'ai été arrivé ici, je me suis informé au port, & à tous les commis & gardes du port, du vaisseau le *Seahorse*; aucun n'a voulu en avoir connoissance. Enfin, hier au soir comme il fut signalé l'arrivée de quelques bâtimens de transport, & ayant appris qu'ils venoient d'Irlande, je pris tout de suite une cha-

loupe pour aller à la rade , & voir par moi-même si celui que nous cherchions n'y étoit point. Enfin je le trouvai ; l'équipage étoit occupé à jeter l'ancre , en attendant qu'il pût approcher & aborder à la ville avec la marée. J'ai demandé à parler au capitaine master *Goodwill* ; je l'ai prié de me dire s'il n'avoit pas à bord un passager pour l'Amérique ? Il m'a répondu brusquement qu'il n'avoit rien à me répondre , que je n'avois qu'à chercher moi-même. J'ai profité de la permission , je suis entré dans la chambre du capitaine , j'y ai trouvé un gentilhomme , auquel j'ai demandé s'il n'étoit pas sir Robert *Walmore* ? Je l'ai prié de ne pas me le cacher , parce que j'avois une lettre importante à lui remettre. Il tenoit un crayon , il avoit devant lui des papiers qui paroissoient l'occuper beaucoup. Il m'a dit qu'il ne me connoissoit point , que si j'étois chargé de quelque chose

158 *Lettres de deux Filles*

pour lui, je pouvois le lui donner sans autre information. Alors je lui ai remis la lettre suivant vos ordres ; il l'a prise avec beaucoup de vivacité. Après avoir regardé l'adresse & le cachet, il l'a ouverte, ou plutôt il l'a déchiré avec précipitation. J'ai cru voir qu'il avoit beaucoup d'émotion en la lisant ; il l'a parcourue deux ou trois fois. Ensuite appuyant sa tête dans une main, il est tombé comme dans une profonde méditation. Voyant qu'il ne me disoit rien & qu'il oublioit que j'étois là, je lui ai demandé s'il n'avoit point d'ordres à me donner ? Là-dessus, comme s'il se fût réveillé tout d'un coup, il m'a dit avec vivacité : Monsieur, je vous prie, dites-moi qui vous a chargé de cette lettre ? avez-vous vu la personne qui l'a écrite ? Je lui ai répondu ainsi que vous l'avez ordonné, milord ; que je ne savois rien, que je n'avois rien à dire. Il m'a fait beaucoup de sollicitations pour savoir

qui j'étois, d'où je venois, de qui je tenois cette lettre ? J'ai cru pouvoir dire, sans commettre d'imprudence, que je venois de Londres, & que c'étoit tout ce que je pouvois dire. Il a répété plusieurs fois, comme avec étonnement : de Londres, de Londres ? & réfléchissant ensuite un moment, il m'a dit : Je n'ai rien à vous dire, monsieur, je répondrai par la poste à la lettre que vous m'avez remise, & il m'a congédié. En retournant dans ma chaloupe, j'ai rencontré deux ou trois gentilshommes qui entroient dans le vaisseau, & qui demandoient sir Robert *Walmore*. Je me hâte, milord, de vous écrire ces détails sur la première commission dont vous m'avez chargé ; je m'en suis acquitté le mieux qu'il m'a été possible. J'exécuterai les autres en retournant à Londres suivant vos ordres, & dans cinq jours au plus tard je vous en rendrai compte. J'ai l'honneur d'être avec un profond respect, &c.

L E T T R E L X V I.

Camille à Nancy.

*Copie de la lettre de sir Robert à
Miss Camille.*

M I S S ,

UN homme s'est présenté & m'a donné une lettre ; j'ai reconnu votre écriture, j'en ai eu la plus vive émotion, je l'ai parcourue plusieurs fois avant de pouvoir la lire. J'ai demandé à cet homme, qui lui avoit remis cette lettre ? Il n'a pas voulu me le dire, il a seulement avoué qu'il venoit de Londres ; de sorte qu'en reconnoissant votre style & vos cruelles délicatesses, j'ai douté si ce n'étoit point une tromperie ; je ne pouvois croire que ce fût vous qui me rappellassiez : vous m'avez laissé partir avec tant de dureté ! Après lui, sont

venus fir *Belfloor*, master *Whipp* & Henri; ils m'ont assailli de caresses; ils m'ont témoigné leur joie de me trouver. Henri, le pauvre Henri, restoit en arrière sans rien dire & les larmes aux yeux; je n'ai pu m'empêcher de l'approcher, de lui serrer la main, de l'embrasser; je lui ai dit de ne pas me quitter que je ne l'eusse entretenu en particulier. Je ne vous dirai point, mis, tout ce qui s'est passé entre nous; d'abord je les ai laissé dire avec la même tranquillité qu'un rocher laisse briser les vagues de la mer contre lui : mais enfin ils m'ont montré tant de choses, les seules qui pouvoient avoir quelque pouvoir sur moi, que dans ce moment je vais partir pour Londres, où *Belfloor* me mène comme un captif arraché à l'ennemi & à la mort. Il rit de sa conquête; je vois qu'il se promet d'en disposer à son gré : il ne cesse de me parler des plaisirs de Londres, où il compte

162 *Lettres de deux Filles*

que je passerai quelque tems. Je le laisse dire, je le laisse croire; mais tout cela peut devenir horriblement funeste, si vous manquez à ce que vous promettez dans les lettres qu'il m'a montrées, si vous ne remplissez pas les engagements que vous y prenez. Cette fois; c'est sous l'autorité de ma mère, c'est avec le consentement de mes parens; vous n'avez plus d'excuse, il n'y a plus de raisons à vos obstacles. Moi, je prends le ciel à témoin de tout, & je vous rends responsable de la suite. Prenez-y garde, mis, le jeu seroit horrible, & vous auriez à vous reprocher bien plus qu'une fuite. Croyez qu'il est heureux que ce vaisseau se soit présenté; si j'eusse trouvé un gouffre, je m'y serois précipité; ce n'est que jusqu'à un certain point que mon ame peut se vaincre sur ce qui est raison, liberté, indépendance; c'est à moi seul à décider de mon bonheur, & on ne me l'arrachera plus qu'avec la

vie, sur-tout après me l'avoir promis. Je ne parlerai point de l'impatience brûlante de vous revoir, de vous jurer que toute ma vie je n'aimerai, je n'adorerai que vous ; mon cœur, mes pensées, ma vie, mon existence sont auprès de vous ; tout le reste ne m'est rien & ne me distraira pas un instant. Je vous écris à l'insu de mes amis, & pendant qu'ils font des arrangemens pour notre départ pour Londres ; je vais aussi écrire à ma mère ; je rends justice à sa tendresse pour moi, & j'en suis vivement touché : un jour nous serons tous heureux & contents ; j'en trouve la certitude dans mes sentimens pour vous, mis, & ils dureront autant que ma vie. R. W.

Voilà, chère Nancy, ce que je viens de transcrire mot à mot, ce que j'ai reçu ce matin. Oh ! comme mon cœur a tressailli ; tous les mots y sont gravés profondément ; je les ai répétés mille

fois. Il revient, oui, chère amie, il revient ; je le reverrai ; que je meure ensuite, j'y consens ; il est à Londres, dans ce moment il est à Londres : que tu es heureuse ! tu es dans la même ville que lui ; que je t'envie ce bonheur ! Tu le verras peut-être ; mais non, ne le vois pas, je t'en conjure, je suis jalouse de tes regards ; & puis tu l'examineras avec un certain air de curiosité qui l'inquiètera : laisse-le en repos, je t'en supplie. Crois-tu qu'il reste à Londres longtems ? Mon Dieu ! il y verra prodigieusement de femmes ; eh bien, oui, qu'il voie le monde entier, qu'il trouve quelqu'un qui l'aime autant que moi : mais ce n'est pas cette épreuve qu'il cherchera. Je haïssois déjà cette vilaine grande ville, aujourd'hui je la déteste ; comment peut-on rester à Londres dans cette saison ? La chaleur y est étouffante, l'air empesté ; il n'y a ni repos ni plaisirs ; les spectacles sont à peu près fermés,

tout le monde est à la campagne : oh ! il y a des femmes qui y restent bêtement toute l'année. Et toi, pourquoi y es-tu ? Il y a longtems que tu parles d'aller aussi à la campagne : mais je ne veux pas te craindre, je ne veux laisser entrer dans mon ame aucun sentiment pénible. Il n'est plus sur cet affreux vaisseau ; il revient, je ne veux voir que cela, je me livre à l'espérance ; oui, ton amie peut être heureuse. Ecoutes bien ; il ne veut pas que ce que j'ai promis soit un jeu : mon Dieu, non, ce n'est point un jeu. Adieu, chère Nancy, je n'ai rien de plus à te dire aujourd'hui ; mais je suis une ingrate, je ne remercie point milord Belton de ce qu'il a fait, de son exprès à Plymouth, de l'intérêt qu'il prend à moi. Dis-lui, je te prie, que j'en ai la reconnaissance la plus vive. C'est à toi que je dois tout : adieu, chère amie,



L E T T R E L X V I I .

Sir Belfloor à miladi Walmore.

Londres, le 1 Octobre.

M I L A D I ,

VOUS aurez appris par sir Robert lui-même qu'il a changé de résolution, & que nous l'avons déterminé à renoncer à son dessein & à revenir avec nous. Ce n'est pas sans peine que nous avons vaincu sa résistance ou, pour mieux dire, son opiniâtreté : les jeunes gens ne reviennent pas aisément de leurs folies. Arrivés à Plymouth, il nous a été assez difficile de parvenir jusqu'à lui; nous avons longtems cherché son vaisseau qui étoit éloigné du port, & après l'avoir trouvé, le capitaine vouloit à peine nous laisser voir notre ami; il venoit de lui promettre de ne laisser

entrer personne auprès de lui sans son expresse permission. Nous avons insisté longtems, & il a fallu nous servir des lettres & des ordres que nous avions. Enfin nous avons vu sir Robert; il s'étoit retiré dans la cabane du Pilore. Cependant quand il nous a apperçus, il est venu fort honnêtement au-devant de nous; il m'a embrassé en me faisant quelques reproches sur ma visite; il a vu Henri qui étoit resté derrière nous, il a été à lui, & je crois qu'il l'a embrassé aussi. Tout ce qui s'est passé dans ce moment m'a véritablement attendri : votre fils, miladi, a tant de noblesse & tant de grâce dans sa personne, qu'il est impossible d'être indifférent sur ce qu'il fait. Tout ce qu'il y avoit là de l'équipage avoit les yeux sur lui. J'ai demandé à avoir une conversation particulière. En allant dans la chambre du capitaine, il a encore parlé à Henri, & je ne sais pourquoi il lui a pris un

moment son chapeau. Quand nous avons été seuls, je lui ai représenté avec toute la force dont j'ai été capable, la cruauté & la folie de ce qu'il faisoit : j'ai parlé de vous, de milord. J'ai cru le voir ébranlé; je lui ai remis votre lettre; il l'a prise & il l'a lue avec beaucoup de respect. Voyant qu'il ne faisoit point d'opposition, j'ai été à lui, je lui ai serré les mains, je l'ai conjuré de quitter ce vaisseau & de revenir avec nous. Alors il m'a dit d'un ton ferme & tranquille : écoutez-moi, *Belfloor*, vous êtes mon ami, ainsi je vous parle dans la confiance que j'ai en vous & dans la sincérité de mon cœur. Nous nous sommes assis. Il est naturel, a-t-il continué, que vous me regardiez comme un jeune homme dont la tête est légère, & qui ne suit que ses caprices & ses fantaisies : vous vous trompez, *Belfloor*, j'écoute ma raison par-dessus tout, je me défie de moi-même, & je ne me livre qu'à ce
qui

qui est démontré. Je fais dans quelles erreurs nous jettent les passions, & surtout celles de l'amour; je les méprise toutes, je méprise un homme qui n'a pas la force de s'en affranchir : je rougirois à mes propres yeux, si, n'ayant que l'ardeur de mon âge, je voulois y sacrifier les convenances & la volonté de mes parens. Ne le croyez pas, mon ami, mais croyez qu'ici il s'agit du bonheur de ma vie entière, & de celui de mes parens comme du mien. Vous ne m'avez point parlé de miss Camille, & cependant vous savez que c'est elle qui doit décider de tout. — Et là-dessus il a rappelé tout ce qui s'étoit passé avec elle depuis qu'il la connoît; il a répété ce qu'il m'en avoit déjà écrit, & ce qu'il a dit plusieurs fois à vous-même, miladi, & à tous ceux qui lui en ont parlé. Il a fini en assurant avec ferment qu'il n'y avoit point de bonheur pour lui sans miss Camille, qu'il ne pouvoit

consentir à vivre malheureux au milieu de ceux qu'il aimoit, que ce seroit leur reprocher continuellement qu'ils en font la cause, & que dès que tout le monde & mis Camille elle-même, s'opposeroient à tout ce qui pouvoit le rendre heureux, il préféreroit de traîner loin de tous une vie qui ne pouvoit être que triste & malheureuse, & qu'ainsi il suivroit son dessein de passer la mer, en déplorant le sort cruel qui l'éloignoit pour toujours de ce qu'il aimoit. Je lui représentai que l'on pouvoit s'opposer à son départ, qu'il n'étoit pas le maître de s'en aller ainsi, & que j'avois des ordres. Des ordres ! a-t-il dit en se levant & en m'interrompant brusquement ; la mer a-t-elle des ordres pour ne pas m'engloutir ? Eh bien, lui ai-je répondu avec la même vivacité ; allez, faites mourir un père dans le chagrin, laissez languir une mère de désespoir, affligez tous vos amis, tous vos parens, laissez après vous

la réputation d'un insensé, & cela pour une (ici il m'a regardé avec des yeux ardens). Oui, ai-je continué, pour une fille inconnue qui s'est déguisée, qui vous a trompé, qui n'a pour elle que l'art de vous séduire; sacrifier tout pour elle, sans doute il n'y a de raisonnable que la folie qu'elle vous a inspirée. Adieu, monsieur, vous êtes libre & je vous laisse. Il s'est laissé retomber sur sa chaise, il a poussé des sanglots & des cris de désespoir. Je m'en allois; mais je l'ai vu dans une situation si violente, que je suis revenu à lui. Eh bien, lui ai-je dit, voilà à quoi se réduisent les grands efforts de votre esprit, de votre raison; voilà tout ce que peuvent vos sentimens, vos vertus : j'y compte encore, mon cher ami, voyons ce que pourra votre générosité; tenez, lisez : & je lui ai donné votre lettre, miladi, qui contenoit aussi celle de miss Camille; & qui promettoit votre

consentement & le sien. Il ne vouloit point les lire, il ne parloit que de fuir au bout du monde & de se précipiter au fond de la mer. J'ai fait mes efforts pour le calmer, je lui ai donné des espérances, je l'ai exhorté à voir ce que contenoient ces lettres. Après les avoir lues, il a réfléchi un moment, ensuite il m'a dit : mon cher *Belfloor*, depuis que je me suis embarqué, & dans les regrets de quitter ma famille, je n'ai cessé de penser à mon retour auprès d'elle ; j'ai cherché à le voir d'une manière supportable pour moi, je n'ai pu m'y résoudre ; je puis porter ma folie au bout du monde, mais non y renoncer. Non, *Belfloor*, je n'ai point de vertus, & à tout moment je sens davantage qu'il n'est point d'existence pour votre ami sans mis Camille. Je pourrois retourner, mais c'est en me confiant dans ses promesses, c'est en prenant à la lettre tout ce que promet ma mère, ce n'est qu'avec

la certitude de voir mes vœux remplis : si ce n'étoit qu'un jeu , il deviendrait cruel ; c'est là-dessus que je me rends à vos sollicitations : je vous suivrai donc , mon ami , je reverrai mon père ; ma mère rachètera un fils par le sacrifice de ses préjugés , & toute ma vie je le sentirai. Ne me dites rien de plus , je ne veux ni blâme ni louange ; je me confie , & je retourne avec vous. Il étoit trop violent dans ce moment , pour soutenir aucune contradiction ; il s'agissoit de l'arracher à son dessein & à ce vaisseau : je compte sur d'autres moyens pour le guérir de sa malheureuse passion. En attendant , il falloit le flatter & promettre peu ; en effet , je l'embrassai sans rien dire. Master *Wipp* qui nous avoit écoutés & qui étoit éloigné de nous , s'approcha , donna des louanges au parti qu'il prenoit , & lui laissa espérer qu'il trouveroit toute sa famille & miss Camille très-bien disposées. Dès que nous avons été

débarqués, j'ai pris des mesures pour revenir tout de suite à Londres : sir Robert a profité de ce moment pour vous écrire : il vous a sans doute rendu compte de son retour & de ses intentions. C'est depuis hier au soir que nous sommes ici ; il est logé avec moi, je ne le quitterai point, & je le retiendrai aussi longtems qu'il me sera possible. Malgré le peu de monde & de spectacles qu'il y a dans ce moment à la ville, j'espère de trouver assez de distraction pour l'occuper ; je lui ferai voir des femmes de tant de sortes, que j'espère que sa prévention & son enthousiasme pour sa belle Camille en souffriront un peu. Je continuerai, miladi, à vous rendre compte de son état, & je ne doute point que je ne puisse vous en donner tous les jours de meilleures nouvelles. M. *Wipp*, qui retourne chez lui, vous confirmera tout ce que j'ai l'honneur de vous dire ici ; il vous dira sur-tout

que sir Robert se porte très-bien; il a un peu maigri sur mer, mais il jouit d'une très-bonne santé. Nous nous sommes assez égayés dans la route : le séjour de la capitale achèvera la cure, & je me flatte de vous le rendre dans peu soumis & raisonnable. C'est avec un profond respect que j'ai l'honneur d'être, &c. B.

, LETTRE LXVIII.

Camille à Nancy.

JE n'ai rien à faire, chère Nancy; qu'à t'envoyer les lettres que je reçois. Tu as vu mes peines, tu verras mon bonheur : il est sur-tout nécessaire que tu saches tout, aujourd'hui que sir Robert est à Londres; il dit qu'il n'y restera pas, mais il n'y a que deux jours qu'il y est. J'ai un si grand plaisir à

copier ses lettres, que ce n'est pas un sacrifice que je te fais; je ne me lasse point de lire & de relire ce qu'il m'écrit; je pourrois en étudier tous les mots, & en les copiant je voudrois imiter jusqu'à son écriture. Il me semble que jamais on n'a parlé le langage de la vérité comme lui; c'est le style de la candeur. Etre aimée par un homme vrai, chère amie, connois-tu cette félicité? Oui, je puis être heureuse; laisse-moi jouir de cette espérance. Pour l'épître de Henri, je te l'envoie en nature: Betty a eu une joie d'enfant en recevant une lettre par la poste; l'adresse est ce qu'elle a lu le plus souvent: à *mademoiselle Betty Welson*, lui faisoit un plaisir extrême; elle en a pris de l'importance, & vingt fois hier elle a répété, *la lettre que j'ai reçue*. Elle est venue hier, sa lettre, & la mienne aujourd'hui; je te laisse avec elle. Adieu, chère amie; ne cherche point à voir sir Robert, je


t'en conjure; je crains tes imprudences.
Je le recommande à milord *Belton*.

Lettre de Henri à Betty.

J'ESPÈRE, chère Betty, que vous avez reçu la lettre que je vous ai écrite en arrivant la première fois à Londres : & avant que de partir pour Plymouth, je voulois aussi vous écrire depuis cette dernière ville : je ne l'ai pu, parce que j'ai été occupé aux apprêts de notre départ, & à faire les malles de mon cher maître. Je souhaitois de vous dire combien j'avois eu de plaisir & d'émotion en le revoyant ; il avoit l'air si abattu, si malheureux sur ce vaisseau, que je n'ai pu retenir mes larmes. Il s'en est aperçu, il est venu à moi, il m'a presque embrassé : je voulois me jeter à ses piés. Il m'a demandé avec tant d'empressement des nouvelles de milord & de miladi, que j'ai dû lui

178 *Lettres de deux Filles*

détailler bien exactement l'état du premier, & dans un geste que j'ai fait avec mon chapeau, il a remarqué le ruban que miss Camille y avoit mis. Il s'en est saisi avec avidité, il a demandé d'où je l'avois, d'où vient qu'il étoit là ? & lorsque je lui ai dit que c'étoit miss qui l'avoit attaché elle-même, il l'a pris, il l'a baisé & il l'a caché avec ardeur dans sa poche : il étoit cependant bien terni, bien chiffonné & tout couvert de poussière. Il a fallu que je lui donnasse aussi celui qui attachoit le revers de ma veste. Pour celui du fouet, il étoit si sale, que je n'ai osé le montrer, de crainte qu'il n'eût du chagrin de ce que je l'avois si peu ménagé. J'ai voulu lui dire que j'espérois qu'il reviendrait à la maison auprès de milord & de miss Camille : mais il a rejoint ces messieurs avec lesquels nous étions allés pour le chercher ; c'est *sur Belfloor & M. Wipp*. Ils ont



en une grande conférence ; j'ai entendu beaucoup de cris & beaucoup de bruit. Plusieurs fois j'ai voulu aller offrir mon secours à mon cher & digne maître, & sans vous, mistriſs Betty, j'aurois été capable de le suivre au bout du monde. Enfin ils ſont ſortis de la chambre où ils étoient, ils ont pris congé du capitaine, ils m'ont donné l'ordre d'arranger & de rasſembler les affaires & les malles de ſir Robert, & nous ſommes venus à terre. Au bout de quelques heures, nous ſommes partis pour Londres ; je ne ſais ſi nous y reſterons longtems. Je brûle de retourner au château de mes maîtres, & de me retrouver près de Clamſtead. Quand on vous aime comme moi, chère Betty, on eſt bien malheureux de s'éloigner, & le monde eſt trop grand quand on vous quitte. Je me ſuis fait le plaſiſr de vous écrire ces quatre lignes, parce que j'ai cru que cela vous en feroit auſſi, & que vous ſeriez bien aïſe

180 *Lettres de deux Filles*

de savoir notre retour ; pour moi , j'en suis transporté de joie. Je voudrois bien aussi avoir de vos nouvelles ici ; je n'ai de plaisir que lorsque je porte des lettres à la poste pour miss Camille ; sans doute que j'en reportetai aussi pour mon maître : ce sera bien plus agréable , quand nous n'écrirons plus. Je vous prie de me conserver votre amitié jusques-là , & de croire que c'est avec une constante affection que je suis , miss Betty , votre très-humble & très-obéissant serviteur , Henri.

Sir Robert à miss Camille.

M I S S ,

JE suis à Londres depuis une heure ; je ne considère encore cette capitale que par la distance où elle est de vous. Dans ce moment la curiosité ne peut entrer dans mon esprit ; je ne dédaigne point les choses intéressantes qui peuvent en

être l'objet, mais je sens que je ne puis m'en occuper ; je ne fais point me distraire de tout ce qui s'est passé & de tout ce que j'espère qui se passera encore. Je suis éloigné de tout ce qui m'intéresse, je n'ai d'autre désir que de m'en rapprocher ; je languis de revoir mon père ; je me fais un crime des momens passés loin de lui. C'est vous, mîs, qui en êtes coupable, mais vous le réparerez. Je la tiens, cette lettre, où vous en donnez l'espérance, où vous le promettez, & bientôt je vous sommerai de tenir ces promesses : plus de vains prétextes, plus de cruelle délicatesse. Ma mère convient de mon bonheur, elle cède au plaisir de le faire, & j'espère que ce que vous m'avez dit l'une & l'autre là-dessus est dicté par la sincérité, & non par la vaine crainte de ma fuite. Il s'agit toujours de ma vie, & j'espère que ni vous ni personne ne voulez vous en faire un jeu. Ce n'est donc que malgré moi que je m'arrête à

182 *Lettres de deux Filles*

Londres. Mon ami *Belfloor* exige de moi que j'y reste quelques jours : je ne puis le lui refuser , je dois cette déférence à la peine & aux soins qu'il s'est donné pour mon retour. Jusques à présent son amitié a combattu contre mon cœur, je le lui pardonne ; il ne vous connoît pas , bientôt il changera de façon de penser , & c'est une victoire que je vous réserve , mifs. Il me promet beaucoup de plaisir, quoique dans ce moment il n'y ait à Londres que très-peu de monde & point de spectacle. Il reste cependant quelques maisons dans lesquelles il veut me conduire ; il parle sur-tout de la duchesse de *Brenton* , à laquelle il me présentera. C'est une femme charmante : il dit que je ne fais pas encore ce que c'est qu'une femme charmante. Nous devons aussi aller à *Kew* , voir la Cour, & ensuite dans plusieurs campagnes des environs de Londres : tout cela doit me donner beaucoup de plaisir. Je ne

comprends pas trop comment cela arrivera ; je lui ai promis de faire tout ce que je pourrai pour en avoir. Il m'oblige de vous quitter, *miss*, pour je ne fais quelle affaire. J'espère de revenir bientôt vous assurer de mes sentimens & de mon respect, &c.

J'ai promis à mon ami une entière complaisance, & je me suis voué à une souplesse parfaite tant que je serai avec lui. C'est pour cela, *miss*, que je n'ai pu reprendre ma lettre depuis vingt-quatre heures que je l'ai quittée. Ce que j'ai fait pendant ce tems-là, c'est ce que j'aurois bien de la peine à vous dire ; cependant j'ai toujours été en mouvement, mais de ce mouvement qui ne remue que le corps, & qui laisse l'esprit toujours à la même place : les objets passent & ne laissent rien. D'abord, comme mon habillement n'étoit point arrangé pour la ville, il a fallu y pourvoir ; j'ai laissé faire *Belfloor*, il veut me

184 *Lettres de deux Filles*

rendre très-élégant; je lui en abandonne le soin & la gloire du succès; il y met un amour-propre charmant : je serois un ingrat , si je n'y répondois pas par une grande soumission. Cette année il y a eu des camps , on ne parle que de guerre , il convient d'être dans une espèce d'uniforme ; nous n'y manquerons pas ; je serai donc très élégant. Cependant je ne souhaite point d'être vu de vous dans cet équipage , je voudrois être toujours le même à vos yeux , & la simplicité est le costume de mon cœur & de mes sentimens. Je ne fais , mis , si vous souhaiteriez de savoir ce que je fais ici ; c'est avec vous que je voudrois voir & penser , ou plutôt sans vous je ne me soucie ni de voir ni de penser. Votre idée se lie à toutes les autres , & je ne fais vous séparer de rien de ce qui occupe mes yeux & mon esprit. Il y avoit aujourd'hui beaucoup de femmes au parc Saint-James , à l'heure de la

promenade; *Belfloor* m'en a nommé plusieurs; nous en avons abordé quelques-unes : à toutes j'ai cherché quelque chose de *mifs Camille*, & je n'ai rien trouvé. De-là nous sommes allés dans deux ou trois *caffés*, nous y avons vu des hommes; ils paroissent si occupés de leurs affaires, l'intérêt personnel domine si fort dans leurs opinions, que celles des autres leur paroissent peu de chose. Il me semble que dans les habitans de la campagne il y a plus d'humanité, plus de lien social; au moins l'indifférence pour nos semblables y est moins caractérisée. Je suis peut-être disposé à voir mal, je ne puis porter mes regards que d'un seul côté. A chaque instant l'éloignement en devient plus pénible; je ne fais combien de tems je pourrai le soutenir. J'attends une réponse de *miladi*; les deux lettres que je lui ai écrites l'auront confirmée dans le parti qu'elle a pris & dans les promesses

186 *Lettres de deux Filles*

qu'elle a faites : j'espère que sa réponse achèvera d'assurer mon bonheur. Quelques jours suffiront pour remplir mon engagement avec mon ami, & bientôt, mis, je vous porterai mes vœux & mes respects. R. W.

Est-ce que je ne recevrai rien de vous ici, mis? mon adresse est . . .

L E T T R E L X I X .

*Seconde lettre de sir Robert à mis
Camille.*

Londres, le

IL me semble, mis, que je vous dois un compte exact de mes actions, & même de mes pensées; vous avez des droits sur elles, n'en êtes vous point jalouse? Quoi qu'il en soit, je ne peux point m'y soustraire; il faut que vous sachiez & ce que je vois & ce que je pense; je me persuade que vous ne

pourvez être indifférente sur l'impression que font sur moi les différens objets que je rencontre : je vois des femmes, voulez-vous ignorer le sentiment qu'elles me font éprouver ? N'avez-vous aucune inquiétude sur la légèreté d'un homme auquel vous avez dit que vous l'aimiez ? Oui, *miss*, vous me l'avez dit, les mots en retentissent encore dans mon cœur ; ils ne m'ont point quitté , & s'ils ont encore fait si peu pour mon bonheur, je ne les regarde pas moins comme des paroles sacrées que vous ne révoquerez jamais. Vous les avez répétés dans vos lettres que j'ai reçues : ce que votre bouche a prononcé , & ce que votre main a tracé est immuable , ne peut ni s'effacer ni être changé. Vous avez eu la franchise de dire que vous aimiez ; vous aurez la vertu d'être constante ; & de quelle vertu n'êtes-vous pas capable , adorable *miss* ? Ce sont elles qui m'attachent à vous bien

autant que vos charmes, & votre esprit ; & vos talens, & vos grâces ; ils complètent l'idée du bonheur suprême. Hélas ! il a été bien près de m'échapper ; & encore, au fort de mes espérances & de la certitude d'être aimé, les craintes viennent souvent me tourmenter. C'est alors qu'il m'en a coûté de céder à mon ami. Je voudrois fuir, je voudrois quitter cette ville dont le mouvement & les plaisirs me donnent un ennui pénible & douloureux. Ce cruel *Belfloor* fait me retenir toujours sous quelque nouveau prétexte ; tantôt il montre une lettre de ma mère qui exige que je reste quelques jours à Londres, & que je sois présenté à la cour : une autre fois il me dit que je suis en peine de la fidélité de miss Camille, & que je n'ose la mettre à une épreuve de quelques momens. C'est ainsi qu'il m'a mené jusqu'à ce sixième jour, sans que j'aye su lui résister ;

je me vois même engagé pour quelques jours encore : je cède pour donner des preuves de force & de raison. Je vous prie, mis, de m'aider en m'approuvant, & en comprenant tout ce qu'il m'en coûte ; c'est à cette espérance que j'ai fait le sacrifice. Je ne fais point résister aux soins de mon ami & à la peine qu'il prend pour me faire voir tout ce qu'il y a d'agréable & d'intéressant. Vous jugez, mis, qu'avec lui les femmes ne sont pas oubliées, elles sont même l'essentiel. J'ai été présenté chez la duchesse de *Brenton* ; *Belfloor* m'avoit dit souvent que c'étoit une femme charmante, & j'ai vu que, comme il le disoit, je ne savois pas ce que c'étoit qu'une femme charmante : je n'ai pas encore des idées bien claires là-dessus, & je n'entreprendrai pas de vous en faire la définition. Celle-là a de beaux yeux, son regard semble plutôt fait pour les montrer que pour voir ; ils avertissent trop de ce

qu'ils sont; elle a le nez un peu gros; la bouche grande, mais garnie de belles dents, le sourire agréable; le visage un peu long, de belles couleurs, fausses ou vraies; l'ensemble seroit fait pour plaire, s'il n'étoit gâté par l'affectation & la mode : une montagne de cheveux surchargée d'un chapeau couvert de plumes & de fleurs, de grosses boucles clouées à la tête & descendant jusques sur les épaules. Je ne vous ai jamais vu ces modes, mis; votre coiffure, votre ajustement ont une simplicité si noble, si si élégante! tout a l'air si aisé, si naturel chez vous, & cependant vous veniez de Londres! C'est que vous réunissez le goût à la beauté, & que votre esprit, votre caractère se peignent dans tout ce que vous faites. Pourquoi est-il si peu de femmes telles qu'elles devraient être toutes? Je vous l'ai dit mille fois, vous seule, mis, vous ressemblez au modèle que mon imagination s'étoit formé pour

le bonheur de ma vie. Mais me voilà bien loin de la duchesse de Brenton : vous comprenez qu'un pauvre campagnard a l'air bien gauche, bien embarrassé quand il se trouve auprès d'une femme charmante de la Cour. Mon ami entra d'un air bien aisé, bien libre, baisa la main de miladi, fit plusieurs questions, se coucha dans un fauteuil, s'étonna, admira dans le même instant. Pour moi, à peine je pus balbutier quelques mots ; je m'assis sur le bord d'une chaise, que je risquai de renverser en voulant l'ôter au domestique qui l'avancoit, & je restai fort embarrassé de mon chapeau & de ma contenance. Madame la duchesse voulut bien cependant jeter de tems en tems ses yeux sur moi, & à chaque fois mon embarras redoubloit ; je pouvois à peine répondre par monosyllabes à ses questions. Cependant, au bout de quelques momens, la conversation s'établit si bien entr'elle & moi,

que mon ami pouvoit à peine y mettre quelques mots. Comme on fait ici les visites extrêmement courtes, nous sortîmes bientôt. La duchesse m'invita à revenir, dit à *Belfloor* de me ramener, s'arrangea avec lui pour une promenade, & témoigna quelques regrets de nous voir partir si vite. Nous fîmes ce jour-là plusieurs visites ; dans celles où nous fumes reçus, il se dit à peu près toujours la même chose : la beauté du jour, l'absence de ceux qui étoient à la campagne, le projet d'y aller, un mot sur la guerre d'Amérique ; & nous allions porter les mêmes paroles ailleurs. *Belfloor* paroissoit très-content d'employer ainsi son tems ; moi je le regrettois, & je compte que l'engagement que j'ai pris de passer ici quelques jours sera bientôt à son terme. *Belfloor* a ses occupations & ses affaires qu'il ne me communique point ; le matin il reçoit des billets, il y répond, & il sort. Je profite

profite de la liberté qu'il me laisse pour satisfaire ma curiosité sur quelques objets. Quelquefois je fais des rencontres très-heureuses ; hier , à l'académie de peinture , je fus abordé par un homme qui , avec beaucoup d'esprit & de politesse , me montra les modèles & les tableaux les plus curieux ; il ne méprisa point mon ignorance ; il me parla de l'art & des grands maîtres , avec autant de goût que de savoir ; il me fit entrevoir le vaste champ des beaux arts & leur utilité. Je regrettai de m'en être si peu occupé jusqu'à présent , je formai bien le plan de les étudier , & je vous ai liée à ce projet , mifs ; vous me dirigerez. Déjà j'ai bien essayé de tracer quelques traits lorsque j'étois sur le vaisseau ; il me paroissoit aisé de peindre sur le papier , ce qui étoit si présent à mon esprit ; sans doute j'y serois parvenu comme la fille de Dibutade , mais il y a loin du détail mécanique des

beaux arts, à l'esprit & au génie qui les anime : l'imitation de la belle nature, l'expression des passions, voilà ce que demande notre ame ; l'expression & la sensibilité, sont les vrais caractères des talens & du génie : c'est ce qu'on remarque si bien quand vous touchez du piano-forte, quand vous chantez, & dans tout ce que vous faites ; c'est de vous que je tiens mes premières idées là-dessus. En vivant à la campagne, on est si près de la nature, que l'on ne pense point à l'imitation ; elle est réservée aux villes où l'ennui, le besoin & l'amour-propre réveillent les talens & l'industrie. J'ai souvent entendu parler des chef-d'œuvres de peinture, de sculpture, de musique ; jamais ils n'avoient excité de curiosité dans mon ame ; je m'en tenois tout simplement à la nature ; je ne me sentois aucune disposition à admirer de la toile & des couleurs lorsque je pouvois voir la vérité ;

je méprisois la copie d'un beau coucher du soleil d'automne, d'une belle matinée de printemps, d'une famille de payfans faisant la récolte des foin. Au village, je trouve plus d'expression dans tous les payfans que je rencontre, j'ai plus de plaisir à saisir les caractères, à juger des passions, que je n'en puis avoir en regardant les plus beaux tableaux de Teniers; & si dans le moment que je plains des moissonneurs exposés à toute l'ardeur du soleil, je les entends commencer une chanson rustique, je sens une joie que le meilleur opéra ne me feroit pas goûter. Je crains que les beaux arts ne rendent la sensibilité factice : on se transporte pour un tableau qui représente un pauvre, un mourant, & on passe durement à côté d'un malheureux qui meurt de faim; on a versé des larmes à une tragédie, & on voit tranquillement deux hommes se battre jusqu'à la mort à coups de tête & à coups

196 *Lettres de deux Filles*

de poings. Vous trouverez bien peu d'esprit , bien peu de goût dans ma façon de penser , mis ; mon ame est encore bien neuve , ce que j'ai vu de la ville ne m'a point formé : je ne sais si cela viendra , je me sens peu de disposition là-dessus , je suis souvent révolté. Les leçons de mon ami font peu d'effet , quoiqu'il les assaisonne de sarcasmes & qu'il me couvre de ridicule. Avant-hier , dans une visite du matin , en frac , chez la duchesse de *Brenzon* , je fus d'abord étonné de la toilette , ensuite de la familiarité , ensuite je fus scandalisé , ensuite je m'en allai. Il parle souvent de me faire voir des femmes , dont la beauté , les agrémens , & la gaîté doivent me distraire & m'amuser extrêmement. Je ne les souhaite ni ne les crains , mais je compte partir sans les voir ; il y a cependant pour demain le projet d'un souper délicieux. Hier , nous fûmes à *Renélagh* ; je fus enchanté de l'illumi-

nation, de la musique, du monde, des bosquets ; la joie ne paroissoit pas bien générale, mais il y avoit une gaîté douce qui donnoit de l'émotion à l'ame ; il y règne une liberté & une indépendance, qui n'est bornée que par l'honnêteté & le plaisir. Pourquoi ai-je senti plus vivement qu'ailleurs ce qui me manquoit ici ? Pourquoi me suis-je trouvé si loin de tout, au milieu de la foule ? J'avois dans l'ame le sentiment d'une solitude pénible, mon cœur s'est gonflé & me laissoit à peine respirer. Mon ami, salué, appelé, agacé par les femmes qu'il rencontroit, répondoit par-tout avec une gaîté & une liberté qui faisoit un contraste parfait. Enfin nous avons abordé une compagnie d'hommes & de femmes ; j'avoue qu'elles me parurent charmantes. En nous voyant, on s'est écrié sur le plaisir de voir *Belfloor*, on lui a fait des reproches de ce qu'on ne le voyoit plus, on l'a pressé de se joindre

198 *Lettres de deux Filles*

à la troupe; j'ai été présenté, & nous avons été fêtés & caressés comme des amis que l'on auroit retrouvés, après un naufrage. On nous a fait asséoir, on buvoit du thé & du punch; la conversation étoit gaie & bruyante. Peu fait à ce bruit, je n'entendois rien : j'étois placé à côté d'une femme qui, sans être jolie, pouvoit plaire par son air simple & naturel; elle me parloit, j'y répondois à peine. Vous êtes bien distrait, m'a-t-elle dit. Non, mifs, ai-je répondu, je suis sérieux, & je ne connois personne ici. — Oh! je vois, vous êtes un nouveau venu, un nouveau débarqué de la province. — Et de plus, mifs, je n'aime ni le bruit, ni les femmes. — Tant pis pour vous, pauvre jeune homme, vous n'en ferez que plus de fortises; ces pauvres malheureuses femmes que vous n'aimez pas, se moqueront bien de vous quand elles vous auront attrapé. — Je n'en vaut pas la peine, mifs. — Ah,

ah, modeste ! cela est rare ; tout cela vous passera , mon cher monsieur , quand vous aurez été gâté par les femmes & trompé par les filles : vous êtes-là avec un ami qui leur aidera ; sir *Belfloor* est un des libertins les plus distingués de la cour & de la ville ; il a un esprit qui le sert merveilleusement pour éblouir les caillettes & les coquettes. — Il me paroît , miss , que vous êtes naturelle sur les autres comme sur vous-même , cette franchise est bien aussi rare que la modestie. — Je crois en vérité , monsieur , que nous sommes deux êtres extraordinaires , & il ne tiendra qu'à vous qu'il y ait un peu de sympathie entre nous , & pour vous donner une preuve de ma confiance , je vous dirai que je n'aime point les femmes , & que je me ris des hommes ; je ne suis pas assez jolie pour les attirer , & point assez légère pour m'accommoder de leur indiscretion ; je ne vis avec les uns

& avec les autres , que pour satisfaire un certain besoin de société auquel on ne peut pas se soustraire. Ce n'est que par hasard que je suis avec cette compagnie, qui ne me convient point, & comme il me semble qu'elle ne vous plaît pas plus qu'à moi , si vous voulez, nous serons amis pour le tems que nous serons ensemble. J'avoue, mîs, que la tournure de cette femme me parut piquante , j'eus du plaisir à l'entendre parler ; j'acceptai le parti qu'elle me proposoit, à condition qu'elle satisferoit ma curiosité sur les personnes que nous verrions. C'est-à-dire, me répondit-elle, que nous parlerons beaucoup des autres & point de nous ; cela me convient aussi. Et on se leva pour se promener ; elle prit mon bras, & nous parcourûmes les allées avec l'air de l'amitié & de l'intimité de deux personnes qui ont beaucoup de choses à se dire. Elle remplit la condition que j'avois demandée avec

beaucoup d'esprit & de sel, ses réflexions étoient gaies, & elle peignoit les personnes & les caractères avec une vivacité qui en donnoit parfaitement l'idée. Un jour, miss, je vous rendrai la suite de notre conversation, elle fut réellement amusante, & je ne croyois pas qu'on pût avoir autant de plaisir avec une nouvelle connoissance. Elle me dit que comme elle n'étoit attachée à personne, les femmes vouloient l'avoir pour confidente, & les hommes pour leur amie; qu'elle s'en défendoit, parce qu'elle avoit résolu de s'amuser de tout, & de ne s'attacher à rien; qu'on l'appeloit l'esprit fort, la philosophe indépendante. *Belfloor* regardoit en ricanant ce qui se passoit entr'elle & moi; je voyois bien ce qu'il espéroit de notre intimité : il arrangea avec les autres femmes un souper pour le surlendemain, il ne douta pas que nous n'en fussions avec plaisir, & comme ma nouvelle

amie répondit par un éclat de rire à la proposition qu'il lui en fit, il le prit pour un consentement. Elle me dit ensuite qu'elle fuyoit ces parties, parce qu'elle aimoit la gaité & non la joie, la franchise & non la liberté. Je lui dis qu'elle m'étonnoit par son esprit & par son caractère. Les hommes, me répondit-elle, ont si mauvaise opinion de nous, qu'il est aisé de les étonner; d'ailleurs, ajouta-t-elle en riant, c'est peut-être pour vous attraper que je dis tout cela; je vois bien que vous n'êtes pas un homme comme les autres; & j'ai voulu vous plaire: n'est-ce pas toujours notre but? *Belfloor*, après avoir plaisanté sur notre conversation particulière & fourtenue, me dit qu'il étoit obligé de retourner à Londres, mais que je pouvois rester si je voulois. Je préfèrai de le suivre, & je me séparai de ma nouvelle connoissance, dont j'oubliai absolument de demander le nom, la qualité & la

demeure. C'est que dans ce moment, mis, je ne suis point à ce que je vois & à ce qui est près de moi, je rapporte tout à un objet éloigné : je ne soutiendrai pas longtems cette situation pénible ; je ne saurois compter pour quelque chose ce souper de jolies femmes dont *Belfloor* me fait une fête, dont il m'a parlé déjà plusieurs fois, & qui doit avoir lieu demain. C'est le jour suivant que nous devons aller à Kew : plus rien ensuite ne me retiendra ici. Tous les amis & connoissances de mon père sont à la campagne ; je n'ai pas même pu trouver encore ma tante, madame *Bridger*. Vous savez, mis, qu'elle est veuve du frère de ma mère, qui étoit capitaine de vaisseau. Je ne remplis aucun but en restant à Londres, & j'en ai un bien important qui me rappelle au sein de ma famille : que je regrette ces huit jours passés ici ! j'espère que ma mère sera contente de ce trait de

soumission. Dans quatre jours, mis ; dans cinq au plus tard, c'est moi-même qui vous dirai tout ce que j'espère, tout ce que j'attends : vous jugerez des sentimens passionnés qui m'attachent à vous. R. W.

L E T T R E L X X.

Nancy à Camille.

JE l'ai vu, Camille, je l'ai vu, il a passé près de moi : le cœur m'a vivement battu. Je l'ai suivi, je l'ai bien regardé. Tu as raison, il est d'une figure charmante ; il avoit un air triste & mélancolique, qui ajoutoit encore à l'intérêt qu'inspire sa physionomie. Quel contraste avec ce chevalier *Belfloor* qui l'accompagnoit ! Dans celui-ci, tout est libertin & impertinent, son regard, sa démarche, l'air qu'il fredonne entre ses dents : ton ami a l'air si noble, si

naturel, si honnête ! Ah coquine ! je comprends bien ta belle passion ; en vérité , c'est dommage d'en faire un mari. Enfin , épouse vite , viens à Londres , nous nous verrons. C'est hier à Renélagh que je l'ai vu ; milord *Belton* avoit cherché inutilement à le voir & à le rencontrer ; ce fou de *Belfloor* l'aura sans doute tenu enfermé, ou il ne l'aura mené que chez ses belles connoissances , chez cette duchesse de *Brenton* , qui est aussi ridicule que galante. Enfin , nous avons jugé qu'il iroit à Renélagh , & c'est dans cette espérance que nous y sommes allés. Nous n'avons d'abord été occupés que de la peine de le chercher & de le trouver. Nous commençons à en désespérer ; lorsqu'en passant auprès d'une compagnie fort brillante , nous avons entendu nommer *Belfloor* ; nous nous sommes approchés , nous avons distingué un jeune homme qui prenoit fort peu de

part à la conversation , & à qui une femme qui étoit à côté de lui , & qui n'étoit pas trop jolie , parloit quelquefois , & à laquelle il répondoit fort brièvement. Ils se sont tous levés pour faire leur promenade , sir Robert tenoit sous le bras la femme qui étoit sa voisine ; elle paroissoit lui parler avec assez de vivacité , & lui l'écouter avec attention : il rioit souvent. Nous les avons suivis un moment , & ensuite ils ont disparu. Milord *Belton* fera informé de tout ce qu'ils feront , & tu le sauras bien vite. Mais j'espère que sir Robert ne restera pas long-tems à Londres , ou je craindrois bien , ma chère Camille , que tous nos projets n'allassent en fumée. Il est beau garçon , & il y a bien de jolies femmes à Londres. Prends garde , ma chère Camille , ne le laisse pas long-tems ici si tu peux ; ce feroit bien l'occasion de faire jouer quelques machines pour le faire retour-

ner. Nous sommes toujours à tes ordres ; il sera aisé de répandre quelques fausses nouvelles, comme la mort de son père, la tienne même ; on pourroit aussi mettre le feu au château ou à ta maison : s'il reste encore ici quelques jours, tu y penses. Londres n'est pas trop fait pour les romans, & la capitale doit être le tombeau des passions de province. Aujourd'hui le dénouement ne doit plus être éloigné ; tu as promis, miladi *Walmore* a consenti, il ne s'agit plus que de la bénédiction. On arrangera quelque espèce de contrat ; tu ne seras pas difficile, s'il te plaît, sur les articles ; & tout sera fait & conclu : j'en saute de joie & de plaisir ; adieu miladi *Walmore*. Mais, ma chère amie, cela ne peut pas tout-à-fait se passer comme cela ; nous sommes encore Camille & Nancy, il faut que nous ayons une fois le plaisir de nous traiter encore comme amies. Dans ma première lettre, je te

dirai nos projets & ma fantaisie. Je languis bien que ce pauvre sir Robert ne soit plus avec ce *Belfloor* ; il a l'esprit si méchant, qu'il faut s'en défier jusqu'au dernier moment. Il y a quelque tems qu'il se promenoit au parc saint James avec milord George *Drumore*, dont le père est mort, & qui a son château à Palmhill, comme tu fais : je ne voulois pas t'en parler, mais il faut que tu sache tout. Au reste, ce milord *Drumore* va se marier bientôt, & il n'y a rien à craindre de lui ; il revient de ses voyages, & t'aura parfaitement oubliée. Mais ce *Belfloor*, je voudrois le tuer. Il y a quatre jours que je n'ai point reçu de tes lettres, j'en attends incessamment. Je ne veux plus écrire qu'une fois à Camille *Bakinson*, cette adresse m'ennuie & m'impatiente, cependant je serai toujours ton amie : adieu.



L E T T R E L X X I.*Camille à Nancy.*

SOIS tranquille, chère Nancy; ne tue point *Belfloor*; tout va bien. Je commence à m'ennuyer des détails, ils échappent à mon attention. A la vue du port, je n'observe plus rien, je me laisse aller au vent qui m'y porte. La proximité de l'évènement rend invincible sur tout le reste; je ne vois plus rien, je ne sens plus qu'une chose, c'est que dans douze jours au plus tard il y aura deux êtres heureux. Je n'ai point voulu t'écrire avant de t'annoncer la certitude de cette nouvelle; elle est vraie, très-vraie, tous les consentemens sont donnés, toutes les promesses sont faites, tous les arrangemens sont pris. Dans douze jours ton amie sera la fille de milord & de miladi *Walmore*, & elle sera établie

dans leur maison ; elle fera la femme ; la compagne de sir Robert leur fils. Dès ce moment tous mes jours seront consacrés à son bonheur, & je n'en aurai point d'autre que le sien. Je prendrai congé de toi, Nancy, je ne te reverrai pas de longtems, peut-être jamais. Mais pourquoi ne te reverrai-je pas ? pourquoi milord *Belton* ne me rendroit-il pas mon amie. telle que je la souhaite, telle que j'espère qu'elle fera un jour : oui, Nancy, je l'ai toujours espéré, & aujourd'hui je m'en flatte plus que jamais. Je ne te rendrai point compte de mes pensées & de mes actions depuis les dernières lettres que je t'ai envoyées ; je suis au terme, & c'est tout ce qu'il te suffit de savoir : à l'inquiétude, aux peines de l'ame, a succédé l'émotion que donne l'approche du bonheur. Je te l'avoue, Nancy, je suis étonnée du succès ; je suis comme les passagers qui, battus sur mer par une longue tempête,

regardent avec effroi, depuis le rivage, les vagues écumantes, auxquelles ils ont échappé, & dont le mugissement les effraie encore. Souvent je doute de tout : est-il bien vrai, dis-moi, que je ferai la femme de sir Robert ? est-il bien vrai que tout est vaincu, que tous les obstacles sont surmontés ? Je passe de la joie à l'incertitude, je suis agitée de mille sentimens différens, & lorsque tout me dit que je suis heureuse, je crains encore. Je ne puis sortir du trouble où je suis pour t'écrire, & cependant je voudrois te raconter tout ce qui s'est passé ; je ne trouve aucun ordre dans mes idées. Hier, oui, hier, entre quatre & cinq heures, je fus chez milord *Wulmore* ; mais ce n'est pas ce que je voudrois te dire encore. Il y a, je crois, huit jours que je ne t'ai écrit, il y en a même douze, je pense ; enfin, il y en avoit plusieurs que j'étois tourmentée de la même inquiétude, & que ce séjour de

212 *Lettres de deux Filles*

Londres ne me laissoit aucun repos ; lorsque j'entendis tout-d'un-coup un grand bruit dans la maison ; c'étoient des cris & des acclamations que je ne distinguai point. Je volai à la porte de ma chambre ; Henri & Betty entroient ensemble dans l'antichambre ; ils se parloient , se faisoient des questions , se témoignoiient leur joie , sans faire attention à moi. Enfin Betty me dit plusieurs fois avec transport : il est arrivé ! il est arrivé ! & voilà une lettre ; & cette lettre je la mets ici , Nancy. Si tu ne juge pas de tout ce qui se passe chez moi dans ce moment, il est inutile de vouloir te le peindre.

Sir Robert à Camille.

LORSQUE vous lirez ce billet , mifs ; je serai chez mon père , bien près de vous ; j'espère que le bonheur de vous voir suivra de près aussi : j'ai voulu vous

en prévenir, & j'écris cette lettre de la route, afin que vous en soyez instruite aussi vite que Henri pourra la porter. J'ai quitté Londres un peu brusquement : le bonheur que j'attends me rend tout retard insupportable. Puis-je me flatter, miss, que vous reverrez avec quelque plaisir un homme qui brûle de vous prouver les sentimens passionnés qu'il aura toujours pour vous. R. W.

J'ai reçu votre lettre le jour de mon départ de Londres.

Ah ! chère Nancy, quel moment quand je l'ai revu, quand il a été là, non pas à mes piés, mais devant moi, avec une émotion que je sentoís aussi vivement que lui ; nous balbutions l'un & l'autre, & ce n'est qu'après plusieurs momens que nos discours ont pu avoir quelque suite. Il est resté peu de tems, il a dit qu'il reviendrait le lendemain avec des paroles plus essentielles. Hélas ! toutes celles qu'il avoit dites l'étoient

bien pour moi : amour, tendresse, sincérité, il exprimait tous les sentimens d'une ame tendre, passionnée & vertueuse. Je ne puis plus te parler de moi, chère Nancy; c'est lui qu'il faudroit peindre, ce sont toutes ses idées qu'il faudroit rendre, & qui intéressent. Toute la famille des *Welson* fut transportée de joie en le voyant; chacun l'exprimoit à sa manière, & il y eut dans la maison un mouvement, tel que pourroit l'occasionner un bonheur inattendu. Il revint le lendemain à onze heures. Après un moment de conversation, il me remit ce billet.

Miladi Walmore à Miss Camille.

Vous n'avez sûrement point été étonnée, miss, de l'opposition que j'ai mise jusqu'à présent à ce que vous fussiez la femme de mon fils; la nature des choses n'étoit pas arrangée pour cela.

Aujourd'hui les façons de penser sont changées; milord & moi donnons notre consentement à la volonté de notre fils & à son mariage avec vous : nous sommes disposés à vous regarder comme notre fille, & nous prions Dieu pour le bonheur de tous. Nous souhaitons de vous voir aujourd'hui, &, si vous le permettez, la voiture ira vous prendre ce soir. C'est mon fils qui réglera tout, c'est lui qui prendra les mesures nécessaires, & nous espérons que vous nous aiderez à ménager la santé de milord, d'un si bon père. C'est avec beaucoup d'affection que je suis, &c.

Les mains me trembloient en lisant; les larmes me vinrent aux yeux, je ne pus proférer une parole; je pourrois encore moins te dire tout ce que dit sir Robert. Dans la suite de la conversation, je lui témoignai mon étonnement sur la promptitude avec laquelle miladi avoit changé de sentimens; le silence

où elle avoit été à mon égard pendant son absence, annonçant des dispositions bien différentes. Il m'avoua qu'il avoit parlé très-vivement à milord & à miladi, & qu'il leur avoit dit qu'il n'y avoit plus de fils pour eux, ou qu'il seroit l'époux de miss Camille. Il ne voulut pas entrer avec moi dans un plus long détail, ni écouter mes scrupules sur ce qui avoit forcé miladi à se rendre si vite. Miss, me dit-il seulement avec un ton de vivacité & de fermeté, on m'a fait des promesses & je suis revenu; ~~je ne~~ je ne serai pas le jouet de *Belfloor* ni de personne, ou sa vie ou la mienne en répondront. Je ne suis pas un enfant que l'on mène avec de fausses paroles; ma mère a su voir l'honneur de son fils engagé. Je l'avoue, miss, elle s'est peut-être rendue par la crainte d'en être le bourreau; aujourd'hui elle craint même de blesser votre délicatesse, elle sent que c'est moi qui en souffriroit. Dans le

fond

fond du cœur elle vous rend justice, & ce billet lui a peut-être moins coûté qu'on ne peut le croire à la résistance qu'elle a faite jusqu'ici. Oublions le passé; mis, je vous en conjure. — Je t'assure, chère amie, que dans ce moment j'étois bien malheureuse; j'aurois voulu tout anéantir, fuir, être seule malheureuse: réellement la vie est trop insupportable. Dans la position des sentimens & des circonstances, ce ne fut qu'après beaucoup de larmes répandues, & après bien des prières & des supplications, que j'écrivis cette réponse à miladi.

M I L A D I,

JE ne fais que me mettre à vos piés; c'est entre vos mains que je remets ma vie & mon existence. Je vous demande la grâce d'en disposer suivant vos convenances & votre volonté; je n'ai d'autre ambition que de l'employer à vous prou-

218. *Lettres de deux Filles*

ver mon respect & ma soumission; je supplie milord d'en être persuadé. Je vous assure, miladi, que c'est de très-bonne foi que j'ai toujours secondé votre opposition, & je ne comprends point comment sir Robert, avec autant de tendresse pour ses parens, peut être aussi ferme, aussi violent dans ses sentimens. Je prie Dieu que je sois la seule malheureuse, si tout le monde ne peut être heureux. C'est avec empressement que j'aurai l'honneur de vous porter moi-même mes respects. C. B.

Il ne fut point content de cette lettre; il me reprocha de ne pas prendre un engagement plus positif, comme si je n'étois pas bien plus engagée que lui, comme si mon cœur tenoit à quelque écriture ! Il se plaignoit aussi de ce que je ne témoignois pas plus de gaîté, plus de contentement. Il est vrai, Nancy, me voilà parvenue au succès le plus heureux, à celui que je désirois, & mon

ame souffre encore, & je n'ai encore aucune confiance, & je suis au désespoir de n'être pour sir Robert que Camille *Bakinson*; c'est cette dernière idée qui est le poison de tout. Pour lui, il s'en est allé bien content, emportant ma lettre comme un trophée de sa victoire. En sortant, il a dit mille choses à Betty; elle est entrée avec une joie qu'elle n'osoit pas faire éclater. Sans que je lui dise, elle a apprêté ma toilette, elle a sorti la plus belle de mes robes. Je ne sais ce que j'ai fait; mais lorsque j'ai entendu arriver une voiture, les battemens de mon cœur ont été bien violens. C'est miss Henriette qui est venue me prendre, elle m'a fait des caresses; je ne sentoïis, je ne voyois, je n'entendois rien. Arrivée auprès de milord, ce ne fut que larmes & sanglots. Je ne croyois pas, miss, m'a-t-il dit, que lorsque vous aviez tant de soin de moi, j'aurois un jour des droits sur votre

222 *Lettres de deux Filles*

soins les plus tendres & les plus soutenus ; elle lui fera regretter la vie , & elle le pleurera. J'ai prié l'ainée *Dagby* de m'accompagner chez les *Welgreen*, auxquels je veux faire une visite , & que je veux prévenir : elle a promis de venir me prendre à cinq heures. En rentrant chez moi , j'ai trouvé sir Robert qui m'attendoit : la tête & le cœur remplis de ce que je venois de dire à Juliette , je lui ai montré les mêmes sentimens , les mêmes peines , les mêmes regrets ; je l'ai supplié plusieurs fois , & de la manière la plus vive , de m'abandonner , si tout ce qui s'est passé laissoit dans son cœur la moindre flétrissure. J'ai avoué & détaillé tout ce qui s'est passé à Clamstead ; il est aujourd'hui aussi bien instruit que toi de toute mon histoire depuis que je t'ai quittée. Il m'a dit plusieurs fois : Il est vrai que je craindrois votre esprit , si je ne voyois votre cœur. La conversation a été très-

longue & très-vive; elle m'a laissé un peu plus de paix dans l'ame. J'ai cherché avec attention à découvrir si je n'avois rien perdu dans son esprit; il a vu qu'il étoit toujours l'objet seul & unique de tout ce que j'ai fait, & qu'aujourd'hui je n'emploie que la vérité & le sentiment. Il est bien sûr qu'il est le seul être que mon cœur ait jamais distingué; il m'a répété que c'étoit moi, que c'étoit mon cœur, mon caractère, mon esprit qu'il falloit à son bonheur, & que l'amour étoit la plus petite raison de sa persévérance & de sa constance. Après cela, chère amie, j'ai été soulagée, j'ai été plus heureuse. Cependant il reste encore un levain à des peines, à des inquiétudes, à des reproches, je crois; non, ce n'est pas à des reproches, mon cœur est pur, il l'a toujours été; mais cet horrible nom que tu as mis dans ta lettre, pourquoi l'as-tu écrit? pourquoi as-tu nommé ces deux êtres odieux?

224 *Lettres de deux Filles*

Je ne puis t'en dire davantage aujourd'hui : adieu.

Jeudi matin, à 5 heures.

JE n'ai aucun empire sur moi, je ne fais rien de ce que je veux ; je voulois ne plus penser, ne plus réfléchir, & sur-tout ne plus écrire, & me voilà abîmée de pensées & de réflexions. A mon bureau dès la pointe du jour, & cependant je n'ai rien à faire : je n'ai qu'à me laisser aller, tout s'arrange, l'évènement approche, mon bonheur est à chaque instant plus assuré, je me le dis à tout moment, & il reste encore un poids sur mon ame. Soit habitude, soit amitié, soit besoin de mon cœur, il faut que je confie tout au papier & à toi ; c'est réellement avec mon amie que je jouis mieux, que je souffre moins : c'est aussi un intérêt vrai qui m'attire vers toi. Pauvre Nancy ! que nous allons être éloignées l'une de l'autre, & que

nos sorts sont différens ! Je serai heureuse , je remplirai une vocation , je me ferai respecter , & toi ? ... Mais non , mon exemple ne sera point sans effet sur milord *Belton* ; pour le rendre plus efficace , je voudrois vous voir tous les deux encore une fois ; cela ne se peut point. Cependant garde-toi même d'y penser ; laisse-moi seulement espérer que ton bonheur achèvera le mien. Une autrefois je te parlerai de la visite que nous fîmes aux *Welgreen* ; qu'il te suffise de savoir qu'elle se passa très-bien , & pour le moment je te fais grâce des jolies plaisanteries de M. *Welgreen* sur ses héritiers. Sir Robert , à qui j'avois dit mon dessein , voulut nous accompagner ; il vint à peu près en même tems que miss *Dagby* , & il se joignit à nous. C'est sans doute à sa présence que je dûs l'absence de quelques réflexions mortifiantes , que son cher parent ne m'autoit sûrement pas épargné.

226 *Lettres de deux Filles*

Le lendemain, sir Robert alla communiquer son mariage à ses meilleurs amis du voisinage, & à deux de ses parens qui demeurent à quelques milles de Bath : il vouloit que j'allasse passer le jour au château ; je préfèrai de rester chez moi. Il y vint le soir, il me parla des visites qu'il avoit faites, & des différentes manières dont il avoit été reçu : il me demanda si je n'avois point aussi quelques parens auxquels je devois faire la même communication. Je lui dis que, depuis la mort de ma mère, mon père avoit vécu à peu près sans aucune relation avec sa famille, que je n'en connoissois point de son côté ; que de celui de ma mère, j'avois un cousin & une cousine germaine, tous deux mariés & établis à Birmingham, où ils faisoient quelque commerce, mais que je ne les avois jamais vus, & que depuis que j'avois perdu mon père, je n'avois eu d'eux aucune marque de souvenir & de parenté.

Cette mort de mon père est une cruelle époque de ma vie ; dans l'esprit de sir Robert, mon histoire est que dès-lors j'ai été à Londres pour chercher quelque établissement ; qu'en y arrivant je suis tombée malade , & que je suis venue ici pour achever ma convalescence , en vivant sur le peu d'argent que m'a laissé la succession de mon père. J'ai parlé de cet ami qui s'est intéressé à moi , & qui a pris soin de mes affaires ; j'ai dit que je voulois lui écrire , comme à la seule personne à laquelle je devois quelque déférence , & qui seroit bien aise d'apprendre mon heureux sort. Je le ferai , Nancy ; sir Robert verra ma lettre , & la réponse , quelle qu'elle puisse être. Si j'ai encore occasion de parler de moi , ce qu'il me reste à dire est sur le bord de mes lèvres ; mon cœur en est si innocent , qu'il n'y auroit plus de secret , si malheureusement dans les affaires de la vie , l'apparence n'étoit

228 *Lettres de deux Filles*

plus forte que la vérité. Il fut arrangé que le lendemain je passerois le soir, & que je souperois au château. Je voulois t'écrire ; ma chère amie, lorsque sir Robert a été parti ; dans ce moment, ce n'étoit point le besoin de mon ame, il l'avoit laissée remplie de trop de sentimens différens, pour m'occuper d'autre chose que de lui, & de tout ce que je venois d'entendre. Adorable créature ! jamais il n'y eut un cœur comme le sien, & c'est moi qui le possède, c'est de moi qu'il est occupé, c'est moi qui suis l'objet de tous les sentimens ! Comprends-tu tout mon bonheur, chère Nancy ? épouser son amant, se livrer à sa passion sous les auspices de la vertu ; c'est la félicité suprême, & j'étois faite pour la sentir, il n'en étoit même point d'autre pour moi : oui, Nancy, la mort auroit suivi tout ce qui m'en auroit éloigné. C'est donc avant-hier que je passai le soir & que je soupai avec la famille *Walmore* ;

les *Welgreen* qui avoient été chez moi, y vinrent aussi. Nous ne quittâmes point milord. On parla de contrat, d'emplètes, de dispense de bans, de cérémonie; je ne parlai que de ce qu'il falloit faire pour miss Henriette. Voilà tout le détail que je puis t'écrire aujourd'hui. Hier, sir Robert fut à Bristol pour les arrangemens dont on avoit parlé la veille : il passa chez moi à neuf heures du soir. C'est mercredi prochain que le contrat doit être signé dans une assemblée de parens & d'amis; c'est le vendredi suivant que le mariage doit être béni à l'église de Clamstead, par le docteur *Jackson*. Sir Robert me vit si émue de tout ce qu'il me disoit, que pour faire diversion il me remit une lettre de *Belfloor*; je te l'envoie & je te laisse avec elle : tu verras s'il est bien extraordinaire qu'il y ait un peu de désordre dans celle que je t'écris. Dans ce moment, je reçois un message

230 *Lettres de deux Filles*

des *Dagby* ; M. *Endwell* est expirant : le domestique ajoute que sûrement il est mort, qu'il étoit à l'agonie depuis plusieurs heures. J'y vole : adieu. Je ne fais quand je t'écirai.

Sir Belfloor à sir Robert Walmore.

Tu es fou, mon cher ami, oui, absolument fou. Nous devons faire le plus joli souper avec des femmes charmantes : nous arrivons, je vois que tu commences à t'amuser, tu te livres à la gaité, & au bout d'une heure tu fais semblant de sortir, je ne fais fous quel prétexte ; tu vas chez toi, tu fais ton paquet, & tu pars au milieu de la nuit pour retourner dans ta province. Tu as cruellement blessé mon amitié pour toi, & le billet que tu m'as écrit en partant ne m'a point satisfait. Tu fuis, parce que tu t'amuse, & tu te reproche d'avoir du plaisir : plaisante conscience en vérité !

Est-ce cette tant belle Camille qui te donne ces scrupules, & lui as-tu promis de l'ennuyer par-tout où elle ne seroit pas ? Je commence à te croire incurable ; dès que tu n'es pas sensible aux ridicules dont tu peux te couvrir, tu es un garçon perdu. Je ne te cache pas que nous rîmes un peu de toi, quand nous vîmes que tu ne revenois pas ; les femmes en étoient piquées, tu fis pitié aux hommes. Je suis d'autant plus fâché contre toi, que ton brusque départ a dérangé mes projets ; je comptois t'accompagner, passer quelques jours chez tes parens, & de-là faire un tour à Bath & à Bristol, où je dois aller pour affaires & par curiosité. Mon amitié méritoit plus d'égards de ta part ; & quand même je combats ta belle passion, tu fais que c'est par intérêt pour toi, & parce que je suis persuadé que tu te trompes, & que tu es trompé. Je vois bien qu'il faut t'abandonner à ton malheureux sort ;

J'ai voulu te guérir, mais n' imagine pas que je veuille te consoler, tu serois malheureux comme *Job*, que je me moquerois de toi. Après ce que j'ai fait, c'est tout ce que je pourrai faire pour ton service; j'ai pu te tirer hors de ton vaisseau, mais je te laisserai dans ton bournier. Sans doute, qu'abusant de la foiblesse de tes parens, tu les forces à tenir ce qu'ils t'ont promis contre leur gré, & la belle héroïne ne manque pas de profiter de tes dispositions & de la lâcheté de ton cœur. Quel plaisir pour une femme comme celle-là, pour la fille d'un pauvre petit ministre de village, d'être un jour appelée miladi *Walmore* ! Va, mon ami, couronne ton ambition, elle te le rendra, je te le promets, tu auras aussi des couronnes : elle n'a jamais aimé que toi, sans doute, tu es aussi le seul qu'elle aimera. Pauvre homme ! en vérité tu ne mérites aucun ménagement, tu n'as écouté que ta

folie. Je devois avoir plus de droit sur ton cœur, & je m'attendois à plus d'empire sur ta raison. Je crois qu'ici finiront toutes nos relations ; tu seras ou absorbé par ta belle conquête, ou ennuyé & honteux de l'avoir faite, & je souffrirois trop de te voir l'un ou l'autre. Adieu donc , mon cher ami, je conserverai toujours au fond de mon cœur des regrets bien sincères que tu n'ayes pas fait plus de cas de l'attachement que je t'ai voué, &c. B.

Réponse.

Sir Robert Walmore à sir Belfloor.

MON cher *Belfloor* , je suis trop heureux pour être sensible à tes injures ; je te dirai même qu'elles me flattent. Nos façons de penser sont si différentes, que je ne suis point étonné que tu sois revolté contre moi ; je te le pardonne de tout mon cœur, pardonne-moi aussi

238 *Lettres de deux Filles*

à jamais ; & dès-lors chaque instant confondra tes horribles prophéties : que le ciel te les pardonne , & que si jamais il te punit de ta vie licentieuse , que ce soit en te faisant le témoin de mon bonheur , & en te rendant digne d'en mériter un pareil ! C'est là toute la vengeance que je souhaite des maux que tu as voulu me faire. Cependant je confesse mon tort de t'avoir quitté si brusquement ; il m'étoit impossible de soutenir plus longtems la vie que je menois à Londres ; cette suite de choses inutiles , & de vaines occupations qui remplissoit notre tems , m'étoit insupportable , & me faisoit éprouver un ennui que je n'ai pu vaincre : ce souper charmant y a mis le comble ; la liberté , la familiarité , la gaîté bruyante qui régnoit dans la compagnie choisie qui le composoit , m'a étourdi un moment , & bientôt m'a révolté. J'avoue cependant que tout étoit attrayant : la profusion

des lumières, l'élégance de l'appartement, la volupté des meubles, la parure & la beauté des femmes; la bonne chère répondoit sans doute à tout le reste; c'étoit une fête arrangée par Bacchus & l'Amour. Mais, mon cher ami, je ne connois ni l'un ni l'autre; l'idée de femme est encore chez moi liée à celle de décence; je ne suis point prêt à me corriger de cette erreur gothique; j'étois parmi vous un profane qui s'est banni de lui-même, & qui s'est infligé la punition qu'il méritoit. J'ai fui, pour t'éviter la peine de me couvrir de ridicule, & j'ai pris le moment où j'avois le plus de force. Du reste, je rends justice à tes intentions, j'ai bien su voir ton amitié pour moi, & tu ne peux me croire ingrat. Je te prie, restons amis, traitons-nous seulement comme si nous étions de religion différente; laissons au tems à décider lequel de nous deux a trouvé

238 *Lettres de deux Filles*

le meilleur paradis. Adieu , très-cher ami , je pars pour Bristol , pour prendre les mesures & les arrangemens qu'exige mon mariage ; je serai toujours tout à toi. Si tu viens à Clamstead , ne pourrais-tu point amener avec toi un peintre en miniature ? je voudrais faire peindre ma Camille , & aussi la belle tête de mon respectable père.

L E T T R E L X X I I .

Nancy à Camille.

NON , mon enfant , cela ne se passera pas ainsi ; je ne puis consentir à te perdre , à me séparer de mon amie , sans la voir encore une fois. Il faut absolument que nous nous voyions , ma chère Camille , avant que tu sois miladi *Walmore* ; je dois jouir de ton triomphe , il est un peu mon ouvrage , &

je veux savoir comment tu le supportes. Je m'exposerai à ta fierté, à ta vanité, nous en rirons ensemble ; enfin je respire , & ta dernière lettre m'a comblé de joie. Tout est fini , tout est conclu ; plus d'obstacles , les parens sont rangés, le mari est enchaîné , le contrat dans trois jours , la bénédiction d'abord après. Je te salue , miladi *Walmore* ; une fois l'esprit & les grâces sont récompensés. Ne te verrai-je point au milieu de tes gens , de ta famille , dans ce château ? Il est bien vieux , bien antique ; n'importe , tu y feras bien , & tu y feras habiter le plaisir & la gaité ; tu mèneras tout cela bon train. Mais auparavant , ma chère amie , je veux te voir , je veux t'embrasser ; voilà bientôt huit mois que tu es loin de moi ; tu dois être horriblement changée , peut-être ne te reconnoîtrai-je pas ; à la campagne , loin de tout secours , on doit devenir laide. Tu es mise à la vieille mode ;

240 *Lettres de deux Filles*

les chagrins , l'impatience t'auront maigrie ; tu dois être à faire peur ; tu as besoin de moi , & je suis en peine du bonheur de sir Robert : je veux en juger par mes yeux. Nous avons donc fait la partie , milord *Belton* & moi , d'aller à Bristol pour te voir. Pour ne pas nous ennuyer en chemin , nous prenons avec nous mistris *Daring* & sa fille ; elles demeurent dans la maison que j'habite , & je t'en ai parlé une fois : elles auront avec elles un M. *Adlington* , qui peut-être un jour épousera la jeune fille : c'est très-bonne & très-gaie compagnie ; nous ne leur confions point le but de notre voyage ; elles croient que c'est simplement une course de plaisir ; elles n'ont même jamais entendu parler de toi ; en sorte qu'il n'y a rien à craindre de leur indiscretion , & tu peux être tranquille sur l'évènement. Voici comment nous avons tout arrangé : nous partons demain dimanche au soir , pour
arriver

arriver lundi dans la nuit à Bristol ; nous passerons dans l'après-midi à Censfort ; tu pourras nous venir joindre , si tu en as la facilité ; sinon , dès que nous serons arrivés à Bristol , nous en voyons une voiture à Clamsted ; elle aura ordre d'aller à la ferme des *Welson* , sans demander personne ; tu te mettras dedans avec Betty à deux ou trois heures de l'après - midi ; elle te conduira tout droit à la taverne *du Cheval d'Or* ; tu y trouveras une amie qui meurt d'impatience de te voir , & un ami qui s'intéresse véritablement à toi. Il dit qu'il a plusieurs conseils importants à te donner ; en sorte que le voyage ne fera pas tout-à-fait inutile pour toi. Milord vient de faire partir un homme qui , sans nommer personne , doit faire préparer un appartement & un souper. Nous serons ensemble quelques heures : tu seras inconnue au reste de la compagnie , & nous t'appellerons toujours

miladi. Tu feras chez toi le mercredi à neuf ou dix heures du matin. Cette petite absence ne peut être d'aucun effet ; d'ailleurs , il est tout simple qu'à la veille de te marier tu ayes des affaires à Bristol. Tu recevras ma lettre lundi matin ; tu peux prendre toutes tes mesures en conséquence ; les nôtres sont bien arrangées , & nous sommes sûrs du secret. Si par hasard il te prenoit fantaisie de ne pas te rendre à notre invitation , je t'avertis que nous irions tous débarquer chez toi ; nous prendrons des noms différens des nôtres , & nous serons des parens qui vont voir leur parente qui se marie. Il y auroit bien plus d'inconvéniens , mais je ne saurois qu'y faire ; je veux voir miladi Camille à quelque prix que ce soit ; c'est une fantaisie qui m'intéresse trop pour y renoncer ; d'ailleurs , qu'en peut-il arriver ? Ainsi , à mardi au soir , chère amie ; je m'en fais une vraie

fère. Adieu , en attendant que je t'embrasse moi-même.

L E T T R E L X X I I I .

Sir Belfloor à miladi Walmore.

Londres, le 28 Octobre.

M I L A D I ,

JE m'empresse de vous communiquer une découverte bien importante que je viens de faire ; j'espère qu'à la fin nous deffillerons les yeux de mon ami Robert , & que nous viendrons à bout de le guérir de sa passion aveugle : je vois par sa dernière lettre qu'il n'y a pas de tems à perdre. Permettez que j'aie l'honneur de vous faire le détail de tout ce que j'ai appris , & de la manière dont j'y suis parvenu. Il y a quelque tems que j'ai fait la connoissance de milord

L 2

George *Drumore* ; c'est un très-aimable jeune homme ; il demeure à Londres depuis le retour de ses voyages , dont il est revenu il y a peu de tems , & il vit très-agréablement ici. Le lendemain du singulier départ de sir Robert , je me trouvai avec milord *Drumore* chez la duchesse de *Brenton* : je contai l'histoire arrivée la veille , & comment votre fils , au moment où il paroissoit se divertir avec nous , s'est échappé & enfui de Londres pour retourner chez lui & auprès de sa belle Camille *Bac-kinson*. Milord *Drumore* , étonné de m'entendre prononcer ce nom , me le fit répéter plusieurs fois. Il me demanda si je la connoissois , si je savois où elle étoit ? je lui répondis que je ne l'avois jamais vue , mais que je la connoissois beaucoup , & que pour les péchés de toute une famille , elle habitoit une campagne à quelques milles de Bristol. Alors il me prit à part , & il me dit :

Il y a deux ans que je cherche cette Camille *Backinson* ; c'est la plus jolie & la plus aimable créature que j'aie jamais vue , & je ne fais ce que j'aurois fait pour elle , si je n'eusse été arrêté par mon père. Vous jugez , miladi , que j'écoutois milord avec la plus grande curiosité & le plus grand intérêt : je l'assurai qu'il m'apprenoit des choses très-importantes , & je le conjurai de me dire tout ce qu'il savoit sur cette fille. Nous passâmes dans une chambre voisine , & il répéta avec enthousiasme : réellement elle est charmante , cette fille , & on ne peut pas avoir plus d'esprit. Je l'ai connue chez son père qui étoit ministre à Palmhill : c'est un village à dix-huit milles d'ici , où j'ai une maison de campagne. Elle vivoit très-retirée ; elle ne quittoit presque point son père , qui se donnoit beaucoup de soins pour son éducation & pour cultiver son esprit. Comme il me donnoit

246 *Lettres de deux Filles*

aussi des leçons , j'avois occasion de la voir quelquefois ; & sans avoir aucune liaison bien intime , nous étions un peu amis & camarades , étant à peu-près du même âge. Je la voyois cependant très-rarement , & j'étois , je crois , le seul homme qu'elle connût alors , son père la tenant très-renfermée , & l'occupant beaucoup ; & même à cause de sa fille , il n'avoit de relation avec personne ; il ne venoit presque jamais dans notre maison , & il n'étoit lié qu'avec un homme âgé qui demouroit près du presbytère : il passoit pour être fort sauvage & fort jaloux de sa fille. Il mourut assez subitement , & la pauvre enfant se trouva seule , isolée , sans parens & sans amis. Elle resta quelques semaines dans le presbytère avec une vieille servante , & elle se proposoit d'aller vivre avec le vieux ami de son père , qui vouloit bien la prendre auprès de lui , & qui se chargeoit d'arranger sa petite

succession. Je cherchais beaucoup à la voir : ayant pu la rencontrer deux ou trois fois , je plains son sort en déplorant sa situation ; je lui dis combien elle seroit malheureuse avec un vieux homme seul , & qui mourroit incessamment. J'ajoutai que j'avois quelque chose de meilleur à lui proposer ; que je connoissois à Londres la femme d'un marchand de la cité , qui avoit des obligations à notre famille , qui seroit charmée de la recevoir ; qu'elle y seroit très-bien & très-décemment ; qu'à Londres elle trouveroit toutes les ressources & tous les secours qu'elle pourroit désirer , ce qui lui convenoit beaucoup mieux que de rester au village ; que j'offrois de la conduire dans une voiture , ou que si elle préféroit , je la laisserois aller seule avec un domestique ; que d'ailleurs ce ne seroit jamais que quatre ou cinq lieues de chemin que nous feroions ensemble. Je ne fais quelles fu-

rent ses idées , mais je n'eus pas besoin de faire de bien longues sollicitations. Je lui donnai quelques détails sur le nom , le caractère & la demeure de la femme chez laquelle je devois la conduire , & le départ fût fixé pour le surlendemain. Pour moi , je crus faire un enlèvement comme j'en avois lu dans quelques romans ; je trouvois charmant de courir des aventures , de faire parler de moi à mon âge ; & plein de tout ce que mon imagination pouvoit me promettre là-dessus , je fis tous les apprêts du départ. Je mis un domestique dans le secret , je fis venir des chevaux de loin , je répandis de l'argent , j'en promis davantage , & nous partîmes un beau matin. Mon père , qui m'avoit vu occupé & distrait , avoit fait observer mes démarches ; mon confident lui révéla tous mes projets , & nous avions à peine fait deux milles , que nous fûmes arrêtés par l'homme d'affaire de la

maison ; il étoit accompagné de deux domestiques. Il me pria poliment de descendre , & de monter dans une autre voiture qui étoit là. Je voulus faire résistance ; je pris mes pistolets , j'appelai mon laquais : il me dit en riant que les pistolets n'étoient pas chargés , & que le domestique n'oseroit pas désobéir aux ordres de milord *Drumore* ; que d'ailleurs si je ne voulois pas me rendre à sa polie invitation , ils essayeroient entr'eux d'exécuter ce qui leur étoit commandé ; & en effet , dans un moment je fus transporté dans l'autre voiture qui me reconduisit à la maison. Mon père se moqua de moi , me fit sentir le ridicule de ma conduite , & me dit que pour toute peine je serois enfermé pendant quinze jours ; que d'ailleurs je pouvois être tranquille sur mis *Backinsson* ; qu'on lui avoit donné les moyens de continuer sa route , & qu'elle avoit un ami & un protecteur

250 *Lettres de deux Filles*

qui auroit soin d'elle. Je fus en effet enfermé pendant quinze jours ; mais ils ne firent que fortifier la passion que j'avois pour cette fille charmante , d'autant que je m'en croyois un peu aimé : cependant je fis semblant d'y renoncer , & d'avoir oublié le roman & l'héroïne. Peu de tems après on me fit commencer mes voyages , & j'ai fait mon tour d'Italie , pendant lequel j'ai eu le malheur de perdre mon père. Il y a environ deux mois que je suis revenu. Tout ce que j'ai vu n'a point effacé les impressions qu'avoit faites sur moi miss Camille , & j'avoue que je n'ai rencontré aucune femme qui eût autant de grâces séduisantes , & d'agrémens dans l'esprit. Depuis mon retour , je n'ai cessé de faire des recherches pour la retrouver : je n'ai pu découvrir ce qu'elle étoit devenue , ni aucunes de ses traces ; seulement sur quelques indices , j'ai retrouvé la maison où elle demeu-

roit l'année dernière. On a dit vaguement qu'elle avoit été malade assez long-tems , & qu'elle avoit quitté Londres pour sa santé , il y a environ cinq ou six mois , sans qu'on ait pu dire où elle étoit allée. Je commençois à n'y plus penser , lorsque je vous ai entendu nommer miss Camille *Backinson*. Je vous avoue que je désire extrêmement de la revoir , & je vous prie de me dire à votre tour tout ce que vous savez d'elle , & du lieu qu'elle habite. Quand milord *Drumore* eut fini de parler , je lui contai tout ce qui m'étoit connu de son histoire , & je lui ai dit qu'il m'importoit extrêmement , pour l'intérêt que je prenois à mon ami *Walmore* , de savoir toute la conduite de miss Camille depuis qu'elle avoit quitté Palmhill ; que s'il vouloit , nous irions prendre des informations dans l'endroit où elle avoit demeuré ; & qu'au surplus , quoi qu'il en fût , il

252 *Lettres de deux Filles*

avoit des droits sur elle qui alloient avant ceux de sir Robert , qu'il devoit les réclamer , & que je lui aiderois s'il le souhaitoit. Il est très-bien entré dans mes idées : nous sommes allés sur le moment à cette demeure de miss Camille , où milord *Drumore* avoit déjà pris des informations. Ce n'a été qu'avec beaucoup de peine que dans une petite rue nous avons trouvé la maison & la femme qui en loue les appartemens ; nous l'avons questionnée sur miss Camille *Backinson* ; à peine a-t-elle voulu s'en ressouvenir , & ce n'est qu'après bien des informations chez les voisins , qu'une femme nous a dit que si nous voulions en savoir quelque chose , il falloit aller chez une certaine mistress *Tomfield* , qui étoit venue souvent chez miss *Backinson* , & chez laquelle celle-ci alloit quelquefois. Je connoissois cette mistress *Tomfield* pour une des plus distinguées coquettes parmi les demois-

selles de Westminster ; je savois que depuis long-tems milord *Belton* lui étoit attaché. Dès-lors je ne doutai pas que nous ne trouvassions le fil de quelque histoire galante. Nous nous fîmes indiquer la maison de cette *Tomfield* ; comme elle avoit changé deux fois de logement , nous courûmes plusieurs rues avant que d'y parvenir. Quand nous y fûmes , nous voulions tout simplement aller chez elle , & nous informer d'elle-même & de ses domestiques de ce que nous cherchions. Nous réfléchîmes que ce n'étoit pas le moyen de découvrir quelque chose , que l'on ne manqueroit pas de se défier de notre curiosité , & que l'on nous cacheroit tout, ou que l'on ne nous diroit que des mensonges. Nous résolûmes de ne point paroître , & de tâcher d'être instruits par les domestiques , par quelque marchande de modes , ou par quelque coiffeur. Dans le moment que nous

254 *Lettres de deux Filles*

nous en occupions devant la maison de cette fille , milord *Belton* arriva dans son carrosse , & monta chez elle. Nous étions près de la porte , comme des gens indifférens qui passent. Nous entendîmes le laquais & le cocher s'entretenir entr'eux. Un moment après , il sortit un valet-de-chambre qui leur dit qu'il alloit partir pour Bristol , qu'il croyoit que c'étoit pour quelque noce ; qu'il avoit ordre de préparer des appartemens. Les domestiques ont demandé en riant si c'étoit pour le mariage de leur maître avec miss *Tomfield* : ils ont répondu que non , que c'étoit pour celui de quelqu'une de ses amies , qu'il ne savoit pas ce que c'étoit. Nous aurions bien voulu en apprendre davantage , mais nous craignions de faire des questions , & de montrer trop de curiosité. Revenu chez moi , j'envoyai mon valet - de - chambre chez milord *Belton* , s'informer si un de ses gens

n'alloit pas à Bristol , & s'il voudroit se charger d'un paquet ; je lui enjoignis en même tems de savoir pourquoi il y alloit , & ce qu'il avoit à y faire. Il revint sans avoir rien appris ; le domestique lui dit seulement , en le renvoyant brusquement , qu'il alloit partir sur le moment pour Bristol , & qu'il avoit affaire au logis du *Cheval d'Or*. Quoi qu'il en soit de tout cela , j'ai proposé à milord *Drumore* de m'accompagner chez vous , miladi ; que là il raconteroit à sir Robert l'histoire qu'il avoit eue avec miss Camille ; qu'il lui diroit qu'en conséquence il croyoit avoir des droits sur elle : alors , suivant la tournure de la conversation qui ne se fera que sur le ton de la plaisanterie , je proposerai que nous allions tous trois chez miss Camille , la prier de décider elle-même la question : elle sera sûrement confondue , ce qui ne manquera pas d'agir sur l'esprit & sur l'amour-

256 *Lettres de deux Filles*

propre de sir Robert , & certainement il renoncera à sa folie : j'en serai charmé pour vous , miladi , à qui j'ai l'honneur d'être attaché , & pour mon ami , qui seroit bien malheureux de faire un mariage si mal assorti , & dont il se repentiroit toute sa vie : une fille qui a commencé la sienne par une aventure aussi gaie , finira sûrement par en avoir bien d'autres. Milord *Drumore* ne veut point traiter la chose sérieusement ; je lui ai fait promettre de ne former aucune dispute , mais de se conduire de manière que tout se passât en amitié , & à l'avantage de tous les deux ; en sorte que vous pourrez être tranquille sur l'évènement. Comme il n'y a pas un moment à perdre , j'envoie ma lettre par un exprès , qui vous la remettra demain à midi. Je joins ici un mot pour mon ami ; je le préviens de notre intention & de notre arrivée , qui sera mardi matin. Nous irons dans le jour

chez miss Camille : je me divertis d'avance de la scène ; ce sera un vrai coup de théâtre , & je ne vois pas qu'avec toute son adresse elle puisse le parer. Je serai trop heureux de rendre service à votre très-aimable fils ; je me suis fort attaché à lui dans le séjour qu'il a fait ici , malgré la différence de nos façons de penser : son caractère est un peu gothique & romanesque , mais j'espère qu'il se corrigera , & qu'il me demandera pardon de la manière brusque & peu amicale avec laquelle il m'a quitté. Nous rions dans peu de toute cette histoire , & je serai charmé que vous n'ayez point le chagrin dont vous êtes menacée. C'est avec un profond respect que j'ai l'honneur d'être , &c. B.

P. S. Dans ce moment milord *Drumore* vient de me faire dire qu'il a appris par une marchande de modes , que miss *Tomfield* & milord *Belton* par-

258 *Lettres de deux Filles*

toient aujourd'hui avec quelques autres personnes pour Bristol , & qu'ils en faisoient un secret. *Miss Tomfield* a acheté beaucoup de choses qui ne font point pour elle , & elle a nommé souvent *miss Camille* , qui doit être blonde. Il y a quelque histoire là-dessous dont nous tenons le fil.

Sir Belfloor à sir Robert.

Mon cher ami , je ne te dis plus qu'un mot , c'est que tu veuille bien nous recevoir mardi matin , & écouter ce que nous avons à te dire. Il s'agit de te communiquer une petite aventure qui s'est passée entre milord *Drumore* & ton adorable *Camille* : il y a environ deux ans qu'il l'a enlevée , & elle étoit partie de bonne volonté avec lui pour aller se divertir ensemble à Londres. Comme il croit que cette circonstance lui donne quelques droits sur cette di-

vinité , il souhaite de les faire valoir auprès d'elle , & il voudroit te faire là-dessus quelques représentations. Au reste , il n'est point jaloux de ses prétentions ; comme , sans doute , il a été plus heureux que tu ne le feras jamais , il y renoncera volontiers , si tu le souhaites. Il désire seulement de revoir miss Camille ; j'ai la même envie , & j'espère que tu voudras bien nous présenter chez elle : sous tes auspices , nous serons sûrement bien reçus. Pour parler sérieusement , mon cher ami , je ne doute pas que , lorsque tu nous auras vus & entendus , tu ne renvoies la cérémonie de ton mariage ; nous serons chez toi mardi matin. Je t'assure que tu n'as point de plus fidèle ami que W. Belfloor , &c.

S U I T E.

LORSQUE miladi *Walmore* eut reçu les deux lettres que l'on vient de

lire, elle en eut d'abord une grande joie. Réfléchissant ensuite sur la violence de la passion de son fils, & sur la fermeté de son caractère, elle craignit que les nouvelles circonstances qu'elle venoit d'apprendre ne fussent sans effet, & qu'elles ne devinssent, pour sir Robert, que l'occasion d'un nouveau sacrifice : elle ne fut pas aussi sans quelque inquiétude sur ce qui pourroit se passer entre milord *Drumore* & lui. L'impatience de faire voir à son fils sa pénétration, & de lui prouver qu'elle ne s'étoit pas trompée sur miss Camille, l'emporta cependant sur toute autre considération : elle le fit chercher sur le moment. Il étoit chez miss Camille ; il fallut attendre son retour. Dès qu'elle l'aperçut, elle lui dit avec un sourire amer : vous venez sans doute, mon cher fils, de fortifier l'admiration & la grande vénération que vous avez pour votre divinité ; je croyois cepen-

dant que les femmes n'étoient admirables & respectables , que lorsqu'elles avoient été toujours vertueuses & sans foiblesse pour aucun homme, Ah ! ma mère , interrompit sir Robert , pourquoi voulez-vous empoisonner mon bonheur ? ne pouvez-vous m'en laisser jouir , & regrettez-vous déjà le consentement que vous y avez donné ? Sans doute , reprit miladi , je suis une mauvaise mère ; voilà cependant des lettres que je viens de recevoir ; je ne fais ce que je dois en faire , il y en a une pour vous , mais peut-être que vous ne voudrez pas les lire. Sir Robert prit les lettres avec vivacité , & en protestant que ce ne seroit pas impunément que l'on répandroit des fables & des mensonges sur miss Camille. Miladi observoit son fils pendant la lecture de ces lettres fatales ; elle voyoit toutes les passions se peindre alternativement sur son visage. Aux premiers mots , il s'écria : cela est faux ,

262 *Lettres de deux Filles*

Belfloor, cela est faux ! Mais bientôt le désespoir s'emparant de son ame , il ouvrit avec fureur celle qui lui étoit adressée. Après l'avoir lue , il tomba comme anéanti sur une chaise qui étoit auprès de lui ; il étoit si absorbé dans ses réflexions , qu'il n'entendoit , ne voyoit rien , & ne proféroit aucune parole. Miladi employoit ce tems à se déchaîner contre la pauvre Camille ; pour achever de la détruire dans l'esprit de son fils , elle ne cessoit de dire qu'elle avoit bien jugé , qu'elle avoit bien dit , bien deviné , qu'il auroit bien fallu la croire , & cent autres raisons qui ne tiroient point sir Robert de l'état de stupidité où il étoit. Enfin il se leva comme par convulsion , & ne prononça , en s'en allant , que le nom de mort. Il voulut s'enfermer dans sa chambre , mais miladi s'y opposa ; elle croyoit ses exhortations nécessaires , elle ne vouloit point quitter son fils. Ce ne fut qu'après

une très-grande contestation, & après qu'il eut promis qu'il attendroit tranquillement l'arrivée de sir *Belfloor* & de milord *Drumore*, qu'on le laissa seul. On juge mieux de l'état de sir Robert qu'on ne sauroit le décrire ; il vouloit aller chez miss Camille, il vouloit lui écrire ; il alloit, il venoit, il commençoit des lettres, il les déchiroit : il passa la nuit dans cette agitation. Enfin fatigué de tout ce que son désespoir lui avoit fait faire, il écouta ce que la raison lui disoit ; il se décida à attendre l'arrivée des deux gentilshommes, & l'espérance de les confondre ne fut pas ce qui lui donna le moins de force. D'un autre côté le chevalier *Belfloor*, en allant chez milord *Walmore*, avoit pensé à tous les moyens d'empêcher qu'il n'y eût aucune animosité ni aucune vivacité entre sir Robert & milord *Drumore* ; il y avoit disposé celui-ci, & en attendant sir Robert, il lui dit que ce n'étoit

point un rival qu'il lui amenoit , que c'étoit au contraire un ami qui pensoit comme lui sur miss Camille, qu'il ne vouloit point empêcher son mariage, mais que sur ce qui s'étoit passé entr'eux, il valoit mieux se voir avant qu'après, parce que milord *Drumore* pouvant une fois rencontrer miss Camille, elle seroit très-embarrassée , & il étoit plus convenable que l'entrevue se fit avant qu'elle fût miladi *Walmore*. Enfin il ménagea si bien les choses, qu'il sembloit rendre un service à miss Camille, & que ce qu'il faisoit étoit par intérêt pour elle. Il fit décider que l'on iroit chez elle dès l'après-midi, qu'on lui feroit une visite; il annonça qu'à la reconnoissance qu'il y auroit entr'elle & milord *Drumore* , sir Robert pourroit juger de la vérité de ce qu'on lui avoit dit. Il ajouta, d'un air indifférent & en prenant une prise de tabac : il est possible, au reste, que nous ne la trouvions pas chez elle;
il

Il s'est fait à Londres une partie pour aller à Bristol, dont je crois qu'elle doit être : milord Belton , une mis^s Tomfield , sa maîtresse , & quelques autres personnes , sont parties dimanche au soir ; ils doivent être arrivés hier à Bristol , & ils y passent le jour aujourd'hui. J'ai appris tout cela un moment avant mon départ par mon domestique , qui a trouvé le moyen de parler à la femme de chambre de cette demoiselle ; c'est , à ce qu'elle a dit , pour aller voir une amie qui s'appelle Camille. Je n'ai pas eu le tems de prendre de plus amples informations , mon cher ami ; mais , ajouta-t-il , en serrant la main à sir Robert , nous saurons bientôt tout cela , & je me réjouis de voir cette aimable Camille : voilà milord qui en dit des choses étonnantes , & en vérité , messieurs , vous devez être bons amis , car vous êtes d'accord sur tous les points. Il est vrai , continua-t-il en ricanant ,

qu'à Londres on riroit un peu d'un homme qui épouseroit une femme qui auroit été enlevée par un autre ; les papiers publics en feroient mention d'abord après l'histoire des pendus , & on en feroit quelques chansons. Sir Robert étoit entre la vie & la mort , il laissoit tout dire , tout conjecturer ; il haïssoit son ami , & ne craignoit rien : quelquefois il vouloit faire des objections , mais *Belfloor* l'interrompoit avec tant de volubilité , il faisoit des plaisanteries si fortes sur Camille & sur la passion de sir Robert , qu'il falloit ou se taire , ou se couper la gorge , Enfin il lui dit : en vérité , *Belfloor* , vous êtes un ami cruel , & je ne fais si c'est un service que vous me rendez ! Si c'étoit un plaisir pour moi de vous confondre , je ne craindrois point d'accepter ce que vous proposez ; vous vous êtes toujours fait un jeu des femmes , vous n'avez connu que les femmes galantes de Paris & de

Londres, & vous les jugez toutes d'après elles. Je ne veux point vous guérir de votre erreur, il me suffit des vérités que je fais; je ne juge, moi, que d'après ce que j'ai vu & sur ce que je connois: vous êtes trompé ici par quelque ressemblance de nom & de circonstances, & jamais on n'a entendu parler de rien de ce que vous dites. Je suis plus raisonnable que cela, interrompit *Belfloor*: écoutez-moi, mon cher ami; il y a longtems que nous sommes en guerre sur votre passion & sur celle qui en est l'objet; vous m'avez toujours traité là-dessus avec la hauteur d'un homme parfait qui a affaire à un libertin: mon amour-propre en a été piqué, & j'avoue que si vous avez tort, comme cela est possible, je ne ferai pas fâché d'en être le témoin. Mais il y a plus que cela: vous savez mes liaisons avec votre famille; miladi votre mère ne m'a pas caché son chagrin sur votre mariage avec

d'énergie à sa volonté & à son sentiment. Il dit seulement qu'il seroit bien heureux d'avoir une belle-fille comme miss Camille, & miladi ne lui donna pas le tems d'en dire davantage. Tout fut arrangé comme *Belfloor* l'avoit proposé; après midi on monta à cheval; milord *Drumore*, *Belfloor*, sir Robert & M. *Wipp*, que miladi jugea à propos de joindre à ces messieurs. Ils allèrent chez miss Camille. Sara & son mari s'empresèrent de dire qu'il étoit venu une voiture pour la prendre; qu'il y avoit deux heures qu'elle étoit partie avec Betty; que, sans leur dire où elle alloit, elle avoit promis de revenir le lendemain matin, & que le cocher avoit dit qu'il venoit de Bristol & qu'il y retournoit. Ces bonnes gens, qui se croyoient d'autant plus obligés de dire tout ce qu'ils savoient, que, n'ignorant pas le mariage de sir Robert avec miss Camille, ils vouloient satisfaire l'em-

pressement qu'ils avoient de la voir, auroient même bien voulu prendre ce moment pour recommander leur fille Berry. On ne leur en donna pas le tems, il fut décidé que l'on iroit tout de suite à Bristol; le trajet fut fait très-rapidement. Le pauvre sir Robert laissoit aller son cheval & suivoit ses camarades, tourmenté par mille idées différentes, mais ne doutant jamais de l'innocence de miss Camille, & maudissant dans le fond de l'ame le zèle indiscret de son ami. On arriva à Bristol à l'entrée de la nuit; *Belfloor* s'informa, avec l'activité de son caractère, des voitures qui pouvoient être arrivées la veille de Londres, & ayant ensuite découvert la taverne du *Cheval d'Or*, ils s'y rendirent tout de suite. On leur dit qu'on n'y logeoit point les étrangers, qu'elle étoit consacrée à quelque club ou société de la ville. Cependant ils s'y présentèrent; l'hôte étoit occupé à leur

confirmer ce qu'on leur avoit appris ; lorsque Betty, attirée par la curiosité, reconnut la voix de sir Robert ; elle crut faire merveille d'aller au-devant de lui, & de lui dire, avec autant de joie que d'empressement, que miss Camille étoit logée dans cette maison, qu'elle étoit venue pour voir des lords & des ladies ses parens & ses amis. En disant cela, elle le conduisoit par la main dans la chambre où milord *Belton* & toute sa compagnie soupoient avec miss Camille. On s'occupoit précisément dans ce moment du bonheur de sir Robert ; on le trouvoit plus heureux que miss Camille, & elle s'entretenoit particulièrement avec milord *Belton*, de Nancy, & partout on disoit que l'esprit, que les talens, que les agrémens d'une femme valaient mieux que la fortune & l'opulence. Betty entre, en disant avec un transport de joie : miss, voilà sir Robert ! il ne manquoit plus qu'à lui. Un coup

de foudre n'auroit pas fait un effet plus terrible : sir Robert est ébloui , il ne voit rien , il entre en tremblant , il tourne autour de la table pour s'approcher de Camille , qu'il avoit à peine distinguée. *Belfloor* le suivoit ; il salue d'abord Nancy , ensuite s'approchant de milord *Belton* , il veut lui expliquer que sir Robert ayant appris que miss Camille étoit venue à Bristol , sans doute pour les affaires de son mariage , il avoit voulu la suivre & lui aider dans ce qu'elle pouvoit avoir à faire. Pendant ce tems-là , milord *Drumore* s'étoit aussi approché de Camille , & lui disoit : miss , si vous n'avez pas oublié sir George , vous permettrez qu'il se fasse le plaisir de vous revoir. Camille , à qui l'apparition de sir Robert avoit déjà causé la plus vive émotion , reconnut sir George , & tomba évanouie. Alors tout le monde vole à son secours ; on se lève de table , & il se fait un bruit

274 *Lettres de deux Filles*

dans lequel on ne distingue plus rien. La femme de l'hôte & ses filles viennent au secours de miss Camille, qui avoit des convulsions & qui paroissoit dans les angoisses de la mort. Sir Robert levoit les yeux au ciel, se tordoit les mains, & donnoit les plus grandes marques de désespoir & d'indignation; cependant personne ne prenoit garde à lui. Les femmes s'étant emparées de miss Camille, & se disposant à la conduire dans une chambre & à la mettre au lit, en lui donnant tous les secours dont elle avoit besoin, elles laissèrent aux hommes le tems d'établir une conversation plus réglée qu'elle n'avoit été d'abord. Milord *Belton*, peu content de ce que lui disoit le chevalier *Belfloor*, & piqué sur-tout de l'air de légèreté avec lequel il avoit salué Nancy en l'abordant, l'écouta d'abord sans lui répondre & sans lui faire de questions. Mais lorsque *Belfloor* crut s'être bien

justifié de ce qui venoit de se passer , milord lui dit : chevalier, vous avez fait une action indigne, l'action d'un méchant intrigant qui se mêle mal à propos des affaires des autres, & je vous ai toujours reconnu pour tel. Milord, répartit *Belfloor*, en mettant la main sur son épée, vous êtes le premier qui ayez dit cela, & je ne souffrirai pas que vous le pensiez un instant. Je vous le dirai, répondit milord, par-tout où vous voudrez, & jusqu'au dernier moment de ma vie. Ils tirèrent tous les deux leurs épées, mais M. *Wipp* se mit entre-deux, & voulut les apaiser. Monsieur a raison, dit milord *Belton*, ce n'est pas le moment, mais je ne quitterai pas cette maison sans vous avoir revu, chevalier, & j'espère que je ne tarderai pas longtems. — Demain au jour nous nous verrons, milord, répartit *Belfloor*. Alors il s'approcha de sir Robert, qui étoit toujours dans la plus affreuse conf-

ternation. Dès qu'il vit *Belfloor* venir à lui, il poussa des cris de désespoir, en disant qu'il vouloit sortir de cette horrible maison, & que personne n'eût à l'approcher, qu'il assommeroit quiconque en auroit l'audace; il s'élança avec fureur hors de la porte, & ayant manqué l'escalier pour le descendre, il alla se heurter de la tête contre la balustrade; il se fit une très-grande blessure au front, & son sang ruisseloit; mais il ne sentoit rien. Il se releva en se débattant, & en maudissant ceux qui oseroient le toucher. Il descendit à la rue, & parvenu auprès des chevaux qui étoient restés à la porte du logis, il prit le sien, & monta dessus avec tant de violence, il y avoit une si grande fureur dans ses mouvemens, que le cheval, effrayé, se cabra, & jeta son maître sur le pavé. Sir Robert en perdit connoissance & resta comme mort à la place où il étoit tombé. Il fallut assez

de tems pour savoir ce qu'il étoit devenu, & lorsque *Belfloor* l'eut retrouvé à la lueur des flambeaux, il craignit qu'il ne fût tué. Cependant ayant trouvé, avec le secours du chirurgien qui avoit été appelé pour miss Camille, que ce n'étoit qu'un étourdissement, on le transporta dans la maison, & peu ne s'en fallut que ce ne fût dans la chambre même de miss Camille. *Belfloor* prévint cette rencontre, qui auroit pu être funeste à tous deux; il fit placer sir Robert dans une chambre très-éloignée. On se figure aisément l'état dans lequel étoit le reste de la compagnie; c'étoit un mélange d'effroi, de curiosité, de plaintes, de questions qui ne faisoient qu'entretenir & augmenter le trouble dans la maison. Miss Camille n'étoit sortie de son évanouissement que par des convulsions effrayantes, & qui redoubloient lorsque de certaines personnes vouloient approcher d'elle. Nancy

278 *Lettres de deux Filles*

lui donna d'abord tous les soins, mais s'apercevant bientôt que sa présence & ses secours ne répondoient pas à son but, & étant elle-même abîmée de fatigue & de chagrins, elle laissa son amie entre les mains de Betty & des autres femmes, & elle alla se concerter avec ses amis sur ce qu'il y avoit à faire dans ces circonstances. Au bout de quelques heures, Camille, revenue à elle, & plus tranquille par les secours qu'on lui avoit donnés, se réveilla comme d'un songe, de l'état où elle avoit été jusqu'alors : elle étoit seule avec Betty, elle se trouvoit dans un appartement qu'elle ne connoissoit point ; ses idées, confuses encore, lui faisoient douter de la réalité de tout ce qui s'étoit passé : elle fit des questions à Betty. La pauvre fille, qui n'avoit encore pensé qu'au danger où étoit sa maîtresse, & qui ne savoit à quoi attribuer tout le désordre dont elle avoit été le témoin,

lui dit, avec sa naïveté ordinaire, tout ce qu'elle favoit & tout ce qu'elle avoit vu, sans lui cacher l'état où étoit sir Robert; elle crut même lui faire plaisir de lui dire qu'il étoit dans la même maison qu'elle, & lui raconta comment, en montant à cheval, il étoit tombé, comment il s'étoit blessé, mais elle l'assura qu'il n'y avoit aucun danger, & qu'il étoit entre les mains du même chirurgien qui l'avoit soignée. Camille retomba dans une espèce d'anéantissement qui effraya Betty; les yeux fixés, le corps roide & poussant des sanglots de détresse & de désespoir, elle saisit avec une violence convulsive les mains de Betty qui vouloit la secourir. Non, lui dit-elle, point de secours, mais écoutes.... Elle ne put en dire davantage, elle retomba encore sans mouvement, puis se jetant tout-à-coup à genoux, joignant les mains, elle dit, avec l'expression la plus touchante : Betty,

ayez pitié de moi, je vous en conjure; ayez pitié de moi, il y va de ma vie, promettez-moi de faire exactement ce que je vous demanderai; je ne veux plus voir personne, je veux retourner chez moi, chez vos parens, & là j'espère que la mort Mais sir Robert, dites-moi La parole expira encore sur ses lèvres. Betty, fondant en larmes, promit de faire tout ce que sa maîtresse exigeroit, & l'assura encore que sir Robert n'avoit que des contusions à la tête & aux bras, & qu'il étoit sans aucun danger. Camille lui dit d'en savoir encore des nouvelles plus particulières, d'aller chercher une voiture pour retourner tout de suite à Clamstead, & elle lui défendit de laisser entrer personne dans sa chambre. Betty suivit ses ordres, & trouvant Nancy à la porte de la chambre, elle lui dit les intentions de sa maîtresse, & supplia qu'on y eût égard, dans la crainte des extré-

mités où elle pourroit se porter si on lui résistoit. Il se passoit à peu près la même scène dans la chambre de sir Robert, qui étoit dans le côté opposé de la maison ; il étoit revenu de l'étourdissement que lui avoit causé sa chute ; il voulut tout de suite remonter à cheval , & suivre un dessein qu'il avoit eu de retourner chez lui. Il dit sa volonté avec tant de force , & il se disposoit à l'exécuter avec tant de facilité, que l'on crut qu'il n'avoit aucun mal. *Belfloor* , qui ne l'avoit point quitté , voulut seulement qu'il allât en voiture plutôt que de remonter à cheval , & comme on avoit de la peine à en trouver une aussi promptement qu'on le souhaitoit , milord *Belton* offrit celle qui l'avoit amené. Il l'accepte , milord , dit *Belfloor* , d'autant que voulant accompagner mon ami pour informer ses parens de ce qui est arrivé , elle me ramènera , & je ferai sûr de vous trouver

ici; notre entrevue sera renvoyée de vingt-quatre heures; milord *Drumore* est l'ami que je choisis pour en être le témoin, & vous prendrez celui que vous jugerez à propos. Il étoit quatre heures du matin lorsque cela se passoit, il en étoit cinq lorsque sir Robert partit avec *Belfloor* & M. *Whipp* dans la voiture de milord *Belton*. Miss Camille entendit le bruit du départ; elle en tressaillit. Betty, en lui apprenant ce que c'étoit, crut la rassurer sur l'état de sir Robert : elles partirent aussi une heure après, & miss Nancy, qui ne vouloit point la quitter dans ce moment, la suivit dans un autre carrosse. Sir Robert avec *Belfloor* ne disoit rien, ne prononçoit le nom de personne; puis tout-à-coup il passoit du silence à la volubilité des paroles; ses discours, sans suite, étoient ceux d'un homme qui rêve; il agissoit de même avec une vivacité extraordinaire. La route se fit

dans cette alternative de tranquillité & d'agitation. Arrivé au château, il descendit de voiture avec précipitation; il rencontra miladi sans paroître l'apercevoir; il alla auprès de milord, le regarda d'une manière stupide, & ne lui dit rien. De-là il fut dans sa chambre, il se promena, on l'entendit même fredonner entre ses dents : il ne voulut rien manger; il paroissoit fort altéré, il portoit la main à la blessure qu'il s'étoit faite à la tête, il dérangeoit l'appareil que l'on y avoit mis, & il paroissoit ne rien sentir & ne point prendre garde au sang qu'il faisoit couler de sa plaie; ensuite tombant d'accablement, il se laissa passer avec la même indifférence. On ne le jugea point malade, & *Belfloor* s'empressa de conter à miladi *Walmore* tout ce qui s'étoit passé, en l'assurant qu'il lui ramenoit son fils bien détaché de miss Camille, dont il n'avoit pas prononcé

284 *Lettres de deux Filles*

le nom depuis qu'il l'avoir quittée ; il ajouta qu'elle seroit bientôt oubliée, & qu'il étoit charmé d'avoir rendu ce service à son ami & à sa famille ; que pour lui il retournoit à Bristol , où il avoit quelque chose à finir avec milord *Belton*. Il repartit quelques heures après. Il voulut prendre congé de sir Robert, qui ne parut faire aucune attention à lui, il le regarda d'un œil fixe sans donner aucune marque de sensibilité. Miladi, très-contente de ce que l'événement avoit si bien répondu à ses desirs, n'eut aucune inquiétude sur son fils, elle se promettoit même de ménager son amour-propre, & de paroître partager sa peine. La tranquillité apparente de sir Robert rassuroit sur la suite, & on regardoit son air distrait & indifférent comme un effet des efforts qu'il faisoit sur lui-même. En entrant dans sa chambre il approcha avec fureur d'un portrait de Camille, fait en découpe à

La Silhouette, & qui étoit à côté de son bureau. Lorsqu'il fut auprès, il détourna la tête & s'en éloigna en frémissant, en témoignant de l'horreur, & il se jeta dans un fauteuil où il resta absorbé dans une rêverie profonde; ensuite il tomba dans un assoupissement qui d'abord parut un sommeil tranquille, mais qui bientôt fut accompagné de rêveries & de mouvemens convulsifs. Il prononçoit les noms de Camille & de Belfloor avec des cris de fureur & de désespoir; il avoit une fièvre ardente, & son réveil fut une phrénésie qui obligea d'employer la force pour en arrêter la violence. Le médecin appelé, jugea son état extrêmement dangereux; il l'attribua bien moins aux chûtes que sir Robert avoit faites; qu'à une émotion & à un chagrin très-vif qu'il devoit avoir éprouvé, & voyant que les remèdes les plus actifs & les plus forts étoient sans effet, il désespéra bientôt

de sa vie. Camille, revenue chez elle, n'étoit pas dans un état moins cruel; Nancy l'avoit suivie, & elle étoit restée chez les *Welson* sans avoir pu obtenir de son amie la permission de la voir. Camille lui fit toujours répondre qu'elle la prioit de la laisser mourir en paix. Après avoir passé le jour & la nuit dans des tourmens que l'on peut aisément comprendre, elle prit le parti d'écrire à sir Robert la lettre suivante : elle savoit qu'il étoit revenu, mais elle ignoroit le danger où il étoit. Henri n'avoit point paru chez les *Welson*.

Camille à sir Robert.

NE craignez-vous point, monsieur; de vous livrer trop aisément aux apparences ? Quoi qu'il en soit, j'attends de votre justice que vous me direz sans déguisement vos idées, & quel est votre sentiment sur tout ce qui s'est passé.

Vous ne me refuserez pas la dernière grâce que je vous demande : je vous promets , monsieur , de ne faire ni réponse ni justification , quoi qu'il m'en coûte de laisser dans l'erreur le seul homme auquel je voudrois que la vérité fût connue. C'est sans doute là tout ce que vous exigerez de la plus malheureuse des femmes , &c.

Camille envoya ce billet par *Welson* ; le lendemain de son retour , en le chargeant expressément de le donner à sir Robert lui-même , & de savoir par Henri ce qui se passoit dans la maison *Walmore*. *Welson* revint bientôt en rapportant le billet ; il apprit à Camille le trouble & l'affliction où étoit toute la famille de sir Robert ; il avoit passé sous ses fenêtres , il avoit entendu distinctement sa voix & prononcer le nom de Camille. Henri lui avoit dit , les larmes aux yeux , la terrible décision du médecin. Nancy , après avoir passé tout le jour & toute

la nuit dans la maison de Camille ; sans avoir pu la voir , repartit à la pointe du jour pour retourner à Bristol. Quoiqu'elle ne fût rien du défi que s'étoient fait milord *Belton* & le chevalier *Belfloor* , cependant la manière dont ils s'étoient quittés ne la laissoit pas sans inquiétude. Elle arriva au logis précisément dans le moment que l'on rapportoit *Belfloor* , & que milord *Belton* descendoit de voiture , soutenu de *M. Adlington* & de ses domestiques. Le chevalier étoit revenu dans la nuit , & après quelques heures de repos , il étoit allé chercher milord. Les efforts de leurs amis , pour terminer amiablement le différent , furent inutiles : il fut convenu des armes & de la manière de se battre ; on leur fit promettre de s'en tenir au premier coup de pistolet , & de se battre sans acharnement. Ils sortirent de la ville accompagnés chacun de leurs amis. Les premiers coups
de

de pistolet ayant manqué , milord *Drumore* & M. *Adlington* alloient à eux pour les séparer ; ils avoient déjà fondu l'un sur l'autre l'épée à la main , & au même instant *Belfloor* tomba , ayant la poitrine percée d'un coup d'épée , & milord le bras blessé de même. Un chirurgien que l'on avoit fait tenir à portée , après avoir sondé les plaies , jugea que celle de *Belfloor* étoit mortelle. On le rapporta au logis sans aucune espérance. Il voulut plusieurs fois entreprendre d'écrire à miladi Brenton , il n'en eut pas la force ; & le sang qu'il rendoit par la bouche , l'empêchoit de dicter. Lorsqu'il sentit que sa fin approchoit , il demanda à voir milord *Belton* ; il lui dit par mots entrecoupés que sa cause étoit juste , & qu'il ne méritoit pas de mourir , mais qu'il falloit se pardonner : au moins , dit-il en ranimant ses forces , milord , vous me devez votre estime , & il expira en lui

ferrant la main. Milord *Belton*, dont la blessure ne le laissoit pas sans quelque danger de perdre le bras, fut cependant obligé de fuir : il reconduisit d'abord Nancy à Londres, où il exigea qu'elle restât jusqu'à nouvel ordre ; lui, continua sa route jusqu'à Harwick, où il alla pour être à même de passer en Hollande, & se mettre à l'abri des suites que pouvoit avoir la mort de *Belfloor*. Lorsque Nancy fut de retour à Londres, elle écrivit à Camille les lettres suivantes,

L E T T R E L X X V.

Nancy à Camille,

O Camille ! ô ma chère Camille ! quel chagrin ! quel désespoir ! que d'horribles évènements ! je l'ai vu mourir ce *Belfloor*, je l'avois en horreur,

& cependant j'ai été touchée de sa mort ; il a terminé sa vie avec une tranquillité & une fermeté dignes d'un homme qui fait une bonne action. Il n'a pas assez expié tous les maux qu'il a faits ; nous ne nous sommes point assez défiés de sa méchanceté , & ses lettres auroient dû nous avertir de ce que nous devions attendre de lui. Mais quoi , chère Camille , toutes nos espérances sont - elles évanouies ? Que s'est-il passé qui puisse les détruire ? *Belfloor* auroit-il eu l'indignité de présenter ce milord *Drumore* comme un rival heureux ? Lui , auroit-il eu celle de le faire croire ? Alors il n'y a pas assez d'enfer pour ces hommes. Mais non , chère amie , j'espère encore , tu n'es coupable de rien ; sir Robert connaîtra ton cœur & ton innocence. Pourquoi n'as-tu pas voulu me voir ? Tu as été bien cruelle ; n'aurois-tu plus d'amitié pour moi ? Me rends-tu res-

ponsable de quelque chose ? Hélas ! j'ai souffert autant que toi , & je suis plus malheureuse : Tu n'as rien à te reprocher , & tu ne perdras pas ton amant. J'ai été au désespoir de te quitter ; j'espérois te revoir depuis Bristol ; j'ai dû revenir à Londres ; milord a été obligé de fuir à cause de ce malheureux *Belfloor*. O dieu ! quand je revins de chez toi , je rentrai au moment où on le rapportoit , où milord descendoit de voiture , pâle & défait , se soutenant à peine. Je croyois *Belfloor* bien loin avec sir Robert ; je n'avois remarqué aucune dispute entr'eux ; il me sembloit qu'ils s'étoient quittés avec l'indifférence de gens qui ne doivent pas se revoir. Je reviens , & je me trouve au milieu des morts & des mourans. On m'assure que la blessure de milord n'est point mortelle ; mais elle étoit fort douloureuse , & il y a à craindre que le bras ne soit estropié. *Belfloor*

étoit blessé mortellement ; il n'a vécu que quelques heures , & , malheureuse , j'ai passé une partie de la nuit auprès de lui ; je l'ai servi plusieurs fois ; il a voulu me parler , il n'en a pas eu la force. Le matin il a demandé à voir milord *Belton* ; on lui a dit que sa blessure ne lui permettoit pas de se lever & de venir auprès de lui. Milord , qui a su ce que vouloit *Belfloor* , s'est fait porter auprès de lui. Le spectacle de ces deux hommes mourans m'a fait fondre en larmes , je n'ai pu le soutenir. Lorsque je suis revenue à moi , je me suis trouvée dans ma chambre , environnée de gens qui me donnoient leurs secours. Un domestique de milord étoit là , qui attendoit de mes nouvelles. J'ai demandé où il étoit , & je suis volée auprès de lui. Il m'a appris que *Belfloor* venoit d'expirer ; que lui alloit repartir pour Londres , que de-là il iroit à Harwich , pour être à même de passer en Hollande ,

294 *Lettres de deux Filles*

si les suites de la mort de *Belfloor* l'exigeoient. Nous sommes venus dans un jour ; milord a beaucoup souffert dans la route , nous sommes arrivés dans la nuit. Après quelques heures de repos, il est reparti ce matin avec un chirurgien dans sa voiture, il n'a pas voulu que je le suivisse ; je dois avoir de ses nouvelles tous les jours. O ma chère Camille ! dans ce moment loin de lui, loin de toi, je suis bien malheureuse : n'aurai-je rien de toi aujourd'hui ? ne saurai-je point ce que tu fais ? Ne m'abandonne pas ; que j'aye quelque chose demain au plus tard. Dis-moi l'effet qu'aura produit la mort de *Belfloor* dans la famille des *Walmore* ; sans doute que l'évènement peut être cruel pour toi , & j'en frémis. Comment cet homme a-t-il pu s'imaginer qu'il viendrait se mettre impunément au milieu de nous , & qu'il pourroit troubler, sans danger, une société d'amis

qui étoient innocemment ensemble? Il étoit indiscret & méchant; & Betty, cette bête de Betty, qui entre en triomphe, tenant sir Robert par la main! Le démon avoit arrangé tout cela : mais toi, chère amie, que fais-tu dans ce moment? Au nom de Dieu, dis-le moi, ou je retourne vers toi, & j'assiege ta chambre jusqu'à ce que tu veuilles voir ton amie : tu m'accableras de tes reproches après, si tu le veux; je te donnerai des nouvelles de milord, je les attends avec le tourment de l'impatience & de l'inquiétude la plus vive. O Camille! que je souffre, & c'est par tout ce que j'ai de plus cher. Adieu, chère amie, tu m'as écrit, sans doute ta lettre est en chemin; je la recevrai ce soir : mais non, seulement demain matin. Quelle affreuse différence ces quatre jours ont mis dans notre sort!



L E T T R E L X X V I.*Nancy à la même.*

POINT de tes lettres , ni hier , ni avant-hier ! que veux tu que je devienne ? Heureusement j'en ai reçu de très-bonnes de milord ; sa blessure va très-bien , le bras ne sera point estropié ; la route lui avoit donné un peu de fièvre , mais elle n'a pas continué. Il va peut-être passer en Hollande , c'est ce que ses premières lettres m'apprendront. Quelque tournure que cette affaire puisse prendre , il compte être revenu dans deux mois au plus tard. Si tu savois tout ce que ton silence me fait souffrir , tu n'aurois pas la cruauté de m'y exposer. Quoi ! ton amitié auroit cessé ? ces sentimens que rien ne pouvoit étouffer , ces liaisons qu'aucun évènement ne pouvoit rompre , n'ont pu soutenir un revers imprévu ,

dont mon cœur n'est point coupable ? Pense donc que je suis la seule malheureuse : milord *Belton* blessé, absent ; & que ne puis-je craindre encore ? Toi, au contraire , dans la même position qu'auparavant, près de ton amant, avec toutes les possibilités de prouver ton innocence , & plus d'ennemis, le seul que tu eusses n'existe plus ! C'est toi, *Camille* , qui dois venir à mon secours, c'est toi qui me dois des consolations, tu ne peux me les refuser ; la seule que j'attends de toi aujourd'hui c'est de m'écrire, c'est de continuer à m'instruire de tout ce que tu fais, de tout ce qui se passe autour de toi : jamais le moment n'a été plus intéressant. Si je ne reçois pas de tes lettres, si celles de milord ne m'en empêchent pas, j'irai encore vers toi, je t'en avertis. C'est un vrai supplice que de vivre dans cette ignorance. Sois encore mon amie, je serai toujours la tienne.

L E T T R E L X X V I I .

Nancy à Betty.

MA chère Betty , je ne reçois aucune lettre de votre maîtresse ; comme je n'ai point d'autre moyen pour avoir de ses nouvelles , je m'adresse à vous ; car je suis très en peine d'elle. Aussi-tôt que vous aurez reçu cette lettre , écrivez-moi tout de suite pour me dire ce qu'elle fait , & comment elle est. Si je ne reçois pas de réponse , j'enverrai un exprès qui verra par lui-même , & qui me rapportera ce qu'il aura vu. Vous savez mes liaisons intimes avec miss Camille ; je dois nécessairement savoir tout ce qui la regarde , & je ne fais rien depuis que je l'ai quittée chez elle. Je n'ai pu comprendre pourquoi elle ne voulut pas me voir ; c'est un

caprice qui ne peut durer. Je fais combien vous lui êtes attachée , & toutes les preuves d'affections que vous lui avez données ; ce qui m'a inspiré une très-grande estime pour vous. J'espère donc que vous ferez ce que je vous demande ; vous ne pouvez le refuser à la meilleure amie de votre maîtresse. Ecrivez-moi donc le plus promptement qu'il vous sera possible : dites-moi d'abord l'état actuel de sa santé , & ensuite tout ce que vous pourrez & aurez le tems d'écrire. C'est en attendant cela de vous , que je vous assure que je suis bien votre affectionnée. N. T.



L E T T R E L X X V I I I .

Betty à miss Nancy.

TRÈS-HONORÉE MISS,

J'AI bien reçu l'honneur de votre lettre, &, suivant vos ordres, je m'empresse d'y répondre. Je fais bien toute l'amitié que ma chère maîtresse a pour vous; au moins j'en juge par la quantité de lettres que j'ai portées à la poste, à votre adresse; & je ne crois pas aller contre ses ordres & ses intentions, en vous écrivant comme vous le demandez. Hélas! elle est bien malheureuse, miss Camille, & je ne fais que vous dire de sa santé; elle n'est point sortie de sa chambre depuis que vous avez quitté notre maison, elle ne veut voir personne, & les lettres qu'elle reçoit elle ne les ouvre pas; elles sont restées sur

la cheminée : à peine permet-elle que j'ouvre un peu les rideaux & les volets pour laisser entrer le jour. Si je ne la pressois de manger, je crois qu'elle se laisseroit mourir de faim, & elle ne dormiroit point si je ne la forçois de se mettre au lit. Elle est toujours éveillée avant moi ; ses plaintes & ses sanglots me réveillent souvent dans la nuit. Cependant il ne paroît pas qu'elle soit malade ; au moins elle a beaucoup de force & d'activité. Mais, mis, nous sommes bien malheureuses, l'état fâcheux de sir Robert nous met au désespoir ; depuis que nous sommes revenues de Bristol, il est tombé dans une maladie qui alarme tout le monde ; il a des transports au cerveau, & plusieurs fois on a cru qu'il alloit mourir : aujourd'hui il est un peu mieux, les transports sont moins violens, mais la fièvre est toujours très-forte. Mon père y va deux ou trois fois par jour & nous en

302 *Lettres de deux Filles*

rapporte des nouvelles : Henri vient aussi quelquefois, mais comme il est toujours auprès de sir Robert, il ne peut point venir aussi souvent qu'il le voudroit. Miss Camille est toujours fort impatiente d'avoir des nouvelles, & lorsqu'on les lui dit, elle les écoute fort tranquillement, quand même elles sont quelquefois bien mauvaises. La mort de sir *Belfloor* l'a extrêmement frappée, & quoiqu'elle dise fort peu de paroles, j'ai bien vu qu'elle en étoit extrêmement affectée. Miladi *Walmore* en a été très-affligée, elle a été deux jours au lit malade; elle s'est levée pour être auprès de son fils. Voilà, miss, tout ce que je fais aujourd'hui : Henri est venu ce matin avant six heures, & c'est tout ce qu'il nous a appris. Je souhaite que cela puisse vous satisfaire, & je suis bien disposée à vous obéir, ayant l'honneur d'être avec respect, &c.

L E T T R E L X X I X.

Nancy à Betty.

JE vous remercie , Betty , de m'avoir écrit ; vous m'avez beaucoup soulagée : continuez à le faire , je vous en prie , mais avec plus de détails. Dites - moi exactement tout ce que fait votre maîtresse & tout ce que vous apprendrez des *Walmores* ; les intérêts de mon amie le demandent , & je me conduirai en conséquence de ce que vous m'apprendrez : vous ferez récompensée par elle & par moi. Je n'ai pas besoin de vous recommander de redoubler de soins & d'attentions pour elle. Si sir Robert venoit à mourir , j'irois la chercher & je la ramènerois ici ; mais j'espère que cela n'arrivera pas : à son âge on ne meurt pas de cette maladie. Adieu ma chère Betty ; j'attends de vos lettres ;

304 *Lettres de deux Filles*

écrivez - moi tous les couriers. Vous pouvez le dire à miss Camille, elle ne vous en empêchera pas.

L E T T R E L X X X.

Betty à Nancy.

T R È S - H O N O R É E M I S S ,

JE suis toujours prête à vous obéir, d'autant que vous êtes la seule personne qui vous intéresse à ma pauvre maîtresse. Si on savoit au château que Henri est quelquefois ici, il seroit sûrement chassé ; il nous l'a dit, & aussi qu'il entendoit dire beaucoup de mal de miss Camille. C'est bien injuste, car elle n'a jamais rien fait qui ne soit honnête, & tout le monde dit bien que c'est elle qui ne vouloit pas épouser Mr Robert. Sa maladie est toujours bien mauvaise; depuis ma dernière lettre son

état a souvent changé en bien & en mal ; on attend le onzième jour qui est demain. Miss Camille est toujours dans les peines & dans les angoisses ; je commence à craindre pour sa santé ; elle est des jours entiers sans prendre de nourriture , & souvent elle ne peut pas la soutenir : quelquefois elle est extrêmement abattue , & le moment d'après elle est vivement agitée. Hier, dans la nuit , en me réveillant , je fus surprise de ne pas l'entendre dans son lit ; je me levai bien vite , je la cherchai par-tout , & je fus bien effrayée de la trouver dans le chemin qui va au château de milord *Walmore*. Je la ramenai par mes prières. Quand elle fut dans sa chambre elle fondit en larmes , ensuite elle parut plus tranquille , au moins elle a été pendant quelque tems sans agitation. Ce qui fixe toujours ses mouvemens & son attention , c'est lorsque mon père revient du château , ce

306 *Lettres de deux Filles*

qui arrive deux ou trois fois par jour : alors elle lui fait des questions, & après être informée de tout ce qu'elle peut savoir, elle reste dans un silence dont je crois qu'elle ne sortiroit pas, si je ne la pressois de penser à autre chose. Elle me parle fort peu, & ce qu'elle me dit est si touchant, que je ne puis m'empêcher de pleurer. Dans ce moment j'écris à son bureau ; elle n'y fait aucune attention, elle n'a jamais voulu jeter les yeux sur les lettres qui sont venues par la poste. J'ai cru reconnoître votre écriture, & je les lui ai présentées. Elle a détourné la tête, & elles sont restées sans être ouvertes ainsi que deux autres. Je ne manquerai pas d'avoir l'honneur de vous écrire comme vous me le demandez, & j'ai celui d'être, &c.



L E T T R E L X X X I.

Betty à miss Nancy.

MON Dieu ! miss , quel désespoir ! qu'allons-nous devenir ? Ma maîtresse , ma pauvre maîtresse ! elle est dans l'état le plus cruel ; elle ne le soutiendra pas. Les larmes m'empêchent d'écrire ; je ne vous dirai qu'un mot aujourd'hui , miss ; mais comment pourrai-je le dire ? Quel horrible malheur ! sir Robert , cet homme adorable , si bon , si honnête , si généreux , cette nuit . . . Je ne puis achever. Mon Dieu ! miss , venez au secours de votre amie. Mais non , elle ne peut soutenir la vue de personne. Dans quelques jours , peut-être . . . Excusez cette lettre tachée de mes larmes : vous ne pouvez que trop lire nos malheurs affreux. C'est la nuit passée . . . c'est à neuf heures du soir que j'ai l'honneur de vous écrire.

L E T T R E L X X X I I .

Betty à la même.

JE n'ai pu écrire plutôt, mifs ; j'en avois cependant bien le tems pendant ces trois jours ; mais je n'ai pu me distraire un instant de ma chère maîtresse. Hélas ! elle est entre la vie & la mort ; elle a des tems de repos si longs, où, n'entendant presque plus sa respiration, je jette un cri d'effroi. Alors elle tourne ses yeux égarés sur moi, & me dit d'une voix mourante : Non, Betty, je vis encore ; je me porte bien ; & même elle ne refuse pas les secours que je lui donne ; elle prend de tems en tems un peu de nourriture. Le seul mot qu'elle ait prononcé avec fermeté : c'est *personne*, Betty, *personne*. Cependant hier j'ai fait venir le médecin, qui lui a touché le pouls pendant un de ces

momens d'anéantissement où elle paroît insensible à tout. Il nous a assuré que sa vie n'étoit point en danger ; il nous a laissé des directions & ordonné une potion calmante , que j'obtiens qu'elle prenne de tems en tems. Il paroît que cela la tranquillise. Aujourd'hui elle n'a rien voulu prendre ; la fatigue de cette nuit a été si cruelle, que son corps en est affaibli. Elle est tranquille dans ce moment ; j'en profite pour vous écrire tout ce qui s'est passé depuis ma précédente lettre , qui vous annonçoit la triste nouvelle qui nous a mis au désespoir : Dieu veuille que nous puissions y survivre ! J'espère qu'à son réveil, ma chère maîtresse ne refusera pas de prendre ce que je lui offrirai, & qu'elle sera assez forte pour résister à sa douleur. La nuit qui précéda le jour où j'eus l'honneur de vous écrire , & qui étoit le onzième de la maladie, m'is ne voulut point se cou-

310 *Lettres de deux Filles*

cher ; Henri nous avoit dit que c'étoit le jour critique, & que les médecins avoient assuré que si sir Robert passoit ce jour comme ils commençoient de l'espérer, il seroit hors de danger. Il nous dit encore que toute la maison étoit en pleurs, que l'on n'entendoit que des gémissemens : tous les habitans de Clamstead alloient & venoient pour en savoir des nouvelles à chaque instant. Mon père fut cinq fois au château dans le jour, & à chaque fois ce qu'il nous disoit nous faisoit frémir. A minuit, miss me dit d'appeler mon père & de préparer une lanterne, qu'elle vouloit aller elle-même chez milord Walmore. Je voulus m'y opposer, mais ce fut inutilement. Plusieurs fois les forces lui manquèrent, & ce ne fut que vers les deux heures du matin que nous pûmes nous mettre en chemin. On prit un des ouvriers pour porter la lanterne, & miss s'appuyant sur mon père, n'avan-

çoit qu'en se traînant avec peine ; il falloit s'arrêter à chaque instant, & le chemin nous parut d'une longueur extrême. Lorsque nous fûmes à cinquante pas de la maison, nous nous arrêtâmes : Mifs ne pouvoit plus marcher. Bientôt nous vîmes sortir de la cour, des habitans de Clamstead qui avoient attendu là & qui faisoient des plaintes & des gémissemens ; en même tems nous entendîmes des cris & ouvrir les portes & les fenêtres ; nous apperçûmes Henri courant & fondant en larmes ; il alloit chez nous. Etonné de nous trouver dans le chemin, il s'écria ; Mon Dieu, Mifs ! où allez-vous ? que faites-vous ici ? Sir Robert, mon pauvre maître ! . . . , & les sanglots l'empêchèrent d'en dire davantage. Mifs étoit évanouie dans les bras de mon père ; ce ne fut qu'avec des peines infinies que nous pûmes la rapporter à la maison : elle avoit de tems en tems des convulsions, & plusieurs

fois nous crûmes qu'elle alloit expirer. Enfin , nous la mîmes dans son lit ; elle passa tout le jour dans un état d'anéantissement & des convulsions qui se succédoient continuellement ; elle n'articuloit que des mots entrecoupés ; elle refusoit tous les secours. Le soir elle parut un moment tranquille , & ensuite se levant avec vivacité & saisissant ses rideaux avec violence , elle s'écria d'une voix altérée : Dis-moi , Betty , si Robert est mort ! il est mort , dis-le moi ? Je me suis mise à genoux auprès de son lit ; j'ai baigné ses mains de larmes ; je l'ai conjurée de vivre pour moi. Eh bien , a-t-elle dit en se laissant retomber , c'est moi , oui , c'est moi ! J'ai redoublé mes prières , je lui ai dit que toute ma vie je pleurerois avec elle. Eh ! c'est chez toi , m'a-t-elle dit , que je trouve tant d'amitié ! mon enfant , laisse-moi mourir , c'est tout ce que je te demande. J'ai cru voir qu'elle

qu'elle avoit plus de force que je ne m'y attendois ; elle étoit plus à elle-même ; cependant elle ne pleuroit point , & mes larmes ne faisoient point couler les siennes. Le lendemain matin Henri est venu ; je ne l'ai point dit à miss Camille , elle n'étoit pas en état de soutenir sa présence. Il m'a conté le désespoir de toute la maison , & l'affliction de tout le canton ; on craint pour la vie de milord *Walmore* ; miladi , dans son affliction , a des accès de violence extrême ; elle demande vengeance de la mort de son fils & du chevalier *Belflor*. Sir Robert , dans ses rêveries , n'a cessé de prononcer son nom & celui de miss Camille ; quelques heures avant sa mort , il a repris connoissance , il s'est levé sur son lit , il a demandé à voir sa mère ; il lui a demandé pardon des chagrins qu'il lui avoit causés ; il a dit qu'il donnoit à sa sœur Henriette tout ce dont il pouvoit disposer , & il a prié miladi

de ne pas la marier contre son gré : ensuite il a jeté les yeux sur le portrait de miss Camille ; & après un moment de silence, il a tendu les bras vers elle, & il a dit d'une voix mourante : Oui, je te verrai bientôt, je t'attends... Il est retombé sur son lit ; dès cet instant il a été à l'agonie, & il est expiré au bout de quelques heures. Henri a le cœur si bon, miss, que nous avons pleuré ensemble la perte de son maître. Miss Camille a passé les trois jours qui l'ont suivie, comme je vous l'ai dit, entre la vie & la mort, passant de l'abattement au désespoir, & pouvant à peine me parler, quoiqu'elle fût de tems en tems des efforts pour cela. Hier au soir, lorsque je m'y attendois le moins, elle a demandé à manger ; ensuite elle a voulu se lever ; elle a fait appeler mon père & ma mère. Quand ils ont été auprès d'elle, elle leur a demandé s'ils vouloient lui rendre un dernier ser-

vice ; & après qu'ils ont eu promis de faire tout ce qu'elle exigeroit , elle les a priés de l'accompagner cette nuit , à minuit , auprès de l'église de Clamstead. Ils ont compris que c'étoit au cimetière ; ils ont fait quelques représentations : mais comme elle a persisté à l'exiger d'eux & à le demander avec instance , ils se sont rendus. J'avoue que j'ai eu une grande frayeur , & que dès ce moment je n'ai cessé de trembler ; cependant je n'ai point voulu quitter miss. Dès le soir nous nous sommes préparés : l'état de miss déchiroit le cœur , elle es^soyoit ses forces , elle regardoit le chemin. Enfin , nous sommes partis à minuit avec mon père & ma mère , & nous étions encore suivis d'un ouvrier & d'une servante : miss marchoit avec assez de fermeté ; elle s'appuyoit sur mon père & sur moi. Je me suis bien apperçue qu'en approchant de l'église , elle trembloit & avoit de la peine à se traîner ; pour moi , je

tremblois & je pleurois depuis long-tems. Enfin, arrivés sur le cimetière, il nous a été aisé de reconnoître, à la lueur de la lanterne, le tombeau de sir Robert, la terre fraîchement remuée, les ossemens laissés auprès nous l'indiquoient assez ; d'ailleurs mon frère avoit assisté à l'enterrement le matin. Nous nous sommes tous arrêtés en silence ; je fondois en larmes ; miss s'est mise à genoux sur la tombe, elle a levé les mains au ciel ; ensuite elle s'est jetée le visage contre terre, elle a poussé des cris qui nous ont déchiré le cœur ; elle a eu des convulsions comme si elle vouloit fouiller la terre, & elle est restée évanouie. On l'a relevée sans connoissance, ayant les doigts écorchés & la bouche remplie de la terre que les mouvemens convulsifs lui avoient fait avaler. Ma mère est allé demander du secours chez M. le ministre ; mais comme c'étoit dans la nuit, on n'a pu se faire

entendre. Nous avons rapporté miss à la maison dans l'état le plus triste, & sans qu'elle ait plus donné aucune marque de connoissance ; ce n'est qu'après plusieurs heures, & tous les secours possibles, qu'elle est revenue à elle. Elle se croyoit encore sur le cimetière, & elle appeloit sir Robert. Nous avons fait venir le médecin, qui a ordonné la même potion qu'il avoit déjà prescrite, & qui a recommandé de lui faire prendre ce qu'on pourroit de nourriture, & beaucoup de tranquillité : il dit qu'il n'y a point de maladie, & qu'il ne faut que du tems pour guérir miss Camille. Nous n'avons point laissé entrer auprès d'elle miss *Dagby*, qui est venue déjà plusieurs fois ; madame *Endwell* ne vient point, parce que son mari est mort il y a huit jours. J'espère que bientôt miss Camille pourra recevoir ses bonnes amies, &, s'il plaît à Dieu, nous la verrons comme auparavant. J'ai

interrompu ma lettre , pour aller auprès d'elle : elle a été assez tranquille pendant quelques heures , cependant elle me paroît plus malade qu'elle n'étoit , & quoiqu'elle ne se plaigne pas , je vois qu'elle souffre. Depuis notre retour de Bristol , elle a beaucoup changé , sa maigreur augmente tous les jours : mais comme elle ne prend presque point de nourriture , & qu'elle n'a eu que des chagrins & de l'inquiétude , il est naturel qu'elle soit malade. J'espère qu'avec le tems elle se rétablira. Je continuerai , mîs , à vous rendre compte de son état , & j'ai l'honneur d'être , &c.
B. V.



L E T T R E L X X X I I .*Betty à la même.*

T R È S - H O N O R É E M I S S ,

JE ne vous écris point aussi souvent que je le voudrois , parce que je suis entièrement occupée de ma chère maîtresse ; aujourd'hui même ce n'est qu'à la hâte que j'ai l'honneur de vous écrire. Depuis ma dernière lettre , son état n'a pas trop changé ; il me semble seulement qu'elle a repris un peu de force. Hier elle s'est levée , & elle a mangé sans que je l'en aye trop pressée : il me paroïsoit bien qu'elle avoit quelque dessein que je ne pouvois pas pénétrer ; elle n'a voulu lire aucune des lettres qui sont venues pour elle ; il en est arrivé trois par la poste ; & avant-hier au soir , un homme en longue redin-

gote, un chapeau rabattu sur les yeux ; en apporta une, qu'il vouloit remettre en main propre : mis s m'a défendu d'une manière si absolue de ne laisser entrer personne , que je renvoyai ce messager : il a insisté un moment, & il m'a donné la lettre, en me disant qu'il passeroit le lendemain pour savoir s'il n'y avoit point de réponse. Je la présentai à mis s ; elle ne voulut pas seulement la regarder : je l'ai mise avec les autres sur la cheminée. Comme je crois qu'il y en de vous , mis s , je l'ai souvent pressée de les lire , bien persuadée qu'elle en auroit quelque consolation. Elle m'a toujours répondu avec un mouvement de tête , comme si je lui faisois beaucoup de peine. Enfin, hier au soir, comme il commençoit à ne faire plus de jour , j'étois auprès de mis s , non pas à parler comme auparavant , car elle ne me dit presque plus rien , mais dans un silence qui n'étoit inter-

rompu que par des sanglots & des soupirs, ma mère apporta un billet qu'elle mit sur la table, en disant que l'on venoit d'apporter cela pour miss. Elle n'y faisoit pas trop d'attention ; je lui fis remarquer que le billet étoit ouvert & qu'il faudroit peut-être le lire : elle y jeta les yeux avec assez d'indifférence, & quand elle en eut lu quelques lignes, elle se leva avec précipitation, & s'écria : O ciel ! d'où vient ce billet ? qui l'a apporté ? Au même instant la porte s'ouvre, & nous voyons un homme qui n'ose entrer, qui reste dans la porte entr'ouverte : je crus reconnoître celui qui m'avoit remis la lettre avant-hier. Il supplia miss de l'écouter un moment : la surprise nous ôta la parole. Alors il s'avance & il dit qu'il est ce même homme qui a aimé miss Camille autrefois à Palmhill, qu'il l'aime plus que jamais, qu'il veut remplir ses premiers engagemens, & qu'ayant toujours la

322 *Lettres de deux Filles*

inême passion pour elle , il veut lui offrir sa main & sa fortune. Elle reconnut alors ce milord *Drumore* , que nous avions vu à Bristol avec *M. Belfloor*. L'étonnement empêchoit encore mis de parler ; elle s'approcha de moi avec vivacité , & me saisissant par la main comme si elle avoit une frayeur extrême , & m'entraînant vers la fenêtre , elle l'ouvrit & cria au secours. Ma mère & un ouvrier vinrent à ses cris. Cependant milord ne se dispoisoit point à sortir , il dit au contraire qu'il n'avoit aucune mauvaise intention , qu'il étoit charmé d'avoir des témoins , & qu'il prioit seulement mis de l'écouter tranquillement , qu'ensuite elle feroit ce qu'elle jugeroit à propos. Mis , avec beaucoup de force , le conjura de s'en aller , de la laisser tranquille ; elle lui dit qu'elle ne pourroit soutenir sa vue , & que s'il vouloit s'obstiner à rester encore , elle étoit capable de se porter à quelqu'action de

désespoir. Il lui dit qu'il lui étoit impossible de renoncer à la voir & à l'aimer ; qu'il étoit fâché d'être venu dans un moment où elle étoit si mal disposée ; qu'il lui avoit écrit deux fois pour lui en demander la permission ; que n'ayant point de réponse , il vouloit au moins en savoir la raison ; qu'il étoit fâché de lui avoir fait de la peine , & qu'il prendroit mieux son tems. Il s'en alla en protestant à miss qu'il avoit pour elle beaucoup de respect , & qu'il le lui témoigneroit toujours. Miss a été extrêmement affectée de cette visite , qu'elle n'attendoit point. La nuit a été très-mauvaise , cependant elle ne pleure point , elle parle fort peu , & dans ce qu'elle dit , il semble qu'elle pense encore plus aux autres qu'à elle : elle me fait souvent verser des larmes. Alors elle me témoigne beaucoup d'amitié , & j'ai tant de satisfaction de lui être attachée , qu'en vérité il me seroit im-

324 *Lettres de deux Filles*

possible de la quitter jamais. Comme elle avoit l'air fort abattu & fort malade, je l'ai conjurée de prendre quelque chose; elle voit toujours avec bonté ce que je veux faire pour elle. Quand elle a été mieux, elle m'a dit qu'elle étoit trop malheureuse ici, qu'elle ne pouvoit soutenir d'y rester plus longtems; que d'abord elle avoit espéré d'y mourir & d'y être enterrée comme elle désiroit ardemment, & en disant cela elle regardoit du côté de l'église. Elle a ajouté ensuite qu'elle voyoit bien qu'elle vivroit, & qu'en restant ici, elle feroit peut-être souffrir bien des personnes; que ce qui venoit de se passer la décidoit à s'en aller, qu'elle vouloit fuir ce milord *Drumore*. Après avoir dit plusieurs choses sur moi & sur le chagrin de nous séparer, ce que j'ai promis de ne point faire, elle a fait venir mon père, elle l'a prié de lui trouver une voiture pour aller à Bath. Mon père a

dit qu'il croyoit en trouver à Clamstead, & qu'il iroit de grand matin en chercher une. Mon père est revenu de bonne heure, il a ramené un voiturier qui a promis à mifs de la conduire dans le jour à Bath; mifs l'a engagé, en lui disant qu'elle vouloit partir dans la nuit, & qu'elle lui diroit où elle vouloit aller au moment du départ. Le reste du jour a été bien pénible; souvent il me sembloit que mifs alloit expirer; ensuite reprenant tout d'un coup ses forces, nous avons fait des malles : elle a dit que peut-être elle reviendrait ici, & elle y laisse la plus grande partie de ses affaires; elle ne prend que quelques robes & ce qui lui est nécessaire; elle a fait promettre à ma mère de ne louer son appartement que dans un mois. Comme mifs se fait de la peine de voyager seule, mon père lui donnera un de ses valets de campagne pour l'accompagner; c'est un homme qui a

326 *Lettres de deux Filles*

servi dans un régiment de cavalerie, il a encore son habit rouge, & il servira fort bien miss Camille. C'est en attendant la voiture, que j'ai l'honneur de vous écrire. Miss, qui le voit & qui fait bien que c'est à vous, a mis sur ma lettre le billet dont j'ai parlé; je comprends que c'est pour vous l'envoyer; je juge aussi de-là qu'elle est bien aise que je vous instruisse de ce que nous faisons. C'est ce que je continuerai par la suite, & je n'y manquerai pas dès que nous serons arrivées à Bath, & que je saurai ce que miss aura résolu de faire. J'ai l'honneur d'être avec bien des respects, &c. B. W.

Milord Drumore à miss Camille.

EST-IL possible, miss, que vous ne rendiez pas plus de justice à mes sentimens? & pourquoi ne daignez-vous point répondre à ce que j'ai eu l'honneur

de vous écrire ? douteriez-vous de mes intentions ? Tout ce qui s'est passé m'a vivement affligé ; je vous le répète, miss, je donneroïis ma vie pour le réparer ; j'en ai le droit, puisque j'ai toujours pour vous les mêmes sentimens. Que j'aye donc l'honneur de vous voir, je vous en conjure, ce sera pour mettre à vos pieds mon sort & ma personne : vous disposerez de l'un & de l'autre, &c.

L E T T R E LXXXIII.

Betty à miss Nancy.

Bath, le 27.

TRÈS-HONORÉE MISS,

MA chère maîtresse vouloit vous écrire ; c'est encore ce milord *Drumore* qui lui en a ôté les forces. Nous arrivâmes hier assez tard dans cette ville ;

328 *Lettres de deux Filles*

nous nous enfermâmes dans une chambre ; miss soupa un peu , & il me semble qu'elle a passé une meilleure nuit. Ce matin miss prenoit le thé , j'entrois dans la chambre , & j'ai été suivie , sans que je m'en fois apperçue , par ce milord *Drumore*. Il s'est approché avec beaucoup de douceur & de respect. Miss , moins émue que l'autre jour , l'a laissé parler. Il lui a répété ce qu'il lui avoit déjà dit , & , avec les sermens les plus terribles , il lui a protesté qu'il avoit pour elle l'amour le plus sincère & les intentions les plus honnêtes ; qu'il la supplioit de considérer qu'il n'étoit pas indigne d'elle de faire le bonheur du premier homme qui l'eût aimée ; que dans ce moment il ne lui demandoit que de lui prouver tout ce qu'il lui disoit , & sur-tout le respect qu'il avoit pour elle ; qu'il ne souhaitoit que d'en prendre l'engagement. Il a dit cela d'un air si tendre & si pénétré , que j'en ai été

touchée : en vérité, j'aurois bien voulu que ma chère maîtresse l'eût vu avec les mêmes yeux que moi. Elle l'a conjuré de cesser ses poursuites & ses persécutions ; elle l'a assuré qu'elles seroient inutiles, qu'il ne parviendrait qu'à la faire mourir de désespoir, & qu'il lui étoit impossible de former aucune relation ni aucune liaison avec qui que ce fût. Milord a voulu s'approcher, & même j'ai cru qu'il alloit se jeter à ses genoux. Miss s'est levée avec beaucoup de fermeté ; elle lui a dit qu'elle alloit encore appeler du secours, qu'elle étoit dans une ville, qu'elle étoit maîtresse de sa chambre, & qu'elle demanderoit justice si on troubloit sa liberté & son repos. Milord a bien vu qu'il étoit inutile de persister ; il a protesté encore que ses intentions étoient honnêtes, qu'il offroit à miss sa main & sa fortune ; que dans ce moment il respectoit ses dispositions, qu'il la supplioit ce-

pendant de penser à ce qu'il proposoit, qu'il alloit se retirer, mais qu'il ne pouvoit pas renoncer aux sentimens qu'elle lui avoit inspirés. Milord ne retournoit que fort lentement du côté de la porte, espérant sans doute quelque réponse de miss : elle s'est enfuie, & est allée s'enfermer dans un petit cabinet qui est dans la chambre, en disant que jamais aucun homme ne pourroit la rendre ni heureuse ni malheureuse. J'ai été fort embarrassée d'être seule avec milord, sur-tout lorsqu'il s'est approché de moi, & qu'il m'a dit d'engager ma maîtresse à réfléchir sur ce qu'il lui offroit ; que son rang & sa fortune en valoient bien la peine, qu'il aimoit miss passionnément, & que s'il réussissoit, je pouvois compter que je m'en ressentirois. Il est sorti avec un air si affligé, si malheureux, qu'en vérité il m'a fait pitié. Pour miss Camille, elle n'a fait que des plaintes sur la persé-

véance de cet homme; elle a jugé que sans doute il s'acharneroit à la persécuter, & elle a pensé à tous les moyens de s'y soustraire; elle a regretté qu'il n'y eût point de couvent en Angleterre, &, après avoir bien réfléchi, elle a pris le parti d'en aller chercher un en France: la religion n'a point été un obstacle, elle n'a pensé qu'à la retraite & à l'éloignement du monde, où elle veut vivre. Elle s'est attachée à cette idée, & quoi que j'aye pu dire avec le peu de connoissance que j'ai là-dessus, elle s'est décidée à la suivre: vivre seule, loin de tout, avec l'idée qui l'occupe, étoit, à ce qu'elle a répété souvent, l'unique existence qui lui fût supportable. Elle m'a demandé si j'aurois le courage de la suivre jusqu'au dernier couvent qu'elle choisiroit en Flandre ou en France; elle m'en a prié instamment; elle m'a promis de me renvoyer chez mes parens avec une récompense qui

332 *Lettres de deux Filles*

me dédommageroit de tout ce que j'aurois fait pour elle. Je n'ai besoin d'aucune promesse pour m'engager à suivre ma chère maîtresse au bout du monde; il me seroit impossible de m'en séparer dans ce moment, elle est trop malheureuse & elle a tant d'amitié pour moi! J'espère, d'ailleurs, qu'elle n'ira point dans ce couvent, & que le tems & les circonstances lui feront changer de projet. Cependant elle s'est occupée du voyage, elle a fait venir l'hôte du logis, elle s'est informée des moyens d'aller à Douvres, sans passer par Londres. Il lui a dit que ce seroit fort difficile, qu'il faudroit prendre ou la voiture publique, ou la poste, & qu'alors il falloit nécessairement passer à Londres; qu'il y avoit bien ici une voiture qui retournoit vuide à Winchester, mais que ce n'étoit pas la route de Douvres. Miss a retenu cette voiture, persuadée qu'elle trouveroit dans cette

ville quelque moyen de continuer la route. Elle est convenue avec le voiturier de partir demain de très-grand matin. Nous serons deux jours & demi pour aller jusqu'à Winchester, & l'ouvrier que mon père nous a donné, & qui s'appelle *Jack Bolman*, nous accompagnera; il a offert à *miss* de la suivre par-tout où elle fouhaiteroit : cet homme lui est déjà presque'aussi attaché que moi, il voudroit ne la plus quitter. J'aurai l'honneur de vous donner de nos nouvelles dans la route : *miss* s'impatiente extrêmement de partir; elle espère de ne plus voir milord *Drumore*. J'ai l'honneur d'être, &c.



L E T T R E L X X X I V .*Betty à la même.*

TRÈS-HONORÉE MISS ,

MA chère maîtresse sait bien que j'ai l'honneur de vous écrire, & qu'elle ne me dise rien là-dessus, je crois m'appercevoir que cela lui fait plaisir; c'est pour cela que je continuerai à le faire très-exactement toutes les fois que j'en aurai le tems. Nous voyageons fort tristement, & nous sommes toujours dans la même affliction; miss Camille est dans un abattement qui fait pitié; elle n'est sensible à rien, elle ne se soucie de rien; seulement elle s'impatiente de partir & d'arriver. En vérité, elle oublierait de boire & de manger, si je ne l'en faisois ressouvenir & si je ne l'en pressois; c'est, je crois, ce qu'on

appelle de la mélancolie. J'ai voulu lui parler de vous, mifs, elle ne m'a répondu que par des soupirs. Enfin, ce n'est que depuis deux jours, depuis que nous avons quitté Bath, que je lui ai vu répandre des larmes; mais c'est avec des sanglots & dans un silence qui déchirent l'ame. Je pleure avec elle, & j'essaie quelquefois de la distraire; elle me répond en me faisant des caresses, en me demandant mon amitié, en me faisant promettre de ne la point abandonner. Hélas! je quitterois tout pour elle, & j'irois au bout du monde pour la suivre; je respecte son silence & tous les mouvemens de son ame. Elle trouve que nous allons lentement, & elle a toujours une grande impatience d'arriver; elle ne sort de son abattement que pour presser le cocher d'aller plus vite; & quand nous sommes arrivés, elle voudroit repartir. La nuit que nous avons passée à Bath, elle ne se coucha point, elle voulut

336 *Lettres de deux Filles*

partir avant le jour. Pour cacher notre départ, nous sortîmes de la ville à pied, nous allâmes attendre la voiture hors de la ville, & j'ai eu soin de la faire charger & de nous l'amener : nous ne sommes arrivés ici qu'hier au soir, assez tard. Peu de tems après nous, est aussi arrivé un wister, avec deux gentilshommes & un domestique à cheval ; il me parut qu'ils cherchoient à se cacher : comme miss auroit pu en avoir de l'inquiétude, je ne le lui ai point dit. Nous n'avons rien entendu de ces hommes : sans doute qu'ils ne pensent point à nous. Nous avons eu beaucoup de peine à trouver une voiture pour continuer notre route ; tous les voituriers vouloient nous remener à Londres, parce que la route de traverse n'est pas beaucoup pratiquée. Enfin, nous avons trouvé une chaise assez mauvaise qui veut bien nous conduire à Douvres, en passant par Guilfort. Quoique cette voiture soit
assez

assez rude & qu'elle coûte beaucoup d'argent, miss l'a préférée, & nous partons demain matin ; nous resterons encore trois jours en chemin, & j'aurai l'honneur de vous écrire à notre arrivée. Aujourd'hui j'ai celui de vous assurer des respects avec lesquels j'ai l'honneur d'être, &c.

L E T T R E L X X X V.

A la même.

Deuxes, le.....

TRÈS-HONORÉE MISS.

LA route que nous venons de faire nous a extrêmement fatiguées : ce qui m'étonne, c'est que miss Camille l'a beaucoup mieux soutenue que moi ; elle n'a eu peur de rien, & les plus fortes secousses n'ont pas paru lui faire plus de peine que le chemin le plus uni.

Tome IV.

P

si ce capitaine étoit un honnête homme, & si on pouvoit se confier à lui. On lui dit qu'il étoit quelquefois corsaire, mais qu'il faisoit souvent le passage de Douvres à Ostende. Là-dessus elle a pris le parti d'attendre un paquebot ordinaire, & qu'il vînt d'autres passagers. Au bout de deux heures, il est venu un homme & deux femmes, qui ont dit qu'ils avoient appris que mis s vouloit passer la mer, qu'ils lui demandoient la permission de se mettre avec elle sur ce vaisseau, & qu'ils payeroient leur passage. Mis s les a fait venir, leur a fait beaucoup de questions : l'homme est Flamand ; la femme & l'autre femme sont Angloises ; ils vont à Bruxelles, où ils sont établis. On est convenu de s'embarquer ensemble, de ne pas se quitter pendant la traversée, & mis s a promis de les nourrir de ses provisions. Tout est arrangé pour partir dans deux heures, & dans ce moment on est occupé à porter le bagage sur le

vaisseau. Ma chère maîtresse paroît plus animée & moins triste qu'à l'ordinaire ; elle m'a prévenue sur la peine qu'elle suppose que je dois avoir de quitter l'Angleterre & de passer la mer ; elle m'assure que le passage n'est que de quelques heures , d'un jour au plus ; elle me promet de me renvoyer bientôt avec quelque compagnie assurée. Pour moi , je la suis , & c'est tout ce qu'il me faut ; je n'ai aucune inquiétude sur la suite ; si je suis avec elle , j'espère encore que nous reviendrons ensemble. On m'appelle pour partir , & j'ai l'honneur d'être , &c. B. W.



L E T T R E L X X X V I.

De la même à la même.

JE ne fais , très-honorée miss , si je pourrai vous écrire , & si mes larmes me le permettront. Quel désespoir ! quel affreux évènement ! . . . l'affliction m'empêche de respirer ; je ne fais s'il me sera possible de vous raconter ce malheur cruel ; il me semble que la mort est autour de moi , & je suis dans un tremblement continuel. Mon Dieu ! ma maîtresse , ma chère maîtresse , qu'avez-vous fait ? j'en frémis , aurai-je la force de le dire ? Lorsque nous fûmes transportées sur le vaisseau avec la compagnie dont je vous ai parlé , on mit tout de suite à la voile : ensuite le capitaine nous conduisit dans sa chambre , en nous disant qu'il l'avoit bien arrangée , que nous serions fort bien , &

que nous trouverions toutes les commodités qui pourroient nous rendre le passage agréable. En effet, cette chambre nous parut fort propre ; il y avoit une table, des chaises & trois lits qui paroissoient fort bons. Nous arrangeâmes d'abord que nous dormirions tous les uns après les autres, & que nous passerions les nuits sans nous quitter. L'homme & les deux femmes qui étoient avec nous étoient fort polis & fort honnêtes, & ne nous donnèrent aucune défiance. Nous fûmes d'abord assez tourmentées du mal de mer. Au bout d'une heure, les deux femmes sortirent, & peu de tems après l'homme les suivit. Nous crûmes que c'étoit une suite de mal que nous éprouvions tous, & nous n'en eûmes aucune inquiétude. Nous commencions cependant à être étonnées de ce qu'ils ne revenoient point ; lorsque le capitaine entra ; il nous demanda d'un air jovial si nous étions toujours malades ;

344 *Lettres de deux Filles*

& si nous ne serions pas bientôt accoutumées à la mer : il nous dit qu'il ne falloit pas nous en inquiéter , & que nous nous en porterions mieux après. Il ajouta ensuite en ricanant , qu'il y avoit sur le vaisseau un passager qui sûrement nous feroit plaisir , & qui demandoit à nous voir : un homme charmant , dit-il en jurant ; & par ma foi , milord *Drumore* est fait pour faire plaisir aux femmes ! Dans le même instant milord parut , & le capitaine se retira en riant. Je fus vivement émue , ma maîtresse étoit tranquille & consternée ; je m'approchai d'elle , persuadée du mal que lui faisoit cette apparition ; cependant elle ne fit aucun mouvement ; elle regardoit milord d'un œil fixe ; il s'approcha d'elle d'un air tremblant : Oui , lui dit-il , miss , c'est moi , c'est moi qui vous adore toujours , qui veut vous rappeler votre premier engagement ; une fois vous m'avez fait espérer du

retour , & je le mérite plus que jamais , je le mériterai toujours ; j'ai pour vous les sentimens les plus tendres. Il se jeta à genoux devant elle. Elle retira ses mains, qu'il vouloit prendre. Je veux vous le prouver , continua-t-il , par ma persévérance ; ne craignez rien , vous serez toujours maîtresse de tout , nous vivrons comme vous voudrez ; il ne tiendra qu'à vous que nous soyons unis pour jamais. Ici il s'arrêta , comme attendant une réponse ; mais mis le regardant encore en silence , il continua en faisant des sermens qu'il l'aimerait toute sa vie , qu'il périroit plutôt que de lui déplaire ; qu'elle devoit regarder tout ce qu'il faisoit comme l'effet de sa passion. Il se tut encore. Alors mis Camille , avec un air de dignité que je ne lui avois jamais vu , lui dit : Milord , je vous prie de vous asseoir ; j'attends de vous tous les égards d'un homme honnête. Elle s'arrêta , & il obéit ; il

346 *Lettres de deux Filles*

y eut encore un moment de silence. Miss avoit toujours sur milord des yeux qui marquoient sa curiosité & un étonnement mêlé d'indignation. Elle étoit si belle, ma chère maîtresse, & sa physionomie peignoit si vivement tout ce qu'elle sentoît !... Je ne puis retenir mes larmes... Milord voulut reprendre la conversation, en faisant de nouvelles protestations. Miss l'interrompit en lui disant : Sans doute, milord, que je dois être sensible à votre persévérance & à ce que vous faites pour me prouver vos sentimens pour moi ; vous jugez bien cependant que dans ce moment, que dans la situation où je suis, mon ame n'est pas libre de suivre les siens : dans le désespoir & dans les larmes, il est bien difficile de savoir ce que l'on aime ; le tems change tout, & j'espère que vous attendrez de lui la sensibilité qui doit répondre à la vôtre. Nous arriverons bientôt à Ostende ; là plus libre

plus éloignée d'un pays où j'ai été si malheureuse, je pourrai mieux vous témoigner les sentimens dont je suis capable. Je suis étonnée que vous soyez sur ce vaisseau où je croyois être seule avec les passagers; qui étoient ici, & que je vous prie de me permettre de rappeler. — Je ne vous cache pas, répondit milord, que je suis le maître de ce vaisseau; je n'ai pu renoncer à vous, miss; je n'ai pu supporter de vous voir fuir sans vous suivre; & telle est ma passion, que je ne puis plus vivre sans espérance de votre part. Je ne vous ai point quittée depuis Bristol; je vous avois écrit plusieurs fois auparavant, aujourd'hui nous sommes ensemble; nous y resterons jusqu'à ce que j'obtienne la tendresse qui fera mon bonheur. Miss reprit avec vivacité: Mais, milord, vous êtes maître, dites-vous, de ce vaisseau; cependant je suis convenue avec le capitaine & des passagers.... Oui, miss,

dit milord, ce capitaine est à mes ordres, & ces passagers ont eu des affaires qui les ont rappelés à terre ; nous sommes seuls, & je suis trop heureux pour ne pas prolonger ce tems autant qu'il me fera possible : nous pouvons rester en mer très-longtems, toutes les mesures sont prises pour cela. Mais, milord, interrompit encore mis avec fierté, l'honnêteté.... Mais, mis, interrompit-il aussi, ma passion.... Cependant, continua-t-il, soyez tranquille, vous aurez ici tout ce qu'on peut désirer sur un vaisseau, il ne vous manquera rien, je ne vous demande que la permission de vous voir quelquefois, & de vous parler de mes sentimens pour vous. Ma maîtresse changea tout d'un coup & de ton & de voix ; elle dit qu'elle étoit touchée de tout ce que milord lui disoit & de tout ce qu'il avoit fait pour elle, qu'elle sentoit son cœur véritablement ému ; qu'elle s'attendoit si peu à tout

ce qui se passoit, qu'elle en étoit frappée, qu'elle demandoit du tems pour y réfléchir & pour mettre son ame en état de jouir de ce qu'il lui faisoit espérer; qu'il lui falloit dans ce moment un peu de repos : elle l'assura que le lendemain matin il seroit content de ses dispositions, & que s'il vouloit, ils déjeûneraient ensemble à huit heures, & elle le supplia de la laisser tranquille jusqu'à ce tems-là. Milord parut très-content, il s'approcha de miss, il jura qu'elle n'auroit jamais rien à désirer; il lui prit les mains, qu'elle ne put empêcher qu'il ne baisât. Elle répéta avec un air de désespoir déchirant, qu'elle demandoit en grâce d'être seule & libre jusqu'au lendemain à huit heures. Milord lui promit qu'elle seroit tranquille, & qu'il ne paroîtroit devant elle que lorsqu'elle voudroit le recevoir. Il s'en alla, en lui disant qu'elle seroit servie de tout ce qu'elle demanderoit, &

que l'on avoit pourvu à tout ce qui pouvoit lui faire passer une bonne nuit. Dès qu'il fut sorti, ma pauvre maîtresse ferma la porte à la clef, & tomba dans le plus affreux désespoir; ses sanglots, ses mouvemens convulsifs m'effrayoient & me faisoient croire quelquefois qu'elle étoit au dernier terme de sa vie. Enfin tout d'un coup elle se calma, elle devint tranquille, & elle paroissoit réfléchir profondément; elle sortit de cet état, en me disant d'un ton de voix ferme : ma chère Betty, je ne suis pas si malheureuse; — & m'embrassant ensuite : — mais toi, que j'ai conduite ici, comment récompenserai-je tes services, ton amitié, ta tendresse? pardonne-moi, ma chère Betty, pardonne-moi. Mifs me disoit cela d'un air si touché & si extraordinaire en même-tems, que j'en étois étonnée, & que je fondois en larmes; elle pleuroit avec moi en me faisant des caresses que je sens encore dans

mon cœur : O ma chère maîtresse, je vous pleurerai toute ma vie ! On apporta le souper , qu'elle laissa entrer sans y faire attention : comme elle crut appercevoir qu'on l'observoit, elle affecta de la tranquillité, elle loua les mets que l'on avoit servis , elle s'efforça même de manger , & voyant qu'elle ne le pouvoit pas, elle me fit jeter à la mer ce qui pouvoit faire croire que nous avions beaucoup soupé ; le peu de tems que nous y mêmes cependant, auroit bien pu faire juger du contraire. Lorsque l'on eut desservi, elle demanda à parler au capitaine ; il ne vint qu'après l'avoir fait demander plusieurs fois : si nous eussions observé plutôt sa physionomie , nous nous serions sûrement défiées de lui, & nous aurions jugé de quoi il étoit capable. Son air terrible me fit frémir dans ce moment ; sa tête touchoit au plancher. Il entra en jurant, & en disant qu'il ne favoit pas ce que deux

352 *Lettres de deux Filles*

femmes pouvoient vouloir de lui. Ma maîtresse, avec la douceur d'un ange, lui dit : capitaine, vous m'avez promis de me conduire à Ostende, quand est-ce que nous y ferons ? Ma foi, mis, répondit-il, sur mer le diable emporte les promesses. Comment donc, dit mis, n'êtes-vous pas un honnête homme ? Sans doute, un honnête homme, dit-il, un brave corsaire, qui vit de ce qu'il gagne ; vous m'avez donné dix guinées, milord m'en a donné trente, & il m'en donnera bien davantage ; voyez auquel je dois obéir : mon métier est de prendre, & il y a longtems que je n'ai pas eu une si bonne aubaine, & avec si peu de danger. Mais, mis, consolez-vous, vous n'aurez pas été quinze jours en mer avec milord, que tout ira bien. Comment, reprit ma maîtresse, vous êtes absolument à milord ? — Oui, moi & mes dix matelots nous sommes à ses ordres ; il nous paye bien, & puis nous

irons sur les côtes de France , nous ferons peut-être quelque prise. — Mais, capitaine, ces passagers qui étoient avec moi ? — Ils n'ont pas voulu rester sur le vaisseau , la chaloupe les a reportés à terre il y a longtems : nous avons bon vent , nous pourrons aller où il nous plaira. Bon soir, miss, foyez tranquille, tout ira bien. — Dites-moi encore, capitaine, si vous ne voulez pas me débarquer à Ostende ? — A Ostende, en Portugal , en Espagne même, par-tout où milord voudra, c'est lui qui est le maître ; & il s'en alla en disant ces mots. Miss resta immobile d'étonnement ; ensuite elle s'écria après un moment de silence : non , barbare , tu ne seras pas le maître ! Après quoi elle me pria de lui donner de quoi écrire. Je cherchai, j'ouvris plusieurs petites armoires qui étoient dans la chambre ; l'une étoit pleine de toutes sortes de provisions , une autre de liqueurs & d'eaux de

354. *Lettres de deux Filles*

senteur, une troisième de livres; enfin
 je trouvai dans une layette, du papier,
 des plumes & de l'encre. Ma pauvre
 maîtresse me fit encore toutes sortes de
 caresses, m'ordonna de fermer la porte
 en-dedans, & se mit à écrire la lettre
 qui sera jointe ici, & un billet à mi-
 lord *Drumore* qui est resté sur la table.
 Après qu'elle eut écrit pendant deux
 heures, elle me réveilla, elle me fit
 approcher d'elle; je vis qu'elle avoit
 pleuré; elle me dit d'une voix étouffée:
 dis-moi, chère Betty, tu fais tous les
 détails de la mort de sir Robert, Henri
 te les a racontés sans doute, dis-moi
 tout ce que tu fais, dis-moi ses dernières
 paroles, je voudrois entendre ses der-
 niers soupirs; & sa tête étoit dans ses
 deux mains. Je la priai de ne pas s'oc-
 cuper de choses aussi tristes, & de penser
 plutôt à quelque moyen de sortir des
 mains de ce milord *Drumore* & du
 corsaire. Je n'en suis pas en peine, me

dit-elle , sois tranquille sur moi ; elle me pressa encore de lui dire tout ce que je savois des derniers momens de sir Robert , & elle m'arracha successivement tout ce que Henri m'avoit dit. Ces mots , *je t'attends* , parurent surtout la frapper & lui donner de la joie ; je vis briller ses yeux , & elle les répéta souvent ; ensuite elle continua d'écrire. Je m'endormis sur ma chaise , & quand je me réveillai , miss se promenoit dans la chambre avec une inquiétude extrême ; elle examina les portes & les fenêtres : ayant trouvé que tout étoit fermé en-dehors , & que nous ne pouvions sortir , elle se rassit , & nous crûmes appercevoir que le vaisseau ne faisoit presque point de chemin , nous n'entendions aucun bruit. Je dis à miss que je la soupçonnois de quelque dessein funeste ; je la conjurai de ne pas se laisser aller au désespoir , & de compter encore sur l'honnêteté de milord *Drumore* , que nous

356 *Lettres de deux Filles*

ne le devions pas croire capable d'actions atroces. Je ne fais pas, me répondit-elle, de quoi il est capable, mais je l'empêcherai bien d'être méchant. Pauvre Betty ! continua-t-elle en m'embrassant encore, Dieu te préserve de la méchanceté des hommes ; tu mérites d'être heureuse, & moi . . . les larmes l'empêchèrent d'en dire davantage. Elle écrivit encore ; nous passâmes la nuit dans cette situation. Quand il fut jour, nous entendîmes quelque bruit, & il y avoit environ deux heures que le soleil étoit levé, lorsque l'on ouvrit en-dehors la ferrure de la porte de la chambre ; nous entendîmes la voix de milord qui disoit quelque chose à miss. Elle se leva avec vivacité ; elle alla à la porte qui étoit fermée en-dedans ; elle cria qu'elle alloit ouvrir, & qu'elle prioit milord d'attendre un moment. Enfin elle sortit, elle s'avança sur le tillac d'un pas ferme & assuré : elle avoit l'air d'un

ange, & elle inspiroit le respect à tous les hommes qui étoient là. Milord, dit-elle, en le regardant avec fierté, oui ; je suis votre amie, je veux vous empêcher de commettre une action infâme ; & en même tems elle s'élance dans la mer. Dieux ! j'en frémis encore. Dans l'instant il se fit des cris affreux sur tout le vaisseau ; le capitaine, qui étoit auprès de milord, le retint & le prit dans ses bras. On se hâta de mettre la chaloupe à la mer, des matelots sautèrent dedans ; on arrêta la marche du vaisseau, mais nous étions déjà bien loin de l'endroit où miss s'étoit précipitée : on la voyoit flotter sur les ondes, paroître & disparaître. Cependant on retourne en arrière, on tâche d'approcher d'elle, mais ce ne fut qu'au bout d'une heure qu'on put l'atteindre ; il fallut plonger dans la mer pour la retirer ; on la mit dans la chaloupe. Grands Dieux ! elle étoit sans vie, & tous les secours

358 *Lettres de deux Filles*

furent inutiles. Pour moi, mîs, je ne vis point tout ce que je raconte ici ; horriblement frappée de ce que j'avois vu , j'étois tombée sans connoissance. L'on ne fit aucune attention à moi , on me laissa où j'étois , & lorsque je revins de mon évanouissement , je poussai des cris affreux ; alors deux matelots me portèrent ou plutôt me poussèrent dans la chambre , & là je me débattis long-tems entre la vie & la mort. Au bout de quelque tems je pus ressortir , je demandai mîs à grands cris. Dieux ! quel affreux spectacle ! la chaloupe suivait le vaisseau , le corps de ma maîtresse étoit posé au milieu , couvert d'un morceau de voile. Je voulus me précipiter vers elle , le capitaine me retint , me dit qu'elle étoit morte , que l'on avoit fait inutilement tout ce que l'on avoit pu pour la sauver , & qu'il attendoit que milord *Drumore* lui dît ce qu'il vouloit faire , mais

qu'il étoit si affligé, qu'on ne pouvoit en tirer aucune parole. Je rentrai dans la chambre où nous avions passé la nuit, & je crus mourir de désespoir. Quelques heures après je vis entrer milord *Drumore*; je fus saisie d'un frémissement inexprimable & d'un mouvement d'effroi. Vous avez raison, Betty, lui dit-il, je dois vous faire horreur; je suis en horreur à moi-même, & mon désespoir est cent fois pire que la mort: que votre maîtresse a été cruelle! elle eût été heureuse si elle eût voulu; je veux vivre pour expier mon malheur; Betty, je veux avoir soin de vous, dites-moi ce que vous voulez? Je ne répondis que par des cris & par des larmes. Il s'assit, je lui vis répandre des pleurs: il aperçut sur la table la lettre que miss Camille vous a écrite, & le billet qui lui étoit adressé, & que voici:

J'ai pitié de vous, milord; vous serez malheureux, bien plus malheureux que

moi ; au moins j'ai encore assez bonne opinion de votre cœur pour le croire. Au reste , ne vous reprochez point trop ma mort , vous n'avez fait que d'en hâter le moment ; je n'ai plus le courage de l'attendre. Oui , homme adorable , cher *Walmore* , je vais te rejoindre ! tu m'as déjà trop attendu ; je voulois vivre pour penser à toi , je meurs pour en être plus près : déjà la mort me paroît douce. Si par malheur mon corps étoit retiré de la mer , je le recommande à Betty , & s'il pouvoit être enterré à Clamstead ! Milord , vous pouvez être encore généreux ; je recommande aussi Betty à votre honneur & à vos remords.

Oui , dit-il , après avoir lu & après avoir réfléchi un moment , elle sera obéie , & soyez tranquille , Betty , vous serez respectée comme votre maîtresse. Je ne comptois pas aborder si tôt , nous ne nous étions pas fort éloignés des côtes d'Angleterre , & dans ce mo-
ment

ment nous sommes à la hauteur d'Harwich, nous irons y descendre, & là nous verrons les mesures que nous pourrons prendre pour suivre les vœux de miss Camille. Il vit encore un autre billet sur la table, & il le lut :

Je donne & lègue à Betty *Welson*, fille de Tomas *Welson*, tout ce que je possède, tant l'argent, les bijoux & les hardes que j'ai avec moi sur le vaisseau, que ce que j'ai laissé à Clamstead chez ses parens, sans que personne en puisse rien distraire : c'est une foible marque de la reconnaissance que j'ai de ses services, de son amitié & de son attachement pour moi.

Camille Backinson.

MILORD me remit la lettre qui est pour vous, miss, & qui est cachetée. Je la joins ici, & j'espère qu'elle vous parviendra incessamment. Quand j'ai été seule,

362 *Lettres de deux Filles*

j'ai rappelé toutes mes forces pour vous écrire ; j'ai souvent été interrompue par mes larmes & mon désespoir. Milord est venu plusieurs fois ; il a l'air sombre & malheureux ; il m'a dit des choses honnêtes & généreuses : voyant que j'étois fort abattue , il m'a obligé de manger ; ensuite il a voulu savoir à qui j'écrivois ? Je lui ai dit qu'il falloit absolument que j'apprissse la mort de ma maîtresse à la seule amie qu'elle avoit. Dites-lui , a-t-il interrompu avec vivacité , que je suis un monstre , que je suis horriblement Et il est sorti dans un état qui m'auroit fait pitié , si miss Camille n'étoit pas toujours présente à mon esprit , à mon cœur. Il a laissé sur la table le billet qu'elle lui avoit écrit. J'ai passé tout le reste du jour & une partie de la nuit à vous écrire. Je viens d'entendre que nous entrerons à Harwich dans quelques heures , c'est-à-dire à la pointe du jour. Je ferme ma lettre

pour pouvoir la mettre à la poste en arrivant. Mon Dieu ! que ce débarquement sera affreux ! je ne puis en soutenir l'idée, ni écrire plus longtems. J'ai l'honneur d'être, mis, &c.

Dernière lettre de Camille à Nancy.

Il est tems, ma chère Nancy, de finir ma destinée ; elle le fera bientôt ; dans quelques heures la mer engloutira ton amie, & avec elle ses maux & ses chagrins. L'horreur est vaincue, il n'est plus de crainte pour moi ; tout s'est accumulé sur ma tête, & la perte de ce que j'aimois, & la présence, la tyrannie de ce que j'abhorre. Oui, Nancy, je suis en la puissance, dans les fers de ce milord *Drumore* que le ciel a créé pour être l'artisan de mes malheurs & de mon désespoir. Tout est si bien arrangé, que seule avec lui sur un vaisseau, & avec un corsaire & dix matelots

dont il dispose & qui sont ses esclaves ; il ne me reste aucune espérance. Qu'il a bien fait ! j'aurois traîné une vie malheureuse, toujours j'aurois été attachée au cadavre sanglant de sir Robert. Ma mort est trop peu, je n'expie point assez la sienne : pardonne-moi, Etre adoré, tous mes crimes sont devant mes yeux ; mon ame brûle de les effacer ; ton image, mes sentimens pour toi me suivront jusqu'au dernier soupir ! Quel bonheur, chère amie, d'avoir pu vaincre la crainte & l'horreur de la mort ! Vois-tu ton amie être la proie de cet homme indigne, jetée, abandonnée ensuite sur quelque rivage habité, ou peut-être ramenée dans son pays, & vivant dans le mépris & dans l'opprobre ? Je sens une joie secrète d'échapper aux embûches de ce scélérat ; je ferai vengeance si je lui laisse un remords. Mais, non, je lui pardonne ; c'est lui qui me rapproche de sir Robert : ah ! si je pou-

vois espérer qu'une même terre nous couvrît ; je ne mérite pas cette espérance. Adieu, Nancy ; quand tu liras ceci, mon corps sera glacé ; mais mon cœur brûle encore, il t'aime ; il te dit adieu pour jamais. Si tu peux quelque chose pour ton amie, je te recommande Betty ; donne-lui des marques de ton amitié pour moi : elle te remettra de mes cheveux. Adieu, Nancy, adieu.

S. U I T E.

Je revenois des voyages que j'avois faits avec milord T*** dont j'étois le gouverneur ; je commençois à me féliciter du succès de mes peines & de mes instructions, lorsqu'il est devenu amoureux à Florence d'une vieille marquise dont je n'ai pu le détacher. Ne voulant écouter aucune de mes raisons & de mes sollicitations, j'ai été obligé de l'abandonner & de revenir seul en Angleterre.

366 *Lettres de deux Filles*

J'étois fort embarrassé de ce que je devois aux parens de mon élève , bien assuré que l'on me rendroit responsable de la folie & de l'amour de ce jeune homme : on fait bien cependant qu'un gouverneur n'a aucun pouvoir sur ces sortes de choses.

Il y avoit deux heures que j'étois arrivé à Harwich , & je me promenois dans la grande chambre de l'auberge , en pensant à cette injustice & à bien d'autres , lorsque j'entendis tout-à-coup de grand cris & le bruit de plusieurs femmes qui pleuroient & qui se lamentoient. Comme il est naturel à l'homme d'aller au bruit , je courus à celui-là ; je trouvai à mon chemin l'hôtesse , dont la grosseur occupoit toute la largeur du corridor , & qui , marchant fort lentement , m'obligea de modérer ma curiosité & d'entendre ce qu'elle disoit. Elle murmuroit de ce qu'on l'avoit forcée de recevoir chez elle une femme

morte ; elle se plaignoit de ce que milord *Drumore* ne l'avoit pas assez payée pour cela , & elle disoit qu'elle aimoit mieux loger un vivant que dix morts. Arrivée enfin dans une chambre basse , je vis en effet une femme morte , étendue sur quelques planches ; elle étoit encore belle , & à ses habits je jugeai que c'étoit une femme de distinction. Auprès d'elle étoit une autre femme à genoux , qui pouffoit les cris que nous avions entendus , qui levoit les mains au ciel , & qui donnoit les plus grandes marques d'affliction & de désespoir : une jeune fille qui fendoit en larmes , l'embrassoit & vouloit l'entraîner ; elle la pressoit de s'éloigner , & elle prenoit aussi quelquefois les mains de la femme qui étoit morte : plusieurs autres femmes étoient - là pleurant & parlant de ce qu'elles voyoient. Je fus aussi touché de ce spectacle ; j'approchai de la femme affligée , & ayant joint mes secours &

368 *Lettres de deux Filles*

mes sollicitations à celles de la jeune fille , nous la conduisîmes , non sans beaucoup de peine , dans une autre chambre , où je la laissai pour aller voir milord *Drumore* , que je connoissois & que j'avois vu chez son père il y avoit trois ans. Il me conta naïvement tout ce qu'il avoit fait & tout ce qui lui étoit arrivé ; il me protesta que son intention étoit d'engager miss Camille à l'épouser ; que ne l'ayant pas perdue de vue depuis Bristol , il avoit découvert qu'elle vouloit se jeter dans un couvent ; que voyant bien qu'il n'y avoit pas d'espérance pour lui si elle y étoit une fois , il avoit cherché à se rendre maître du vaisseau qui devoit la transporter ; que d'abord il avoit pensé à engager à force d'argent le corsaire dont il s'étoit servi , à s'emparer du paquebot sur lequel elle devoit passer à Ostende , mais que ne s'en étant point trouvé de prêt à partir , il avoit pro-

fité des circonstances pour engager miss Camille à se mettre sur le vaisseau même du corsaire ; ce qui n'avoit que trop bien réussi. Il ajouta avec amertume , qu'il seroit malheureux toute sa vie , que toujours il aüroit devant les yeux cette femme se précipitant dans la mer ; qu'au moins il vouloit suivre sa dernière volonté & la faire conduire à Clamstead pour qu'elle fût enterrée auprès de sir Robert. Je lui représentai les difficultés & les inconvéniens de son dessein ; qu'il valoit mieux lui faire à Harwich les obsèques les plus honorables qu'il seroit possible : je lui offris de me charger de tous les soins nécessaires pour cela. Après être convenu de tout avec lui , je passai chez miss Nançy , dont milord m'avoit aussi parlé , dont il m'avoit appris le nom & les relations avec miss Camille. J'avois déjà essayé de la consoler ; elle fut sensible à ces soins ; bientôt je lui inspirai assez de confiance pour qu'elle

370 *Lettres de deux Filles*

me contât une partie de son histoire. Son affliction paroissoit extrême, & j'en étois touché ; elle me dit qu'au désespoir du parti que prenoit miss Camille d'aller se jeter dans un couvent, elle avoit voulu la suivre à Douvres pour l'en détourner, lorsqu'elle reçut une lettre de milord *Belton*, qui lui marquoit qu'il alloit passer en Hollande ; que là-dessus elle étoit partie en poste, dans l'espérance de le voir encore avant son départ ; qu'en arrivant devant l'auberge, on lui avoit dit qu'il y étoit logé, & même on lui avoit montré une chambre qu'elle crut être la sienne ; que sans faire attention à ce qui se passoit, elle étoit entrée précipitamment, persuadée qu'elle le verroit encore, mais qu'elle avoit été horriblement frappée de voir une femme morte étendue sur le plancher ; qu'elle avoit d'abord reconnu Betty, qui étoit auprès ; que s'étant approchée, elle avoit aussi reconnu son

amie Camille ; que frappée de cet affreux spectacle, elle avoit poussé des cris , & qu'elle étoit tombée presque sans connoissance ; elle en revenoit à peine lorsque j'étois entré auprès d'elle ; que depuis, elle avoit voulu savoir par Betty toutes les circonstances de ce triste évènement qui la mettoit au désespoir ; elle ne cessoit de faire l'éloge de miss Camille. Ce qui mettoit le comble à son affliction , c'est que milord *Belton* étoit parti quelques heures avant son arrivée à Harwich.

Milord *Drumore* entra dans le moment qu'elle déplorait tous ses malheurs ; elle témoigna de l'horreur & de l'effroi en le voyant. Il est vrai , miss , s'écria-t-il , je suis un monstre , un horrible monstre ! Mais je veux pleurer avec vous cette femme adorable ; toute ma vie je la porterai dans mon cœur : il n'auroit tenu qu'à elle d'être heureuse. Je fais serment que je n'avois d'autre in-

372 *Lettres de deux Filles*

tention que d'éloigner le moment où elle vouloit se séparer du monde & s'enfermer dans un couvent : je désirois de remplacer ce qu'elle avoit perdu. Il donna de si grandes marques d'affliction & de repentir, que miss Nancy en fut touchée ; la compassion succéda à l'indignation ; bientôt ils s'étendirent l'un & l'autre sur les éloges de miss Camille. Je les exhortai à la résignation, & voyant que leur affliction étoit un peu calmée, je fus donner des ordres pour l'enterrement de cette pauvre Camille. Il se fit le lendemain matin ; je pourvus à toutes les formalités qui constatoient les circonstances de sa mort. Comme elles furent bientôt connues de la plus grande partie des habitans d'Harwich, ils accompagnèrent en grand nombre le convoi, autant par intérêt que par curiosité ; & cette cérémonie se fit avec autant de solennité qu'il fut possible. Betty étoit inconsolable ; elle

fut le soir pleurer sur le tombeau de sa pauvre maîtresse. Miss Nancy ne voulut point se séparer de Betty ; elle lui promit même de la conduire jusqu'à Clamstead , & dès ce moment on lui remit tout ce que sa maîtresse lui avoit légué. Nous repartîmes tous les quatre pour Londres. Pendant le voyage on ne s'occupa que de miss Camille , & ce fut dans la route que j'appris toutes les particularités de son histoire. Je formai le dessein de les rassembler : comme elles étoient toutes contenues dans la correspondance des deux amies , j'obtins de miss Nancy qu'elle me remettrait toutes les lettres de miss Camille , que même elle m'aideroit à me procurer celles qui devoient en compléter le recueil. J'ai été très-longtems sans espérer d'y parvenir. Nous arrivâmes à Londres tous fort affectés de ce qui nous avoit occupés : miss Nancy nous paroissoit toujours plus triste & plus mélan-

374 *Lettres de deux Filles*

colique. Quelques jours après son arrivée, elle conduisit Betty à Clamstead, comme elle le lui avoit promis. Pour moi, appelé ailleurs par mes affaires, j'ai été très-longtems sans pouvoir m'occuper du projet que j'avois, & qui cependant m'intéressoit : les lettres de Camille, qui me furent remises par miss Nancy, me donnoient la plus grande envie de connoître les autres. Lorsque je revins à Londres, j'espérois d'y retrouver miss *Tomfield*, mais c'est en vain que je la cherchai. La même année j'allai aux eaux de Bath pour ma santé : de-là je fus bien vite à Clamstead. Dans l'auberge où j'allai loger, je m'informai de miss Camille *Backinson* ; l'hôtesse prit à l'instant un air triste, & m'en parla comme si c'eût été sa fille ou sa sœur : Miss Camille étoit si bonne ! disoit-elle, elle donnoit toujours quelque chose à ses enfans ; elle avoit fait tant de bien à sa voisine : c'étoit un plaisir de la voir

à l'église ; elle étoit morte misérablement, & avoit enrichi Betty *Welson*, qui s'étoit mariée. La bonne hôtesse racontoit que j'étois en chemin pour aller à la ferme de *Welson*. Je trouvai à la porte Sara & des domestiques. Dès que j'eus prononcé le nom de miss Camille, on me demanda avec empressement si je l'avois connue, si j'étois son parent, & toutes les physionomies prirent un air triste & affligé. Je dis que je n'avois jamais vu miss Camille, mais que je m'intéressois particulièrement à son histoire, & que je souhaitois de revoir Betty, avec laquelle j'avois voyagé d'Harwich à Londres. Alors je fus connu de toute la famille ; on me témoigna de l'amitié & de la reconnoissance ; on m'offrit tout ce qu'il y avoit dans la maison : on auroit bien voulu me donner un logement, mais celui qu'il y avoit étoit occupé par miss Nancy *Tomfield*, l'amie de miss Camille, qui

376 *Lettres de deux Filles*

y étoit restée depuis qu'elle avoit ramené Betty. Je demandai tout de suite à la voir ; on m'apprit , en me conduisant chez elle , que Betty étoit mariée avec Henri depuis deux ans , & qu'ils occupoient une ferme à quatre milles de là. Miss Nancy , sans être étonnée de ma présence , parut me revoir avec plaisir : bien différente de ce que je l'avois vue , elle avoit l'air calme & serein : son établissement , qui étoit à peu près le même que celui de miss Camille , donnoit l'idée de la paix & du bonheur. Je dînai avec elle , & nous passâmes le jour à nous entretenir de ce qui lui étoit arrivé depuis que je l'avois quittée. Elle n'avoit point oublié la promesse qu'elle m'avoit faite de rassembler tout le reste des lettres de son amie , les réponses & celles qui pouvoient faire une suite : elle y étoit parvenue par le secours de milord *Belton* , qui avoit été à même de lui fournir celles qui manquoient ;

c'est milord *Drumore* qui a fourni le récit qui n'est pas en forme de lettres. Ce n'est pas sans peine que l'on a mis tout ce recueil en ordre, & voici ce que miss Nancy acheva de me raconter chez elle : c'est ce qui servira de conclusion à cette histoire.

Ce qui étoit arrivé à Harwich , le spectacle de son amie morte au moment où elle croyoit retrouver son amant , l'éloignement de milord , lui avoient laissé dans l'ame une tristesse & une mélancolie qui lui faisoit souhaiter de s'éloigner de Londres ; elle avoit pris le parti de reconduire Betty chez elle , avec l'intention de passer l'hiver à Bath ou à Bristol. Arrivée chez les *Welson* , elle trouva le logement si agréable , & les prévenances de ces bonnes gens lui plurent si fort , que d'abord elle y resta quelques jours. D'ailleurs , dans sa tristesse elle trouvoit une espèce de dou-

cent d'occuper la demeure de son amie ; elle donna à Betty le reste des effets qu'elle y avoit laissés ; elle trouva une cassette où étoient les lettres qu'elle lui avoit écrites , celles de *Belfloor* & d'autres que sir Robert lui avoit remises ; celles de sir Robert avoient été trouvées sur le vaisseau. Miss Nancy en reçut une dans ce tems-là de milord *Belton* , par laquelle il lui disoit qu'il étoit arrivé heureusement en Hollande , qu'il étoit assez malade , qu'il alloit à Bruxelles attendre qu'il pût repasser en Angleterre , & qu'il la prioit d'être tranquille & de ne point s'inquiéter de lui. — La vie paisible qu'elle menoit chez les *Welson* s'accordoit si bien avec ses dispositions , qu'elle prit le parti de s'y livrer tout-à-fait ; elle prit du dégoût pour la ville & de la haine pour le monde : insensiblement elle passa tout l'hiver dans sa nouvelle demeure. Au printems elle convint avec les *Welson*

de rester tout-à-fait chez eux ; elle y fixa son établissement, en y ajoutant tout ce qui lui étoit commode & agréable.

Milord *Walmore* mourut environ huit mois après son fils ; miladi & miss *Henriette* allèrent à Londres. Milord *Belton* revint en Angleterre à-peu-près dans le même tems ; il alla chercher miss *Nancy* à *Clamstead* ; elle ne le reçut que pour lui dire qu'elle renonçoit à toute espèce de liaison avec lui & avec toutes ses relations de Londres ; qu'elle fixoit sa demeure chez les *Welson*, où elle vouloit vivre loin du monde & des plaisirs. Milord fit tout ce qu'il put pour l'en détourner, il parla même de l'épouser, & il la pressa d'y consentir. Elle rejeta tout avec autant de fermeté que de courage & de générosité ; elle exigea même qu'il ne la vît plus, & qu'en renonçant à elle, il pensât à se marier : elle lui parla de miss *Henriette*, qui aujourd'hui étoit un parti

380 *Lettres de deux Filles*

riche & convenable pour lui. Milord, dit-elle avec fermeté, si j'ai encore quelques droits sur votre cœur, si votre amitié peut faire encore quelque chose pour moi, j'exige, je demande, je supplie que vous retourniez à Londres, que vous cherchiez à voir mis^s Henriette *Walmore*, & que si elle ne vous inspire aucune répugnance, comme je l'espère, vous l'épousiez; vous devez cette consolation à cette famille, vous avez de quoi effacer le peu d'influence que vous avez eu dans l'histoire de son frère. Miladi ne verra en vous qu'un homme distingué par sa fortune, par son rang & par son caractère. Vous jouirez, milord, du bonheur que donne la vertu, c'est-là le seul souhait que je fasse & la seule consolation que mon cœur désire. Permettez, milord, que je ne vous revoie qu'alors, & que je prenne congé de vous pour toujours. Elle insista encore avec tant de

force & de chaleur, que milord promit ce qu'elle souhaitoit. Il tint parole, & il a épousé miss Henriette. Ses terres sont dans la province d'Yorck ; il n'est revenu qu'une fois dans le château des *Walmore* : miss Nancy a refusé de le voir ; il doit y revenir cette année, elle ne le reverra point encore. Elle vit heureuse & tranquille, & elle fait son bonheur précisément de cette paix, de cette tranquillité, de ce goût pour le bonheur des autres, qu'elle tournoit en ridicule chez miss Camille.

Les demoiselles Dagby ont quitté leur campagne ; elles allèrent à Bath l'année qui suivit la mort de M. *Endwell* : ce fut peut-être par la vanité d'y faire briller la fortune dont elles y jouissoient autrefois, ou plutôt Juliette y fut conduite par un intérêt plus vif. En effet, elle y retrouva son premier amant ; il avoit été malheureux dans ses entreprises, & une banqueroute l'avoit laissé

382 *Lettres de deux Filles, &c.*

dans la misère. Il fut, comme toute la ville, le retour & la fortune de sa maîtresse ; il en avoit été rebuté lorsqu'il étoit riche , il ne pensa pas à se présenter devant elle étant devenu pauvre. Madame *Endwell*, qui s'étoit informée de lui, avoit appris sa situation ; elle lui fit demander s'il n'aimoit plus Juliette, s'il ne pensoit plus à elle ? On peut juger de la réponse : aujourd'hui ils sont heureux.

FIN du quatrième & dernier Tome.





